



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 28 ENERO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.636 — PRECIO 7 PESETAS

MADERAS y TABLEROS PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.  
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.  
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes

DISTRIBUIDORES:



Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLÓN

208 firmas fueron estampadas

## FORMALIZACIÓN DE LOS ACUERDOS DE PAZ

### LAS ÚLTIMAS ACCIONES BELICAS EN VIETNAM

Continuaron hasta el último momento los bombardeos aéreos

SAIGÓN, 27. (Efe-Reuter). — Bombardeos estadounidenses efectuaron 429 misiones en Vietnam del Sur durante las últimas 24 horas, a fin de apoyar a las tropas gubernamentales que combaten en una importante ofensiva comunista antes de la tregua.  
Un portavoz norteamericano dijo que los ataques aéreos de las últimas 24 horas eran los más importantes de los realizados este año.

#### TAY NINH, CONTROLADA POR LOS NORVIETNAMITAS

SAIGÓN, 27. (Efe-Upi). — Las tropas norvietnamitas se han hecho hoy con el control de la capital provincial de Tay Ninh, con lo que los comunistas poseen ahora una posible base para una capital en Vietnam del Sur, según fuentes militares survietnamitas.  
La ciudad de Tay Ninh, a 80 kilómetros al noroeste de Saigón, cayó tras un asalto de 24 horas.  
Se informa también que la ciudad de distrito de Cai Laym, a 74 kilómetros al sudoeste de Saigón, ha caído, asimismo, en poder de los comunistas.

#### ÚLTIMO BOMBARDEO DE LOS «B-52»

AGANA (Guam), 27 (Efe-Upi). — Los gigantes aviones de bombardeo «B-52», han llevado a cabo hoy sus últimas acciones en Indochina, pero el mando no ha revelado la zona atacada.  
Los «B-52», en nueve oleadas de tres unidades, despegaron de la base a las seis de la tarde, hora local, para llevar a cabo su última misión. Poco después de despegar, llegaron otros 27 aviones que, al parecer, habían llevado a cabo misiones en Vietnam.

### Rubricaron los acuerdos los ministros de Asuntos Exteriores de EE.UU. de los dos Vietnam y el del Vietcong

ROGERS, ANTES DE SALIR HACIA WASHINGTON, FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE PO PIDOJ

Anoche a las doce entró en vigor el cese de hostilidades

PARIS, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — A las once horas y seis minutos de hoy, 27 de Enero de 1973, el Ministro norvietnamita de Asuntos Exteriores, Nguyen Duy Trinh, refrendó, el primero, el texto del acuerdo destinado a poner término a la guerra y a restablecer la paz en el Vietnam sobre la base del respeto de los derechos fundamentales del pueblo vietnamita y del derecho de autodeterminación de la población survietnamita y con el fin de contribuir a la consolidación de paz en el país y en el mundo.

De modo simultáneo, y en un perfecto orden de rotación, el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y los ministros de Asuntos Survietnamita y del G.P.R., Tran Van Lam y Nguyen Thi Binh, respectivamente, firmaron el acuerdo y los tres protocolos anejos. En total, doscientas ochenta y dos firmas: setenta y dos por los representantes de Washington y Hanoi y treinta y dos por los de Saigón y el Vietcong, a los veintiocho minutos de iniciada la ceremonia. Fue precisamente quien la inició, el Ministro norvietnamita.

A las cuatro de esta tarde, los ministros de Hanoi y Washington firmarán un acuerdo similar y un cuarto anejo relativo al dragado de minas de las aguas norvietnamitas.

La llegada al diecinueve de la Avenue Kleber, se produjo a un ritmo regular de unos tres minutos de intervalo, por este orden: Vietnam del Sur, Gobierno Revolucionario Provisional, Vietnam del Norte y Estados Unidos. Un servicio de seguridad y vigilancia propio de la ocasión, cubría el vasto perímetro del viejo «Hotel Majestic», y en la acera de los pares se había dado cita lo más turbulento y vociferante de la juventud parisiense. Banderas, cojas y del Vietnam del Norte, aplausos y abucheos, según la delegación que hiciera acto de presencia, pero, afortunadamente, no se ha tenido que leplorar el más mínimo alboroto.

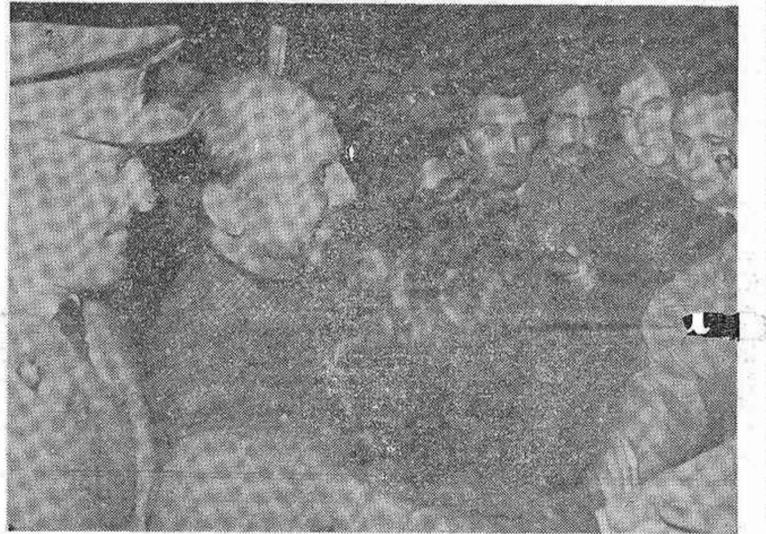
#### FRENTE A FRENTE

El protocolo ha hecho bien las cosas. Con el fin de que no existiesen contactos o prioridades.

dades, se había partido en dos, teóricamente, el círculo de la mesa destinada a la firma del armisticio. Frente a frente, las representaciones de Hanoi y G.P.R. de un lado y, del otro, Washington y Saigón, a derecha e izquierda, a los dos extremos de una línea ideal de separación, dos mesas rectangulares en las que tomaron asiento los embajadores de los cuatro países que formarán la comisión internacional de control: Canadá, Indonesia, Hungría y Polonia.

La entrada en el salón se hizo también con un orden preciso: por una puerta lateral, situada a la izquierda, entraron los ministros de Asuntos Exteriores del Vietnam del Norte y del Vietcong y, por otra, situada a la derecha, los de Estados Unidos y Vietnam del Sur. El primero en entrar, el norteamericano William Rogers —traje oscuro, corbata a rayas— y, al mismo tiempo, por la puerta opuesta, la señora Nguyen Thi Binh, vestida de oro y azul, los colores del F.N.L., poco después entraban los otros dos ministros, para las doscientas ochenta firmas, doce estilográficas por ministro. William Rogers

(Pasa a la pág. 15)



PAMPLONA. — La liberación del industrial navarro, don Felipe Huarte, movilizó a todos los medios informativos, que montaban guardia en espera de acontecimientos. En las fotografías puede apreciarse la llegada del señor Huarte a «Villa Adriana», su residencia en la capital pamplonica, acompañado de su esposa. En la otra fotografía, momento en que el secuestrado llega a su domicilio, tras los diez días de dramático cautiverio. — (Telefoto Cifra Gráfica)

### En la reconstrucción de Vietnam

## Que la O.N.U. "juegue un papel importante"

Ha vuelto a pedir el Secretario General, Waldheim

NUEVA YORK, 27 (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se ofreció nuevamente hoy para que la ONU juegue un papel importante en la reconstrucción de Vietnam y propuso la puesta en marcha de un programa de socorro y reconstrucción en el país asiático.

En una declaración, tras la firma del acuerdo en París, Waldheim puntualizó que la intervención de la ONU sería estrictamente una operación humanitaria. Ahora que el acuerdo para acabar la guerra y restaurar la paz en Vietnam se ha concluido las tareas de rehabilitación y reconstrucción son de una urgente prioridad. Si las partes respectivas así lo desean, creo que las Naciones Unidas deben estar preparadas a jugar un importante papel en este campo.

«Un programa de socorro y reconstrucción de las Naciones Unidas —terminó— sería estrictamente una operación humanitaria, encaminada a llevar la mayor asistencia posible a todo el pueblo de Vietnam, sin ninguna discriminación».

#### LOS OBSERVADORES POLACOS

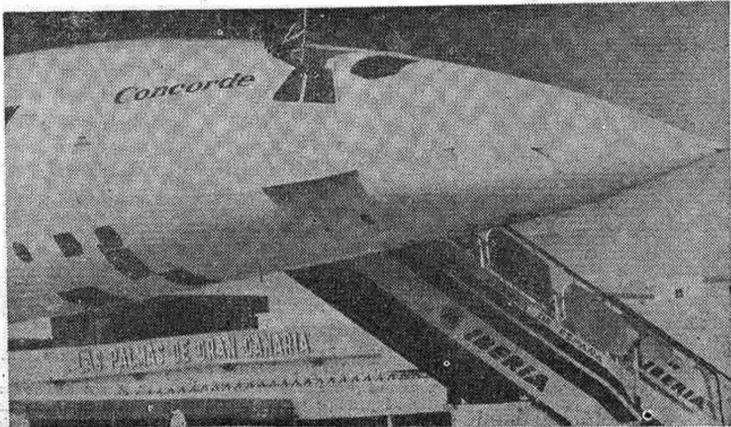
VARSOVIA, 27 (Efe-Reuter). — El primer grupo de observadores polacos de la comisión internacional de los cuatro países, encargada de vigilar el cumplimiento del alto el fuego en Vietnam, ha salido esta noche de Varsovia, por vía aérea, en dirección a Saigón.

El jefe de dicho grupo, Bogdan Wasilewski, un ex-embajador polaco en Hanoi, se encuentra ya en Vietnam.

El General Marian Ryba, jefe adjunto de dicha fuerza, ha declarado esta noche, antes de salir con sus hombres, en su mayoría coroneles del ejército y la fuerza

aérea polaca, que otro grupo em-  
(Pasa a la pág. 15)

## EL «CONCORDE» EN LAS PALMAS



LAS PALMAS. — El «Concorde» británico 002 en el aeropuerto de Las Palmas (Gando), en uno de sus viajes de prueba. El prototipo francés tocó Las Palmas en su viaje inaugural. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## FELIPE HUARTE HABLO AYER CON LOS PERIODISTAS

### AUNQUE LA HISTORIA DEL SECUESTRO NO QUEDO EXCESIVAMENTE CLARA

PAMPLONA, 27 (Del enviado especial de PYRESA, Pablo Hernández Montes de Oca). La crónica del secuestro de Felipe Huarte Beaumont, según el desahogado relato que él

mismo ha hecho hoy a los periodistas —en el hotel «Los Tres Reyes», de Pamplona, donde estuvo con unos amigos la misma noche en que empezó la triste odisea, podría iniciarse recordando los tensos y dramáticos gestos de dolor de don Felipe Huarte, al fin, volviendo de la puerta de Villa Adriana, cuando Felipe, al fin, volvía a casa entre aplausos y gritos de entusiasmo. Lo justo —naturalmente, se trata de un criterio—, es decir que Felipe Huarte recuerda pocas cosas con absoluta precisión y que su hermano, Don Juan Huarte, y su cuñado, D. Jesús Aizpún, que le acompañaba en la rueda y tantas veces dieron las gracias a los periodistas, se han erigido en defensores del derecho a callar. Los aspectos más ilustrativos del secuestro, desde el punto de vista de una curiosidad legítima y normal, han obtenido respuesta escasa, pero se han cumplido todas las condiciones exigidas por la E.T.A., dijeron. Y las preguntas que los periodistas hicieron en relación con dichas condiciones, con la cuestión del dinero y con los aspectos oscuros del problema, fueron objeto de una contundente réplica. D. Jesús Aizpún repitió, enérgicamente, no menos de siete veces, la expresión «sin comentarios», pese a que Felipe Huarte había precisado con anterioridad, claramente, que los secuestrados no

han pedido que guarde silencio. SIN NOCIÓN DEL TIEMPO Y DEL ESPACIO

Seguimos el relato, muy incoherente, de Felipe Huarte. El secuestrado ha vivido durante diez días con la cabeza embutida en un capuchón y privado, por tanto, de un sentido fundamental para man-

tener la noción del tiempo y del espacio, la vista, que sólo en contadas ocasiones pudo utilizar, no sin que los secuestradores tomaran toda clase de precauciones. Los datos son imprecisos y Felipe Huarte ha repetido muchas veces que no puede concretar nada, porque

(Pasa a la pág. 15)

## Se suprime el servicio militar obligatorio en U. S. A.

WASHINGTON, 27. (Efe). — El Secretario de Defensa, Melvin Laird, anunció hoy, con efecto inmediato, el fin del servicio militar obligatorio en Estados Unidos.

«Con la firma hoy en París del acuerdo de paz —ha dicho Laird— y después de recibir un informe del Secretario del Ejército en el que predice que no harán falta nuevos llamamientos a filas, las fuerzas armadas

dependerán, en adelante, única y exclusivamente de soldados, marinos, aviadores e infantes de marina voluntarios.

El servicio militar obligatorio, ha terminado. El Congreso había autorizado al Gobierno a reclutar, con carácter obligatorio, a jóvenes del país para las fuerzas armadas hasta finales del presente año fiscal, el próximo 30 de junio.

que los secuestrados no



ayer en la ciudad. No estuvo bien del todo el tiempo en el día de ayer, pues tuvimos un comienzo gris, pero que luego mejoró bastante el ambiente. De todos modos la humedad que había ido aumentando durante la noche y la madrugada, siguió dejándose sentir a lo largo del día.

Activo sábado el de ayer, a lo largo de la jornada en general y sobre todo desde el atardecer en este circuito comercial céntrico, que al llegar las horas punta de este día final de la semana laboral, cobra una vitalidad extraordinaria. Naturalmente con ello y con el aumento del parque automovilístico, en el que vamos ya hacia el 8.000 de la nueva matriculación, ayer los problemas de circulación y de aparcamiento eran algo épico. Las colas de automóviles comenzaban y llegaban hasta los puntos más inverosímiles de esta zona a que nos referimos, sin que evitara nada el despliegue de efectivos de la Policía Municipal en algún momento hasta con tres elementos en la calle Mayor ante la de Campanar, zona en la que los nudos gordianos alcanzaron una y otra vez proporciones fabulosas.

Celebró a primera hora de la tarde su sesión plenaria el Ayuntamiento, que aprobó el presupuesto para 1973, que se eleva a 220 millones de pesetas.

En el Gobierno Civil tuvo lugar el acto oficial de toma de posesión del Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Ramón Godes.

Por la tarde, en el Club Náutico, tuvo lugar el acto de proclamación de los Mejores Deportistas, Jóvenes, e Infantiles y la entrada y salida.

En el Teatro Principal, debutó la compañía de Queta Claver con el estreno en Castellón de «La noche de los cien pájaros», de Jaime Salom.

### Farmacias de Guardia

Hoy estará de guardia las siguientes farmacias:

- SEGARRA, Mayor, 51.
- REBULLIDA, Enmedio, 16.
- BALTANAS, Rda. Mijares, 105.
- FIBLA, San Roque, Chaffán Bernat Artoia.

Mañana estarán de guardia: CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52. MATUTANO, Navarra, 51. GORREA, Plaza las Aulas, 7.

### MARCOS-MOLDURAS

JUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

### Tapizar su coche

en 20 minutos lo colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tel. 21.84.52

# Noticias de la Ciudad Noticias de la Ciudad

## EL AYUNTAMIENTO APROBO EL PRESUPUESTO PARA 1973, QUE SE ELEVA A 220 MILLONES DE PESETAS

### El especial de urbanismo importa otros 60 millones

**A**YER, a primera hora de la tarde, celebró el Ayuntamiento su sesión plenaria mensual, a la que siguió otra de carácter extraordinario dedicada al estudio y aprobación de los presupuestos municipal ordinario y especial de urbanismo para el año en curso. Presidió el Alcalde, D. Francisco Grangel, y asistieron los señores Pitarich, Páncos, Toriá, señora Sancho, señores Fabregat, Segura, Gasco, Blasco, Tárrega, Pla, Dols, Balfagó, Dauffi, señora Valero y señores Royo y Tirado.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, y tras la ratificación de diferentes acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, el pleno aprobó unánimemente dos proyectos de urbanización y otro que se refiere a la construcción de un campo de fútbol en el distrito marítimo. Los correspondientes dictámenes fueron presentados por la Comisión de Fomento. Son los siguientes:

- Urbanización de las calles Burriana y Ramón y Cajal, con presupuesto de 1.511.128 pesetas.
- Urbanización de la Avenida D. Juan de Austria, en el Grao, con presupuesto de 6.834.125 pesetas.

En ambos casos se aprobaron también los expedientes de contribuciones especiales por los beneficios especiales que se derivan de estas obras.

Asimismo, se aprobó y declaró de urgencia la ejecución del proyecto de construcción de un campo de fútbol en el distrito marítimo, por importe de 200.000 pesetas.

de ida y vuelta. La tarifa completa será de 3 pesetas.

En el establecimiento de estas tarifas el Ayuntamiento ha intercambiado opiniones con el Sindicato Provincial de Transportes, habiéndose tenido muy en cuenta las consideraciones de la representación sindical.

La cuestión, según comentó el Alcalde, se llevaba estudiando desde hace más de un año y medio, y en la resolución, se ha procurado una equiparación lógica con lo establecido en otras ciudades españolas, evitando en la medida de lo posible lesionar los intereses de los industriales afectados.

La Corporación aprobó después, de acuerdo con el correspondiente dictamen de la Comisión de Gobernación, el pliego de condiciones que ha de regir en la subasta de puestos y atracciones de la Feria de la Magdalena.

Seguidamente se aprobaron una serie de dictámenes de la Comisión de Hacienda para la aplicación de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las siguientes obras:

- Apertura y urbanización de la calle General Moscardó (entre Plaza Alcázar de Toledo y Ronda de Mijares); Alumbreado de la calle San Vicente y Avenida de Pérez Galdós; Apertura y urbanización de la calle Pintor López (entre Cardenal Costa y Santa Cruz de Tenerife); Urbanización, con obras de pavimentación, de las Avenidas de Espronceda y Quevedo, y pavimentación complementario de la Avenida del Serradell.

De acuerdo con cuanto se dispone en un dictamen de la Comisión de Hacienda, la Corporación aprobó la adquisición de unos terrenos propiedad de la Renfe en las calles Joaquín Costa y Ronda Vinata, afectados por el proyecto de urbanización de la Plaza Donoso Cortés. El Ayuntamiento, en su día, estimó que el solar comprendía un total de 1.520 metros cuadrados, estimando su valor en 1.520.000 pesetas. La Renfe, por su parte, ha remitido unos planos en los que se rectifica la extensión del solar, que se estima en 1.701 metros cuadrados, que valorados a 1.000 pesetas por metro cuadrado, dan un valor total de 1.701.000 pesetas, precio que ha sido aceptado, mediante este acuerdo, por la Corporación Municipal.

A propuesta también de la Comisión de Hacienda fueron aprobadas modificaciones o adaptaciones de diversas Ordenanzas Fiscales actualmente vigentes, que sufren un sensible aumento.

**ESTABLECIMIENTO DE APARATOS TAXIMETROS**

Seguidamente, y de acuerdo con un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, se aprobó el establecimiento de aparatos taxímetros en los vehículos del servicio público de alquiler, así como el cuadro de tarifas que regirán en los mismos a partir del próximo 1 de abril.

A estos efectos, el perímetro del casco urbano queda delimitado por los siguientes puntos: Estación de servicio «La Magdalena», al final de la Avenida Benicassim, incluyendo en el casco los grupos de San Agustín y San Marcos; Avenida de Lidón, hasta la confluencia con el Camino de la Plana; Avenida Cernuda y Velasco; Avenida Hermanos Bou, incluyendo el Grupo Grapa; Camino de San José, hasta la Policlínica de la Cruz Roja, actualmente en construcción; Avenida de Casalduch, incluyendo Grupo El Cid, hasta la travesía de Almazora; Avenida de Valencia, hasta el cruce de la carretera que enlaza esta Avenida con la de Sasalduch; Avenida de Villarreal, hasta la carretera de Ribesalbes; carretera de Alcora, hasta la Cuadra del Saboner; carretera de Borriol; hasta la Cuadra del Borriolenc; y el Cementerio Municipal. El plano de lo que comprende el casco urbano deberá estar expuesto al público en el interior de los vehículos.

En cuanto a las tarifas, son las siguientes: Bajada de bandera, 12 pesetas. Por cada kilómetro de recorrido, 6 pesetas. Mínimo por carrera, 18 pesetas. Por espera, 90 pesetas por hora. Los viajes al Grao, la playa, la Refinería o similares, quedan gravados con un 40 por 100 sobre lo que marque el taxímetro, salvo en los casos en que el usuario realice también el viaje de regreso, pues en esta circunstancia abonará el total de acuerdo con lo que señale el taxímetro al final del servicio

**SANEAMIENTO, PROBLEMA ESCOLAR Y PASOS A NIVEL DE LA VIA FERREA**

A continuación intervino D. Félix Tárrega, que se interesó por el estado actual de los proyectos sobre saneamiento de la ciudad, señalando que desde hace varios meses no se ha reunido la Comisión Sanidad y que, en su opinión, piensa no es mucho lo que debe haberse avanzado en este sentido.

En definitiva, el Sr. Tárrega lo que dice buscar es una información completa sobre el tema, no sólo por su propio interés, sino para conocimiento del público.

El Alcalde le respondió que esta cuestión no depende de la Comisión de Sanidad, sino de la de Fomento. Señaló, asimismo, que el Sr. Tárrega, debido a que por enfermedad había dejado de asistir a varias sesiones plenarias, no estaba bien informado de todo lo que en las mismas fue acordado sobre saneamiento. Y entonces el Alcalde hizo un resumen de todas estas gestiones.

En sesión del Pleno del Ayuntamiento de 30 de Abril de 1970, se acordó solicitar del Ministerio de Obras Públicas la concesión de los auxilios que la Legislación vigente otorga, para la construcción de los 5 emisarios del alcantarillado de Castellón y las demás instalaciones necesarias.

Con fecha 3 de Diciembre del mismo año 1970, se recibió oficio de la Confederación Hidrográfica del Júcar en el que se comunica que la Dirección General de Obras Hidráulicas ha aprobado el expediente inicial y autoriza la redacción del proyecto, cuyo presupuesto calculado es de 228.000.000 ptas.

Después de varias gestiones realizadas para activar el asunto, que se encontraba al parecer paralizado, el 14 de Enero de 1972 tuvo conocimiento este Ayuntamiento, en visita realizada al mismo por el Ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Júcar, Sr. Palau, que dicha Confederación había convocado concurso para la formación del proyecto de saneamiento y emisarios de Castellón, concurso que había de seguir el trámite reglamentario.

Cumplimentados los trámites precisos, el 20 de Agosto de 1972 se firmó el contrato entre el Ministerio de Obras Públicas y la empresa «Ingeniería Civil S. A.» de Madrid, en virtud del cual se encarga ésta de formar el proyecto indicado de saneamiento y Emisarios, para lo que se le dio un plazo de 8 meses que finaliza el 20 de Abril de 1973.

En consecuencia, en el próximo mes de Abril debe estar terminado el proyecto, y en manos del Ministerio de Obras Públicas, que decidirá lo pertinente para su ejecución.

Por otro lado, la Corporación, en sesión plenaria celebrada el día 28 de Diciembre de 1972, acordó que todos los trámites necesarios para la financiación y ejecución de este proyecto, se lleven a cabo por medio de la Diputación Provincial, junto con los demás Municipios de la Provincia que con Castellón capital están incluidos en el Plan de Infraestructura Sanitaria de la Provincia, cuyo presupuesto total supera los setecientos millones de pesetas.

Finalmente, en el último pleno, se acordó entubar el «vallés» de la calle Gobernador y el de la Ronda Magdalena.

Tras este informe, el Alcalde reafirmó el interés del Ayuntamiento en acelerar al máximo los trámites y gestiones en torno a esta cuestión.

Y el Sr. Tárrega, por su parte, expresó su satisfacción por la labor realizada en este aspecto, agradeciendo la completa información del Alcalde que, dijo, permite ahora al público tener una completa documentación sobre un tema de tanto interés para la ciudad.

A continuación hizo uso de la palabra Dña. Caridad Valero, que pidió la adquisición, con carácter de urgencia, de un solar en la zona Sureste de la ciudad para la construcción de un aula escolar,

**220 MILLONES, PRESUPUESTO ORDINARIO Y 60 MILLONES, EN EL ESPECIAL DE URBANISMO**

Abierta la sesión, el Interventor, D. Emilio Martínez Claramunt, dio lectura al presupuesto municipal ordinario, explicando sus detalles más significativos. En total se eleva a 220 millones de pesetas, con nivelación de ingresos y gastos: En el pasado ejercicio el presupuesto fue de 201 millones de pesetas.

En gastos, el importe de las partidas es el siguiente: Personal activo, 900.000 ptas.; Material y diversos, 57.285.000 ptas.; Clases pasivas, 4.890.000 ptas.; Deuda, ptas. 6.887.000; Subvenciones y participación en ingresos, 3.662.000 ptas.; Extraordinarios y de capital 41.800.000 ptas.; Reintegrables, indeterminados e imprevisibles, 14.576.000 ptas.

Como aumentos más significativos, con relación al pasado ejercicio, podemos señalar los siguientes: 10.900.000 ptas. en el capítulo personal, por las mejoras de nóminas, así como por el incremento de la plantilla de la Policía Municipal y de la Seguridad Social; 6.000.000 en material y diversos, que se aplican a la atención del Mercado del Grao, recogida de basuras y servicio de desratización; clases pasivas se incrementa en 650.000 pesetas, para mejorar las pensiones y el capítulo de extraordinarios aumenta unos 6 millones de ptas., con aportación de 1.500.000 ptas. para socorrismo en playa; y 3 millones para mejoras de los barrios extremos, aportándose asimismo 20.000.000 al presupuesto inicial de urbanismo, y se incrementa en 500.000 ptas. la consignación para

construcción de menos en el Cementerio Municipal.

Los ingresos, por capítulos, se distribuyen de la siguiente forma: Impuestos directos, 40.156.113 ptas.; Impuestos indirectos, 12.840.000 ptas.; Tasas y otros ingresos, 53.003.001 ptas.; Subvenciones y participación en ingresos 93.203.291 ptas.; Ingresos patrimoniales, ptas. 1.472.593; Extraordinarios y de capital, 125.000 ptas.; Eventuales e imprevisibles, 19.200.002 ptas.

Con relación al ejercicio anterior, se registran los siguientes aumentos: 5.000.000 ptas. en arbitrios de riqueza urbana; 2.500.000 ptas., en arbitrios de plus-valía; 2 millones de ptas. impuesto circulación de vehículos, considerando el aumento del parque motorizado; 7.500.000 ptas., cuotas de contribución urbana; 3 millones ptas., ciencia fiscal industrial; 3.600.000 ptas. participación del fondo nacional de haciendas municipales; y 600.000 ptas. en los arbitrios por tráfico de empresas.

Por otra parte, el presupuesto especial de urbanismo se eleva a 60 millones de pesetas; niveles los ingresos y los gastos. En el pasado ejercicio fue de 43 millones.

Como gastos se señalan los siguientes: Adquisición terrenos, 10 millones ptas.; Obras de urbanización, 40 millones ptas.; y obras de alcantarillado, 10 millones ptas.

El capítulo de ingresos se distribuye en dos apartados: Contribuciones, 40 millones ptas.; Ayuntamiento, 20 millones ptas.

Tras esta información del Interventor Municipal, fueron aprobados tanto el presupuesto ordinario como el especial de urbanismo.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión, minutos después de las dos y media de la tarde.

## CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON AUTOPISTA

En evitación de posibles confusiones y erróneas interpretaciones nos complacemos en publicar la siguiente nota:

Esta Caja Rural Provincial de acuerdo y en íntima conexión con nuestras afiliadas Cajas Rurales Locales de la Provincia de la zona costera, desde el pasado verano y ante la posibilidad de que el trazado de autopista afectara las propiedades de parte de nuestros socios estableció un servicio de asistencia, dirección y asesoramiento para que aquellos socios de nuestra organización que voluntariamente quisieran aceptarlo, pudieran hacer uso del mismo con el carácter TOTALMENTE GRATUITO como simple servicio que nos imponemos en favor de los mismos y completamente voluntario.

Esta dirección técnica se presta a todos los socios cooperativos a través de las Cajas Rurales de la zona afectada en donde a quienes acuda se les atenderá facilitando información, modelos de escritos y de recursos si hubiera lugar y todo el trámite legal.

Si algún socio afectado necesitara ayuda crediticia durante la tramitación de los expedientes de expropiación, por la Organización de Cajas Rurales, se le facilitaría.

El hecho de que determinados profesionales aisladamente o en equipo ofrecen sus servicios, naturalmente previo el concierto de cánones de honorarios o emolumentos, nos obliga a hacer público que ningún contacto ni relación profesional ni mucho menos económico tiene nuestra Organización con los mismos.

Si individualmente algún propietario afectado por el trazado necesitara de servicios técnicos de campo para mediciones o valoraciones, se les indicaría, para que con libertad contratara éstos servicios. Lo que hacemos público para general conocimiento.

Castellón, 27 de enero de 1973  
POR LA CAJA RURAL PROVINCIAL EL PRESIDENTE

†

**Rogad a Dios en caridad por el alma de**  
**DON JOSE MONCHO JORDAN**

del Comercio

Que falleció en el día de ayer a los 69 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

Su apenada esposa, Dña. María Gimeno Porcar, hijo José, hija política Ana Dolores Mompelt Perteigas, nieto José-Ricardo, hermanos políticos, sobrinos políticos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy a las DOCE en la Capilla de la Resurrección Sanitaria Ntra. Sra. del Sagrado Corazón.

Castellón, 28 de enero de 1973

(No se invita particularmente)

†

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**  
**DOÑA VICENTA LLORENS SALAZAR**

Que falleció el pasado día 17 del actual.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus apenados hermanos: Dña. Carmen, Dña. Teresa y D. Antonio, hermanos políticos D. Antonio Saborit Tomás, D. José Viciano Altava y Dña. Teresita García Gómez, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario y Misa que celebrarán mañana Lunes día 29, a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, y a la Santa Misa que tendrá lugar en la misma Iglesia el próximo día 17 de Febrero a las SIETE Y MEDIA, de la tarde, por cuya asistencia les quedará muy agradecidos.

Castellón, 28 de enero de 1973

(No se invita particularmente)

# Toma de posesión del nuevo Delegado Provincial de Educación y Ciencia

## En acto que presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, quien pronunció importantes palabras

**A**YER a primera hora de la tarde, en el Gobierno Civil, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Ramón Godes Bengoechea, que estuvo presidido por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua, con asistencia del Presidente de la Diputación D. Francisco Albella; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Germán Reguillo; Comandante Militar de Marina, D. Miguel A. Flores; Delegado de Hacienda, D. Emilio García Sardinero; Delegado Provincial de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá; Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera; Delegado Provincial de la Vivienda, D. Juan Diego; Delegado Provincial de Agricultura, D. Pedro Bofias; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción; Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons; Delegado Provincial de Educación y Ciencia de Valencia, D. Juan Cuenca; Inspector de Enseñanza Media, D. Enrique Armengot; Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent; Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín y numerosos Alcaldes de pueblos de nuestra provincia, Diputados Provinciales, y una nutrida representación de la Delegación de Educación de Cáceres, así como los funcionarios de la Delegación en Castellón.



Juventud, Sr. Rodrigo, quienes no pudieron asistir al acto por obligaciones ineludibles de sus cargos. A continuación el Secretario de la Delegación D. Adolfo Campoy, dió lectura a los Decretos de cese del Sr. Durán y nombramiento del Sr. Godes.

Seguidamente pronunció unas palabras el nuevo Delegado Provincial de Educación, D. Ramón Godes, quien tras agradecer la presencia numerosa de las Autoridades y representaciones, expuso en síntesis lo que la Delegación del Ministerio representa en cada provincia. Enumeró y analizó brevemente cada una de sus secciones, todas ellas tan importantes en esta etapa ya comenzada de la nueva Ley de Educación.

Se ofreció a todos, y solicitó que cuantos temas pudieran tener relación con su cometido en la Delegación, le fueran expuestos abiertamente. Para ello, dijo, las puertas de mi despacho estarán siempre abiertas, no sólo para los funcionarios, sino para todos cuantos de una forma u otra puedan aportar nuevas ideas, nuevas soluciones a problemas que puedan plantearse. En definitiva, añadió el Sr.

Godes, todos cuantos puedan decirnos algo, serán bien recibidos.

Finalmente agradeció al Ministro de Educación esta nueva prueba de confianza depositada en él al nombrarle Delegado en Castellón; a la nutrida representación de Cáceres, que habían querido acompañarle en este día, sin reparar en la incomodidad de un largo viaje; a todos los presentes, y de una manera especial y directa al Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua, «que sin duda alguna ha sido para mí, en mi etapa anterior en la Delegación como funcionario, y espero que continuará en la actual como Delegado, una decidida y firme ayuda».

Las palabras del Sr. Godes, fueron rubricadas con aplausos entusiastas.

### PALABRAS DEL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL

Seguidamente pronunció unas palabras el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua.

Estamos reunidos, dijo, en un acto de relevo. Agradezco al Sr. Durán su eficaz labor al frente de la Delegación en la que ahora cesa, precisamente en un tiempo en que se llevaron a cabo los estudios, importantes desde todo punto, cuando se implantó la nueva Ley de Educación cuando se trató de las construcciones escolares, cuando se puso en marcha la nueva Ley, con todas las dificultades que ello entrañaba. Naturalmente, todo esto no es posible olvidarlo. En este período, precisamente, tuvo una participación eficaz el nuevo Delegado que viene ahora a sustituirle —como él bien ha dicho—, como funcionario de la Delegación. El Sr. Godes ha estado trabajando durante algunos años en esta Delegación con entrega absoluta a su tarea, y por el acierto de su gestión y por sus dotes, fue promocionado para ocupar el cargo de Delegado en Cáceres. Hoy, continuó el Jefe Provincial y Gobernador Civil, le tenemos aquí en Castellón, en su tierra y todos esperamos mucho de él. Conocemos

su capacidad de trabajo; sabemos que le espera una tarea grande en la Delegación, porque la nueva Ley es revolucionaria en muchos aspectos. Pero precisamente cuando las dificultades se presentan es cuando se precisa a la persona idónea para que las resuelva, y sé que el Sr. Godes está en condiciones de resolver cualquier problema que pueda presentarse.

La tarea es difícil, lo sé; en ocasiones ingrata. Pero si queremos que España progrese, es necesario que la Ley sea llevada a efecto en toda su extensión. Para ello, necesitamos la participación de todos.

Si nos paramos a estudiar la Ley, veremos que pretende que nuestros hijos al llegar a los 14 años, tengan una misma cultura y preparación, con igualdad de oportunidades; estas oportunidades que la Ley les ofrece, y que nosotros debemos procurar por todos los medios que sean aprovechadas al máximo. Es indudable que la nueva Ley no va a permitir que exista diferencia, como ocurría antes entre las Escuelas Nacionales y las Privadas. La Educación General Básica, es igual para todos, en todas partes.

Pero hay algo en lo que conviene meditemos un poco. Precisamos, y en ello hemos de poner el mayor empeño, en mentalizar a la gente para que sepan a lo que vamos. La gente del pueblo debe saber que ha de colaborar, sobre todo con la Delegación de Educación, para que sus hijos puedan acceder a lo que hasta ahora no les era posible alcanzar. Indudablemente, la labor de la Delegación de Educación es importante en este aspecto.

Teneis, dijo el Sr. Aizpurua, una gran responsabilidad; teneis bajo vuestras espaldas —me atrevo a afirmarlo— el porvenir de la Patria. Para ello contais, desde luego con la ayuda de la sociedad y de los organismos. La tarea, dijo por último el Jefe Provincial y Gobernador Civil, es ambiciosa, y hay que poner en ella todo el interés y toda la ilusión, ya que se trata de formar a los futuros hombres de nuestra Patria.

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron seguidas con gran atención y finalmente acogidas con cálidos aplausos.

Terminado el acto, el Sr. Aizpurua, felicitó al nuevo Delegado de Educación y Ciencia, así como las personalidades que le habían acompañado en el acto.

# En recuerdo de Aduara

## (LLUVIA SOBRE LA CIUDAD)

**C**ONVERSABAMOS con Ovidio una de estas mañanas húmedas, en toldada por una lluvia suave, acariciadora. Ovidio —este amigo mio— no escribió nunca ni renglones largos ni cortos, ni quiso explicarse las "metamorfosis" por él sufridas. Como hombre de secano ama a su tierra y sobre todo al agua que la fecunda. Caía la lluvia con pausa y bañaba el asfalto mientras departamos al socaire de la puerta de mi casa donde ensancha mi corazón la bronca voz de mis vecinas, las campanas.

Sus ojos se ensanchan más y más como queriendo abarcar los verdes, lejanos campos que aquella lluvia haría germinar; sus manos, en cuenco, pretendía recogerla como si pareciera pecado desaprovecharla. El parkinsoniano Ovidio, olvidado de sus dolencias, me daba una lección sobre la importancia de las pequeñas cosas que por su cotidianidad, por su ritmo martilleo no las estimamos debidamente. ¡Que trascendencia debemos infundir a estas pequeñas cosas! Agua cae un día sí y otro no sobre los campos y sobre las ciudades.

Aquel hombre afanoso y nostálgico de su pueblo y del agua que esponjaba sus tierras estaba filosofando, a su manera, sobre tantos y tantos factores, impalpables e inasequibles pero que acababan creando una personalidad.

Bien estimaba el perspicaz Ovidio la lluvia que

desde el cielo caía, pero hay otras lluvias que hacen grandes a los pueblos que les dan proceridad.

De vez en cuando, cada siglo, Dios envía a uno de estos hombres, fermentos re novadores que empujan a los demás a caminar por la vida embelleciéndola, de ramando atisbos, creando inquietudes, aspiraciones mejores, bienestar.

Ha pocos días ha perdido Castellón y por ende España, un catalizador de inquietudes que amasó con sus manos la arcilla de la tierra de la Plana mojada con sudores para transformarla en belleza.

Fueron pródigas en valores nuestras tierras valencianas en las últimas décadas del siglo XIX; Castellón dió dos hombres tan personales, tan singulares cada uno en su arte como Aduara y Forcar, ambos infundidos por Dios de la gracia de los tres volúmenes, fiel el primero, con excelitud a pabillos y gubias hasta su muerte, derivado el segundo a pinceles y colores en lucha con nubes plomizas y paisajes de techo rebajado marcados del sello porcariano.

No se ha hecho todavía un catálogo de su obra desparramada por la geografía española e hispanoamericana, ni se ha profundizado en el ritmo vertiginoso de su taller de otras épocas, ni en el magisterio que desde la Escuela de Bellas Artes de Madrid difundió sobre tantos discípulos. Tampoco es bien conocida la labor constante

en favor de su ciudad natal desde la Academia de Bellas Artes de San Fernando, enviando obras en depósito al Museo y amparando y fomentando vocaciones y cuanto contribuyera a exornar sus calles o conmemorar fechas como la medalla conmemorativa de la Virgen del Liedó en 1968.

Ahora desaparecido del escenario de la vida y recogida en el Museo de Castellón la obra que reste en su Estudio, en aquel taller (frontero del antiguo Hospital General) en la plaza de Sánchez Bustillo, donde tantas horas pasó laborando, se podrá acometer mejor la trayectoria de su vida, los bellos pormenores de su obra y el rastro de su magisterio y la indeleble huella dejada en la cultura contemporánea.

Pero hay otra huella no bien captada y valorada todavía que nos envidia Valencia, la capital del antiguo reino, como señalaba Fernando Dicente en "Las Provincias" días pasados. Castellón cuenta en sus calles, plazas y jardines con muestras del arte señero del maestro y le metrópoli no. Su vinculación a su pueblo fue perenne; salvó la imagen de la Virgen del Liedó en los días del 36 y hasta parece buscó su tránsito en Castellón y en casa cercana al portel del Toll i Caputxins que inmortalizó la pluma de Salvador Guinot haciendo pasar por sus arcadas al sinyo Nasio de Pagés, camino de la Magdalena.

A.S.G.

**V. I. P.'S.**  
**RESTAURANTE**

ABIERTO TODO EL AÑO  
CASA DE BAÑOS PLAYA PINAR  
Teléfono 22 30 11

**ASEM**  
Ingenieros asesores

con motivo de la inauguración del CURSO de

# CONTROL DE GESTION

ha organizado una conferencia sobre

## TOMA DE DECISIONES PARA LA EMPRESA MODERNA

que será desarrollada por su equipo de consultores:

D. VICENTE HERNANDEZ VIZCARRO  
D. ANGEL BAGUENA PICHO  
D. JOAQUIN GONZALEZ GARCIA  
D. JUAN GONZALEZ RUIZ

A este acto están invitados todos los empresarios, directivos y personas que se interesen por los problemas económico-empresariales.

# CAMARA OFICIAL de COMERCIO

Lunes, 29 de enero; 8 de la tarde

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

6 8 2

ACIERTE CON EL NUEVO

# colowall

Importante Compañía situada en Castellón

## PRECISA PROFESOR MERCANTIL O ECONOMISTA

para Jefe de Grupo de contabilidad general

SE REQUIERE:

- Conocimientos teóricos profundos de contabilidad general.
- Experiencia de 2 años en puesto similar.
- Experiencia en contabilidad mecanizada.
- Conocimientos de legislación Fiscal.
- Preferible con conocimientos de Inglés.

Interesados dirigirse a la Ref. núm. 112 de Publicidad MEB, Enmedio 35-1.º Castellón. Enviando «Curriculum vitae» y fotografía.

# Kelvinator: la lavadora-lavadora

Una lavadora Kelvinator (con entrada de agua caliente) son dos lavadoras en una.

Con una lavadora Kelvinator bitérmica \* usted hace dos coladas por el precio de una

Con una lavadora Kelvinator bitérmica \* usted hace dos coladas en el tiempo de una

Doble ahorro, doble rendimiento, DOBLE LAVADORA

DISTRIBUIDOR:

# teecasa

General Mola, 16 CASTELLON José Iturbi, 5 BURRIANA

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA S.E.R.)
7,45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena S.E.R.; 8,15 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos...

gigas célebres. Ocho lecciones para guitarra, de Aguado. Interpreta Andrés Segovia a la guitarra; 8,15 Hoy: Día del Señor. Por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 8,20 Música para la mañana; 9,03 Acuarela musical.
MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 12,02 Música y deporte; 12,30 Escalera musical.
SOBREMESA.— 14 Domingo Deportivo Provincial.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de Domingos; 16,10 Avance del partido Castellón-Español; 16,15 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.
TARDE.— 18,50 Desfile de orquestas.
NOCHE.— 21 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 21,05 Canción de Hispanoamérica; 21,30 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Concerto en La Voz de Castellón. Concerto núm. 2 para piano y orquesta, en do menor, Op. 18 de Rachmaninov. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de Kurt Zanderling. Y Sinfonía núm. 3, en mi bemol mayor, Op. 97 de Robert Schumann. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Rafael Kubelick; 23,58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.
RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M.
PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8,01 Primera hora; 9 Retransmisión de la Santa Misa 9,40 Mosaico. Una variada selección musical; 11 Reprise. Todo sobre «Fórmula-1».
SEGUNDO PROGRAMA.— 12 Angelus; 12,02 Musical del domingo; 13,24 Album de recuerdos; 13,30 La hora del deporte; 14 Nosaltes els valencians; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Operación domingo.
TERCER PROGRAMA.— 17 La Isla de la calma. Un tiempo radiofónico distinto; 18 Disco disco. Una extensa selección de música bailable.
CUARTO PROGRAMA.— 20 Pequeño Concerto; 20,30 Solistas y conjuntos; 22 Deportes. Un resumen de lo que ha sido la jornada deportiva; 22,30 Buenas noches buena música; 23,30 Ritmo, ritmo, ritmo. Un programa de Alex Marco; Fin de emisión.

Brillante intervención del Dr. D.M. Rodríguez en el Ateneo dentro del ciclo sobre la nueva mentalidad

El viernes, tuvo lugar en el Ateneo la tercera conferencia del ciclo dedicado a «la nueva mentalidad» que con tanto éxito viene celebrándose este curso. Intervino en esta ocasión el psicólogo D. Manuel Rodríguez que desarrolló el tema «Problemática de la generación joven».
Inició el acto el Presidente de la Entidad quien tras breves palabras dedicadas al ciclo, especialmente a las próximas sesiones, dió la palabra al Sr. Vivó que hizo la presentación del conferenciante. Seguidamente el Sr. Rodríguez dió comienzo a su intervención dedicando un amplio espacio en primer lugar a la definición de juventud: por la edad, por la situación, por el estado de espíritu centrándolo perfectamente en esta definición. Se refirió después a los distintos aspectos y circunstancias

de esta juventud (rural, urbana, obrera, etc.) y destacó con ciertos datos estadísticos el auge de la población juvenil propiamente dicha: en 40 años (de 1960 a 1 año 2000) la población juvenil pasó de 600 millones a 1.300 millones. Dió cuenta después de como esta población supone una transformación de las estructuras sociales y de la debilitación de las comunidades tradicionales, del fin de la gerontocracia, según Gino Dorflis, y de la emancipación juvenil. También dedicó especial interés a las actitudes paternalistas y reaccionarias del adulto frente a esta juventud, actitud que calificó ciertamente de peligrosa, adentrándose en algunos aspectos tales como la del aumento del poder adquisitivo de este juventud, la juvenilización de la sociedad actual de los mitos de esta juventud, de las actitudes de las viejas generaciones y de la pérdida de un ideal basado en actitudes triunfalistas en las generaciones adultas, en este aspecto la juventud actual es concreta, al idealismo de las grandes palabras prefirió el de los hechos. Aquí el Sr. Rodríguez se adentró en el «concretismo» de Adorno y el idealismo de Chelsky (La generación escéptica) que ampliamente analizó en esta fase de su conferencia. Tras una breve referencia al aspecto político en torno a la juventud europea actual y una nueva serie de datos estadísticos que precisaron la situación actual, netamente despolitizada de esta juventud, el Sr. Rodríguez dedicó una parte considerable a otros aspectos tales como el amor, el matrimonio y la sexualidad, cuestiones que por su condición de su especialidad, la psiquiatría, trató

con extraordinaria claridad. Finalmente se refirió a cuestiones referentes al trabajo, la preferencia por la tecnificación en la juventud, sin olvidar al nuevo aspecto del estudio como trabajo, como una profesión más, frente al estudio clásico de las universidades elitistas, universidades de ladrillo como calificó. Por último ya habló de la vida espiritual de la juventud y distintos aspectos de su actitud, tanto religiosa como moral. Desde luego, sería interminable, prácticamente tendríamos que repetir punto por punto la conferencia del Dr. Rodríguez, para poder dar una idea de tan brillante intervención, cosa que como es natural escapa a nuestras posibilidades.
La conferencia fue seguida de un interesante coloquio en el curso del cual, y tras numerosas intervenciones, fueron puntualizados aspectos particulares de algunas de las cuestiones expuestas anteriormente y de otras que quedaron implícitas. El coloquio alcanzó un clima al nivel de la intervención del Sr. Rodríguez que fue muy felicitado.
EL PROXIMO MARTES SESION DEDICADA AL «CINE UNDERGROUND» TAMBIEN EN EL CICLO SOBRE LA NUEVA MENTALIDAD
Por primera vez en Castellón, dentro del ciclo sobre la nueva mentalidad organizado por el Ateneo, el próximo martes a las 7,30 tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura una sesión dedicada al «Cine Underground» con proyección de diversas películas.

Concesión de la Cruz de San Raimundo de Peñafort a D. Angel Lorente, D. Marcelino Murillo y D. Pedro Sánchez

El Ministerio de Justicia ha concedido la Cruz de San Raimundo de Peñafort al Magistrado-Juez de Instrucción Decano de Castellón, D. Angel Lorente Calama; al Juez de Primera Instancia e Instrucción de Vinaroz, D. Marcelino Murillo, y al Secretario de la Audiencia Provincial de Castellón, D. Pedro Sánchez Rodríguez.
A todos ellos, tan estimados amigos, queremos unir nuestra cordial felicitación a las muchas que, indudablemente, habrán recibido, por la precitada recompensa.
El Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, comunica al Gobierno Civil que por el Consejo del citado Banco, se ha acordado conceder un préstamo de 1.300.000 pesetas a la Sección de Crédito de Alfondeguilla.
Mañana, Junta General de la Asociación de Amas de Casa
La Asociación de Amas de Casa recuerda a sus asociadas que mañana día 29, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la Junta General, ya convocada por circular, en el local social de la entidad.

El martes, concierto en la Filarmónica a cargo del violinista JUAN SANABRAS

El próximo martes en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribaltas» se celebrará un concierto, a cargo del violinista Juan Sanabras, quien acompañará al piano Anna Monfort.
El recital, forma parte del III Ciclo de intérpretes españoles, y está organizado por la Comisión General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes.
Las obras que interpretarán y que forman el programa son las siguientes:
I. Sonata en re mayor (Adagio, Allegro, Largohetto, Allegro (con brio) de G. F. Haendel (1685-1759); Sonata núm. 6 en La mayor, Op. 30 núm. 1, (Allegro, Adagio, molto espressivo, Allegretto con variazioni), L. Beethoven (1770-1827).
II. Primera sonata en re, Op. 51, (Lento, Allegro molto, Aria, Rondó), J. Turina (1882-1949); Pastorale R. Häffter (1900); Rapsodia núm. 2, (Moderato (lento), Allegro moderato (friso), Bela Bartók (1881-1945).
Juan Sanabras cursó sus estudios musicales en el Conservatorio del Liceo de Barcelona, obteniendo el Primer Premio, con Medalla de Oro.
Anna Monfort, que cursó una brillante carrera como pianista, es actualmente profesora de repertorio en la Escuela Superior de Cantos de Madrid.
El concierto, tanto por sus intérpretes, como por el repertorio escogido, todo él, primera audición en la Filarmónica, ha despertado el interés y la atención del público.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222800

VARIOS

- 4374 ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón: Ver 21. Telf. 22 41 02.
4375 PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas Razón teléfono 225798.
6528 ANUNCIOS LUMINOSOS. Rayluz C/ Figuerolas 7. Teléfono 22 77 23 Castellón.
6958 DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
7050 ACORDEON, GUITARRA, LAUD, Bandurria, Solfes, Teoría. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida Folleto gratis a Instituto Mozart; Vergara núm. 1 Barcelona, 7.
7444 LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas especialidad Lavandería Tisan. Cisneros, 30. Telf. 21 21 89.

VENTAS

- 7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Costado y plazos. Depósito: Jose Antonio, 7 Castellón.
1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
1729) FURNO MONOPOLEA de dos metros, volteo por escote mil seiscientos. Otros tres metros, moderno. Cincuenta tornos de metro y medio, todos monopoleas cabezal baño de aceite. Limadora 700 Taladro radial calderería 70 mm. peso diez toneladas. Regresadora 720 licencia francesa. Cilindro de metro por cuatro con extensión para perfiles y espirales, automático. Máquina de moldear planchas plástico por vacío. Máquinas para labrar madera. Máquinas nuevas. Torno de tres metros. Taladro Radial de mil doscientas. Taladro Radial 50 broca 1.000 bandera y tornos Fordia, Satesa, Zubal y Géminis, de producción. Prensa rígida de 80 Tns., excéntrica. Polipastos eléctricos. Cizalla múltiple Gairu MF20 último modelo. Estas máquinas por reforma de Almacenes y con un valor de rescate ventajoso están a su disposición en Antonio Peña, S. A., Avenida Jacinto Benavente, número 23. Teléfono 33 27 39. Valencia.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLSAF Mostradores gondolas expositores vitrinas etc. Entrega en el día Llançola R Mijares 36 v 38
(6810) SE VENDE villa en Ribera de Cabanes. Razón: teléfono 56 08 32 Almazora
(7238) VENDE 120 hanegadas: algarróbos con agua en Onda, derecho riego clima privilegiado, posibles facilidades. Razón: teléfono 22 66 30
(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo Castellón Telf 22 29 33
(7394) VENDE GRANJA situada carretera General Valencia Barcelona. Capacidad 16.000 pollos carne. Instalación moderna, todo mecanizado automático así calefacción. Casa vivienda, luz, fuerza motriz, teléfono, agua industrial, 1.700 m. edificados, maravillosa vista, comodidad agradable, unida finca regadío si interesa. Excelentes condiciones de pago, interés pago a largo plazo. Informes José María Soriano. San Blas, 2 Telf. 47 03 92 Benicarló.
(7430) VENDE SOLAR para construir villa, zona chalets, dentro de la ciudad. Razón: Telf. 22 11 77.
(7445) VENDE ESTUFA «Superser» 1.000 ptas. y máquina recoger puntos medias «Vitos» con dos agujas. Razón: teléfono 22 58 61.
(7452) VENDE VILLA en Oropesa nueva. 3 dormitorios. Ocasión por asentarme. Razón: Apartamentos Victoria. Carretera del Faro. Junto Iglesia «nueva».
(7455) TALADRO RADIAL de calderería de 70 de broca y 1.500 bandera con dos mandriles. Cepillo puente de cuatro metros por uno, con charrí y cabezal rectificador. Iresadora mandrinadora vertical marca Kendal que por reforma y nuevas instalaciones precisamos sacar de nuestros almacenes junto con 60 unidades de tornos desde 750, 1.000 y 1.500 y 2.000 mm. entre puntos. Dos bancos para soldar verticales por testa marca Mep y un banco de enderezar perfiles angulares de 12 a 40 mm. Equilibradora de inducidos alemana, marca Reutlinger, hasta 30 kilos. Antonio Peña, S. A., Avenida Jacinto Benavente, 23. Valencia. Teléfonos 33 27 39 y 27 64 57.
(7465) VENDE en Villarreal 2 locales industriales colindantes de 200 y 500 m2. con vivienda. Avda 18 de Julio 121. Telf. 52 12 53.
ALQUILERES
(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

COLOCACIONES

- (6148) PRECISO chica y chico de 14 a 16 años. Razón: Autoserivicio I'avarra.
(6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón: Avda. Valencia 3, Castellón.
(4909) AGENCIA inmobiliaria Roma. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84
(6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2. tres puertas. Doctor Clará 38. Razón teléfono 21 26 54.
(7263) GANE DINERO aprendiendo profesiones artesanales. Le ofrecemos cursos de Pirograbado, Artesanías del Cuero, Encuadernación. Informes gratis. MATER-NC. Muntaner 81. Barcelona -11
(7273) LEAME a Avón para informarme de la manera que otras señoras como Vd. ayudan en sus casas con ingresos sacados de su negocio independiente. No requiere horario fijo ni experiencia previa. Infórmese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875 Madrid Sin compromiso
(7327) PRECISO CHICA 14-15 años Supermercado Navarra
(7337) SE PRECISA mecanógrafa con rapidez y seguridad. Buena retribución. Interesados presentarse hoy de 4 a 6:30 en Dama Publicidad General Aranda, 6.
(7435) OFREZCO PISO en alquiler con teléfono amueblado. Económico. Informes en DAMA Publicidad. Telf. 22 38 02.
(7440) ALQUILO PISO 5 habitaciones, comedor-salón, aseo, baño, 143 metros. Razón Alférez Provisional, 1 portería.
(7446) SE ALQUILA LOCAL comercial alrededor 70 m2. Situado Avda. Casalduch, cara al mar. Razón: Telf. 21 60 00.
(7447) EN CALLE Mayor 32 se alquila 1.º piso grande con calefacción agua caliente central y toda clase de servicios. Razón: 6.º piso teléfono 22 25 51.
(7449) ALQUILO PISO amueblado muy soleado. Chafalán con terraza. Razón: Asarau 7-2.º (Frente Cine Avenida).
(7453) ALQUILO PISO amplio magníficamente amueblado y decorado. Razón: Sr. Gimeno. Plaza General Sanjurjo, 30, 11.º.
(7454) EN CALLE MAYOR 32 se alquila primer piso nuevo, grande, con calefacción y agua caliente central. Teléfono etc. Razón: 6.º piso teléfono 22 25 51.
(7459) ALQUILO PISO amueblado, nuevo, chafalán, orientación sol, céntrico. Telf. 21 41 88, de 9 a 11 mañana.
(7460) SE ALQUILA PISO con muebles. Razón: Paseo Ribalta, 29-2, 92.º.
(7426) SE NECESITA aprendiz de Barra en Bar Borsalino, Alloza, 61 Ciudad.
(7431) PARA VALENCIA necesito chica servicio, buen sueldo. Razón: Colón 76-9.º teléfono 21 32 99 Castellón.

COMPRAS

- (6641) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compro. Razón: Galicia, 19-6.º Telf. 21 28 09
(7397) NECESITAMOS 20.000 m2 en carretera general Valencia Barcelona, situado entre km. 60 y 70. Pago contado. Razón: Chtosa. Enmedio 146, Telf. 22 29 33.
(7413) NECESITAMOS ALMACEN de 1.500 a 2.500 m2, periferia de Castellón hasta 4 kms. Interesados llamar al teléfono 22 39 12.
(7457) COMPRO MONEDAS y billetes españoles antiguos. Escriban al Sr. Salvador Aparadó, 32 Vall de Uxó.
(7054) SE TRASPASA ultramarinos por no poder atender. Razón: Pintor Camarón, 37.
(7372) SE TRASPASA la caseta número 38 del Mercado Central. Razón: San Francisco, 32, 3.º.
(7383) TRASPASO PELUQUERIA y salón de belleza, totalmente equipada. Informes: Avenida del Rey 3-2.º telf. 21 32 87
(7401) SE TRASPASA despacho muy céntrico. Razón: teléfono 22 62 68.
(7463) SE TRASPASA paquetería céntrica o local comercial. Razón: Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1.º Castellón.
(7280) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avenida Casalduch, 44 1.º-2.º. Teléfono 27 24 18.
(7398) CASA PARTICULAR cede dos habitaciones solo dormir. Razón: Pintor Ribera, 3 bajo segunda.
(7444) CASA PARTICULAR cede habitación a dos señoras, o dos caballeros, pensión completa, trato familiar. Teléfono, 21 46 61.
(7432) CLASES PARTICULARES intensivas de Inglés. Teléfono 21 53 62.
(7438) ESTUDIANTE ofrece dar clases orientación, económicas, inglés, para alumnos hasta cuarto bachillerato. Razón: Telf. 216140.
(7467) TAQUIGRAFIA MODERNA Español, Francés, Inglés. Aprendizaje rápido. Traducción fácil. Autor: Director Academia Alm. Trinidad, 3.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28
(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón
(6208) COCHES a ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lladón Telf. 22 70 30
(6799) AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E, Seat 124 y 1430 Renault 8L, R-8 y R-10, M.G. 1.100 con extras Citroen Berlina y Furgoneta General Aranda, 28. Telf. 22 48 05.
(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón
(7367) COMERCIAL J. B. vehículos de todas las marcas y modelos nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares 92, Simca 1200 GL impecable, Citroen Berlina Azam, 600 E, como nuevos, Seat 850, Seat 600 D CS-51... como nuevo, Gordini, Citroen Break, M. G. 1300, Seat 1430, Renault 4 Super y Seat 1500 Bifaro, si nos visita cuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.
(7378) VEHICULOS OCASION, procedentes cambios totalmente repasados mecánicamente, plancha, Renault 4L-Super, Renault 4F autorizado 4 plazas. DIESELCAR. Concesionario AVIA. Cardenal Costa 32.
(7382) VENDE SEAT 850 coupe, particular a particular. Extras, buen estado. Avenida Rey D. Jaime, 3-2.º-1.º 10 a 11 horas. Telf. 21 32 87.
(7388) VENDE SEAT 850 buen estado facilidades. Teléfono 22 12 23 de 8 a 9 y 2 a 10 noche.
(7417) SE VENDE Seat 600 de particular a particular. Buen estado. Razón: Telf. 22 45 30.
(7421) SE ADMITE oferta coche Land-Rover gas-oil en buen estado. Teléfono 21 25 34 y 21 20 11.
(7423) OCASION VENDE Peugeot 404 impecable. Razón: Luis Prades S. A. Rda. Magdalena, 17.
(7427) SEAT 1400-C. vendo. Buen precio. Toda prueba. Razón: Cazadores, 17.
(7433) 1430 CS-60, seminuevo; 850 normal y especial; Varios 600-D CS; varios Simca 1000 GL; Varios 4-L super 3 y 4 marchas; Berlina Citroen, Skoda moderno; Volkswagen seminuevo; Mini 850 GL CS-63... con muchos extras, seminuevo. Garantizados y con las facilidades que Vd. precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18 teléfono 21 44 17.
(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.
(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.
(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 142. Telf. 21 29 61.

TRASPASOS

- (7054) SE TRASPASA ultramarinos por no poder atender. Razón: Pintor Camarón, 37.
(7372) SE TRASPASA la caseta número 38 del Mercado Central. Razón: San Francisco, 32, 3.º.
(7383) TRASPASO PELUQUERIA y salón de belleza, totalmente equipada. Informes: Avenida del Rey 3-2.º telf. 21 32 87
(7401) SE TRASPASA despacho muy céntrico. Razón: teléfono 22 62 68.
(7463) SE TRASPASA paquetería céntrica o local comercial. Razón: Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1.º Castellón.
(7280) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avenida Casalduch, 44 1.º-2.º. Teléfono 27 24 18.
(7398) CASA PARTICULAR cede dos habitaciones solo dormir. Razón: Pintor Ribera, 3 bajo segunda.
(7444) CASA PARTICULAR cede habitación a dos señoras, o dos caballeros, pensión completa, trato familiar. Teléfono, 21 46 61.
(7432) CLASES PARTICULARES intensivas de Inglés. Teléfono 21 53 62.
(7438) ESTUDIANTE ofrece dar clases orientación, económicas, inglés, para alumnos hasta cuarto bachillerato. Razón: Telf. 216140.
(7467) TAQUIGRAFIA MODERNA Español, Francés, Inglés. Aprendizaje rápido. Traducción fácil. Autor: Director Academia Alm. Trinidad, 3.

ACADEMIAS

- (7432) CLASES PARTICULARES intensivas de Inglés. Teléfono 21 53 62.
(7438) ESTUDIANTE ofrece dar clases orientación, económicas, inglés, para alumnos hasta cuarto bachillerato. Razón: Telf. 216140.
(7467) TAQUIGRAFIA MODERNA Español, Francés, Inglés. Aprendizaje rápido. Traducción fácil. Autor: Director Academia Alm. Trinidad, 3.

Jefatura Provincial del Movimiento

Liquidación de la Campaña de Navidad y Reyes 1972-73

Table with financial data: RECAUDACION DE DONATIVOS, RELACION DE GASTOS, AGUINALDOS, etc.

COMO el lector podrá comprobar, con la recaudación obtenida se han atendido esas líneas fundamentales de la Campaña...

Más se deseaba haber realizado en la presente Campaña, pero la recaudación obtenida no ha permitido sino mantener dentro de los límites señalados esos capítulos de una ayuda...

NECROLOGICA

Doña Dolores Herrero Vivas

A la avanzada edad de 91 años de edad, falleció el pasado viernes en nuestra ciudad doña Dolores Herrero Vivas, viuda de Lázaro.

Durante muchísimos años, doña Dolores Herrero, en unión de su esposo, regentó los quioscos de venta de periódicos y revistas de la Puerta del Sol y de las Cuatro Esquinas...

Desde nace bastantes años se encontraba retirada a la vida del hogar, al evolucionar y pasar la actividad comercial que ejercía a ser dirigida especialmente por su hijo Pedro, muy estimado en esta casa de MEDJITERRANEO.

Ultimamente, y según se iban acumulando los achaques propios de los años, doña Dolores fue perdiendo la vitalidad de que siempre gozara, hasta llegar al inevitable pero triste fin de su muerte...

A sus hijos e hijas y, muy especialmente a Concha y Pedro, queremos hacerles llegar nuestro más sentido pésame en instantes tan dolorosos para ellos, así como a los demás familiares.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Tomás de Aquino, Pedro Nolasco, Eutocio, Flaviano y Eugenio. SANTOS DE MANANA. - Santos Valerio, Sabiniano, Constancio, Sulpicio.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 10:30 de la mañana.

Audiencia Provincial

SERALMIENTOS PARA LA SEMANA

30 de Enero. - 10:45 horas. - Juicio oral del sumario n.º 199, rollo 432 de 1972, sobre escándalo público, procedente del Juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón. - Abogado: Sr. Benedito. - Procurador: Sr. Benedito. 11 horas. - Juicio oral de la causa n.º 113, rollo 247 de 1972, sobre Cheque en descubierto, procedente del Juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón. - Abogados: Sres. Boran y Mira. - Procuradores: Sres. Bagan y Tirado.

31 de Enero. - 10:30 horas. - Juicio oral del sumario n.º 107, rollo 378 de 1971, sobre estafa, procedente del Juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón. - Abogados: Sres. Liáu o Bellido. - Procuradores: Sres. Gomis. 11 horas. - Juicio oral de la causa n.º 39, rollo 414 de 1972, sobre Imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. - Abogados: Sres. Bellido y Año Arin. - Procuradores: Sres. Carda y Colón. 1 de febrero. 10:30 horas. - Vista apelación contra auto de procesamiento dictado en sumario sobre falsedad. Rollo de Sala n.º 1-1-73. - Abogados: Sres. Feix Monfort y Breva. - Procuradores: Sres. Gomis y Olucha. 11 horas. - Juicio oral del sumario n.º 107, rollo 224 de 1972, sobre Estafa, procedente del Juzgado de Instrucción n.º 1 de Castellón, Abogados: Sr. Año. - Procurador: Sr. Olucha.

EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO. - Terminación obras frontón de Vistabella. Creación Centro Educación General Básica. BENEFICENCIA Y OBRAS SOCIALES. - Informe sobre derecho Diputación Castellón a ingresar en Hospital Psiquiátrico de Valencia determinado número de enfermos mentales. COOPERACION PROVINCIAL. Plan Infraestructura Sanitaria. Solicitudes de Subvención de diversos ayuntamientos. Solicitudes de Ayuda Técnica de los ayuntamientos de Geldo y Moncofoc. CAJA DE CREDITO. - Solicitud de Préstamo del ayuntamiento de Cuevas de Vinromá. HACIENDA Y ECONOMIA. - Cuenta de custodia, administración y expedición del Sello Mutual

Diputación

SESION DEL PLENO. - Para el martes a la una de la tarde ha sido convocada la Corporación

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

abiertos al público los siguientes despachos: Se pone en conocimiento del público, que hoy estarán

- Manuel Rubio, Rondá Magdalena, 61. Tel. 214690
Ramón Vais Ferrer, Avda. Tombatossas, 97. Tel. 216189
José Penabaz Doménech, Alloza, 199. Tel. 213975
Esteliana Mormeno Benages, Mayor, 62. Tel. 223155
Antonia Sancho Valtella, Navarra, 120
Manuel Nebot Sangüesa, Sidro Vilarroig, 18. Tel. 214884
José Vais Sánchez, Fola, 24. Tel. 221378
Manuel Miralles Climent, Alcocebet, 53. Grao. Tel. 221946

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponde abrir este día, deberán colocar en puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Las Directivas de las Agrupaciones de Amas de Hogar de España visitan "La Lactaria Española, S. A.", Productos Lácteos RAM



Con motivo de haberse celebrado en Barcelona el II Simposio Nacional de Amas de Hogar, un numeroso grupo de Congresistas realizaron una detenida visita a la factoría de Productos Lácteos RAM.

La fotografía capta el momento en que les es mostrada la sección de pasteurizado y esterilizado de leche a varios de los grupos que se formaron, para poder recibir con detalle las explicaciones que se les iba dando durante la visita.

CENTROS OFICIALES

para celebrar su sesión plenaria mensual, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del Acta de la Sesión anterior. Correspondencia.

Decretos más importantes adoptados por la Presidencia durante el mes actual.

OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO. - Proyecto de construcción del c.v. de Alcudia de Veo a Ahin y Pliego de condiciones.

Liquidaciones de obras en varios caminos vecinales. Actas de recepción de obras en caminos vecinales.

Proyecto de Centro Investigaciones Biológicas Marinas. Planes obras Conservación e Impuestos Paro Obrero para 1973.

Escrito del Servicio Central de Planes Provinciales relativo a las obras del c.v. de Pavias-Torralba del Pinar, trozo II. Informe del Sr. Ingentero sobre el resumen-liquidación de 1972 de las obras realizadas por la Brigada Provincial.

EDUCACION, DEPORTES Y TURISMO. - Terminación obras frontón de Vistabella. Creación Centro Educación General Básica.

BENEFICENCIA Y OBRAS SOCIALES. - Informe sobre derecho Diputación Castellón a ingresar en Hospital Psiquiátrico de Valencia determinado número de enfermos mentales. COOPERACION PROVINCIAL. Plan Infraestructura Sanitaria.

Solicitudes de Subvención de diversos ayuntamientos. Solicitudes de Ayuda Técnica de los ayuntamientos de Geldo y Moncofoc.

CAJA DE CREDITO. - Solicitud de Préstamo del ayuntamiento de Cuevas de Vinromá. HACIENDA Y ECONOMIA. - Cuenta de custodia, administración y expedición del Sello Mutual

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

Operación de crédito con el Banco de Crédito Local de España, para dotar en parte, el estado de ingresos del anterior Presupuesto Provincial Extraordinario para la construcción ampliación, reforma e instalaciones de edificios y servicios provinciales.

CINE Y TEATRO

"La noche de los cien pájaros", obra de relieve, destacadamente interpretada por la Compañía de QUETA CLAVER

En vez de cuando, en este teatro nuestro, en el teatro que se ofrece en España, con tantas, tantísimas obras traídas desde el extranjero, se evita alguna obra nacional, de autor español, y entre ellas aparece alguna con cierta envidia. La tiene "La noche de los cien pájaros", título un poco forzado de lo que Jaime Salom ha logrado llevar con éxito a los escenarios, y que en nuestro Teatro Principal presentó ayer también con triunfo la compañía de Queta Claver.

La obra tiene aspectos psicológicos y en otros momentos un aire detectivesco, pero en ningún instante, en un plano u otro, pierde interés, que más bien va ganando a medida que se desarrolla la representación. En nuestra opinión está un poco forzado inicialmente el ánimo irritado del personaje central masculino en su fracaso como hombre de carrera anclado en una situación inferior y dependiendo económicamente de su mujer. Pero ello parece extremado e desenlace que busca a su situación. Pero prescindiendo de esto, o admitiendo el temperamento que lleva a Adrián a sentirse lanzado por el terraplén de su desasosiego, la obra gana la atención y el interés del espectador en su planteamiento, y al llegar la segunda parte se hace apasionante de verdad.

Jaime Salom ha acertado además en la mecánica teatral. Alternando escenas a modo de sketches, nos ofrece el relato sin continuidad, pero con redoblado interés, precisamente por ello. Y tiene al final un gran acierto en el aspecto dramático: hacer que el espectador sepa lo que de verdad ha ocurrido, en tanto se mantiene la angustia cercana al arremetimiento en el personaje, que no sabe lo que el autor ha mostrado al público.

Naturalmente, una obra así y con personajes muy encajados dentro de un cierto nivel social, tiene no escasa dificultad interpretativa. La primera, según vemos nosotros las cosas, es no caer en exageraciones que desvirtuarán cada figura. En este aspecto todo

El público, justificadamente más numeroso que en otras ocasiones -indudablemente la calidad y la fama atraen al espectador al teatro-, entró pronto en la obra, aplaudió con interés en algún cambio de la acción, y renovó una y otra vez sus aplausos al fin de la primera parte y al término de la representación, obligando a la compañía a saludar en tanto el telón subía y bajaba reiteradamente.

Hoy inicia la Banda Municipal su programa de conciertos en 1973

A las once y media en La Pérgola

La Banda Municipal ha entrado en una nueva etapa, superada ya la grave crisis sufrida hace unos años como consecuencia del ingreso de muchos de sus miembros en bandas y orquestas sinfónicas de otras ciudades, habiendo ingresado muchos de ellos en agrupaciones de carácter nacional. Hoy la Banda vuelve a estar en condiciones de realizar una labor tan importante como aquella, a pesar de que la plantilla no está todavía completa, debido a varias circunstancias. No obstante, contando con el personal de plantilla, el contratado y los colaboradores, la agrupación se encuentra en situación altamente esperanzadora de cara a un futuro inmediato de brillantes realizaciones.

Su Director, D. Juan Garcés, con quien ayer mismo conversamos sobre este tema, nos hablaba de su ilusión por conseguir unos niveles cada vez más altos en todo lo que se refiere a la Banda Municipal.

Por ello cuando la banda va a iniciar hoy un nuevo curso con perspectivas otra vez favorables, renace el interés en torno a su actuación y al programa de su tarea durante el año.

Recordamos que el concierto de hoy se dará a las once y media, con el siguiente interesante programa: PRIMERA PARTE: El Niño de Jerez, Pasodoble, Zabaleta, La Leyenda del Beso, Selección, S. y Vert; Serenata Árabe, F. Tárrega; Las Golondrinas, Pantomima, Usandizaga.

SEGUNDA PARTE: L'Arlesienne, 2.ª Suite, Bizet; I Pastoral; II Intermedio; III Minuto; IV Farandula; El Carnaval Romano, Oberthur, Berlioz.

SECRETARIAS BILINGÜES

COMPANIA DE INGENIERIA PRECISA DOS SECRETARIAS BILINGUES ESPAÑOL/INGLES POR UN PERIODO DE NUEVE MESES. TRABAJO INTERESANTE. BUENA RETRIBUCION. DIRIGIRSE A: REF. DE ESTA ADMON. NUM. 11.

Sindicato Provincial de la Madera CASTELLON DE LA PLANA

Curso Ebanistería y Carpintería

A través de P.P.O., se va a iniciar un curso de Carpintería y Ebanistería, a primeros de febrero. Las personas interesadas en el mismo, pueden dirigirse a este Sindicato de la Madera y Corcho, Plaza María Agustina, 1, tercer piso, donde se les informará sobre el particular.

Gobierno Civil de Castellón de la Plana

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO DURANTE LA SEMANA DEL 29 DE ENERO AL 4 DE FEBRERO DE 1973

Relación de precios MAXIMOS de venta al público autorizados por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en uso de las atribuciones conferidas por Decreto de la Presidencia de Gobierno de fecha 2 de noviembre último una vez oída la Comisión Ejecutiva de la Comisión Delegada de Precios, en la reunión celebrada, el día 19 de los corrientes y que deberán regir en la Capital y provincia durante los días 29 de enero al 4 de febrero.

Table with columns: Artículo o Variedad, Calidad extra Ptas. Kg., Primera calidad Ptas. Kg., Segunda calidad Ptas. Kg. Includes items like Manzanas Belleza, Peras Ercolini, etc.

Table with columns: Artículo o Variedad, Calidad extra Ptas. Kg., Primera calidad Ptas. Kg., Segunda calidad Ptas. Kg. Includes items like Acelgas, Alcachofas, Cebollas secas, etc.

Table with columns: Artículo o Variedad, Precios de venta al público Extra Ptas. Kg., Primera Ptas. Kg. Includes items like Besugo de arrastre, Besugo de pincho, etc.

Los precios de los pescados, teniendo en cuenta las variaciones que pueden experimentar las cotizaciones en la subasta de la Lonja, a consecuencia del mayor o menor volumen de las capturas, podrá ser modificado durante la semana, lo que se anunciará en las pizarras existentes en la Pescadería y Mercados de la Capital y provincia.

CARNES FRESCAS
De acuerdo con lo previsto en el artículo 1.º de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 3 de Noviembre de 1972, sobre fijación de precios máximos, que señala el día 15 de enero actual, como fecha límite para la aplicación a las carnes frescas de dicho sistema de precios la venta de este artículo en sus diferentes variedades queda sometido al régimen de márgenes comerciales máximos, que para los detallistas tableros es el del 15% sobre el precio de coste de la mercancía, según se establece en el artículo 2.º del Decreto 2.696 de 15 de Septiembre de 1972, por el que se dictan normas para la regulación de márgenes comerciales en los artículos precederos.

Precios máximos de diversos artículos establecidos con carácter permanente por Ordenes-Circulares de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Table with columns: PAN, Ptas. pieza. Includes items like Pan obligatoria de 800 gramos, Pan de flama, etc.

Table with columns: ACEITE, Ptas. litro. Includes items like Aceite de soja, Aceite puro oliva regulación, etc.

Table with columns: AZUCAR, Ptas. Kg. Includes items like Blanquilla, a granel, Cortadillo granel, etc.

Table with columns: CAFE, Envasado en paquetes a los sl. Incluye items like Tostado, Extranjero superior, etc.

Table with columns: CARNE DE VACUNO CONGELADA, Ptas. Kg. Incluye items like Carne de vacuno congelada de 1.º, 2.º, 3.º, etc.

Table with columns: CARNE DE CORDERO CONGELADO, Ptas. Kg. Incluye items like Chuletillas, Magro asado y delantero, etc.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALMAZORA

Lo de siempre

Ayer viernes por la noche y en los locales de la Cooperativa de Crédito-Caja Rural San José de nuestra población, se reunieron junto con las Autoridades, Hermandad Sindical de Labradores y dicha Cooperativa, los agricultores afectados por la autopista Tarragona-Castellón.

LO DE AYER

Y cuando escribimos ésto no han transcurrido 24 horas que aprecié en MEDITERRANEO lo que escribimos del río Mijares. Y ya nos han llovido casi tantas felicitaciones como las que en serie todos recibimos por Navidad, Fin de Año y Reyes.

Y como no hay anverso sin reverso, hay que esperar por esta ley de la compensación, que también nos llegue algún que otro estacazo.

De todas maneras, ya habrán adivinado ustedes que no mencionamos de nuevo la delicada cuestión por marcarnos este farol. Es porque en nuestro alegato de ayer apareció de tal modo mutilado el número tres de nuestra relación de hechos, que quedaba muy confuso lo que seguía a continuación. Por lo que se impone que ahora transcribamos literal y totalmente lo que escribimos. Que decía:

3.-Y no solamente dejé de extraerse aquella piedra dinamitada, sino que cuando todos nos bautamos la doble ilusión de que permitiéndose extraer en el futuro grava y arena del cauce natural, quedarían automáticamente elevados y reforzados los muretes levantados, a la par que con la continuada extracción llegaría un día el nivel del cauce del río a estar incluso más bajo que el del mar, de tal manera, que éste consiguiera penetrar tierra adentro hasta llegar a formar una ría natural

XXIX Certamen Literario de la Feria y Fiestas de la Magdalena convocado por el Ayuntamiento

PROMOTORES DE VENTAS

para Valencia
(No se requiere experiencia en el campo comercial)
Precisa importante empresa fabricante de grúas torre radicada en Pamplona.

SE REQUIERE:
- Deberá residir en Valencia o Castellón.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:
- Remuneración inicial anual de 180 a 220.000 ptas. según aptitudes.
- Integración automática en la plantilla de la empresa.
- Dietas y kilometraje.
- Incentivos.
- Dirigirse a: SMEDA. (empresa encargada de la selección) Paulino Caballero, 6.º dcha. PAMPLONA, adjuntando estos datos indispensables: Curriculum vitae amplio y detallado, fotografía de carnet, dirección y teléfono si se posee. La preselección se realizará en Valencia. Fecha tope de recepción de solicitudes: día 9 de febrero. (Oficia. Of. Colocación núm. 40.131).

PREMIOS ORDINARIOS

VIII De la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, CINCUENTA MIL PESETAS. Tema: «LA CREACION DE UN POLIGONO INDUSTRIAL EN EL TERMINO DE CASTELLON, FACTOR DECISIVO PARA EL FUTURO DESARROLLO ECONOMICO DE NUESTRA CIUDAD. SUGERENCIAS SOBRE SU EMPLAZAMIENTO, SERVICIOS Y NORMAS DE EXPLOTACION.»

IX De la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, CINCO MIL PESETAS. Tema: «SINTEISIS GEOGRAFICO-HISTORICO DE UNA LOCALIDAD DE LA PROVINCIA DE CASTELLON.»

X De la Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S.A. en el Centenario de su fundación, QUINCE MIL PESETAS. Tema: «LOS CUEN ULTIMOS ANOS DE LA HISTORIA DE CASTELLON.»

XI Del Sr. Director de la Escuela de Maestría Industrial, premio de MIL PESETAS (reservado a los alumnos de dicho Centro docente) al mejor trabajo realizado en las especialidades de Ajuste, Torno, Instalador-Montador, Bobinador-Montador, Carpintería, Ebanistería, Delineante Industrial y Delineante Construcción.

XII De la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta», premio de MIL PESETAS Y OBJETO DE ARTE, reservado a alumnos de Enseñanza General Básica, sin límite de edad. Tema: «JAIME I EL CONQUISTADOR. BIOGRAFIA.»

XIII Del Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, CINCO MIL PESETAS. Tema: «LA AUTOPISTA VALENCIA A TARRAGONA: SUS EFECTOS SOBRE LA ECONOMIA CASTELLONENSE.»

XIV Del Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, CINCO MIL PESETAS. Tema: «FERIAS Y FIESTAS DE CASTELLON. TRADICIONES Y TIPISMOS VARIOS.»

XV De la Junta Central de Fiestas de la Magdalena, CINCO MIL PESETAS. Tema: «LA ROMERIA COMO SIMBOLO.»

XVI Del Sr. Delegado Provincial de la Organización Sindical, DOS MIL QUINIENTAS PESETAS. Tema: «LA ORGANIZACION SINDICAL Y EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE LA PROVINCIA DE CASTELLON.»

CONDICIONES
-Todos los trabajos deberán ser inéditos y presentarse escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara, por duplicado ejemplo.

Grupo Arrocerero de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos CASTELLON ASAMBLEA PLENARIA
Se convoca a todos los afiliados del Grupo Arrocerero de esta Ciudad, a la JUNTA GENERAL que se celebrará el próximo viernes día 2 de febrero en la Casa Social de la Hermandad, a las 7 de la tarde de primera convocatoria y 730 en segunda para tratar el siguiente ORDEN DEL DIA
1.-Lectura y aprobación, si procede del acta anterior.
2.-Lectura y aprobación, si procede, de las Cuentas Generales del año 1972.
3.-Lectura y aprobación, si procede, del Presupuesto de Gastos e Ingresos para el ejercicio 1973.
4.-Obras saneamiento marjalero.
5.-Renovación parcial de la Junta Directiva.
6.-Preguntas y respuestas.
Castellón de la Plana, 27 de enero de 1973.
EL PRESIDENTE
MANUEL LLORENS IBANEZ

hacer más frío. En cambio, los días de sol, está sucediendo jornadas tras jornadas, que la máxima temperatura de toda España la marca Castellón.
Tanto es así, que muchos naranjos, principalmente aquellos con menos cosecha este año, están brotando. Y algunos de ellos, «pasmen» mostrando incluso su incomparable e inconfundible color. Con el evidente peligro también, claro está, que estas brotaciones y floraciones precoces se vean luego perjudicadas por algún frío retrasado. Dios no lo quiera.
J. GALI SANCHO.

ONDA Curso de Gestión de Explotaciones

Organizado por la Agencia de Extensión Agraria de Villarreal, y con la colaboración de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ntra. Sra. de la Esperanza local, en el salón de actos de dicha cooperativa, se ha celebrado en esta localidad, un magnífico curso sobre el tema «Gestión de Explotaciones Agrarias».

El curso, que había despertado el interés de los agricultores ondeses, se ha visto muy concurrido, pues si bien es verdad que Extensión Agraria viene realizando desde celebrar cursos de formación y orientación para nuestros labradores, también es una firme realidad el que nuestros agricultores, están siempre ausentes por acudir a los mismos, ya que siempre alcanzan unos conocimientos que sin esta entrega e interés del Servicio de Extensión Agraria nunca lograrían. Y en este curso han coincidido el interés de los labradores y la actualidad del mismo.

Durante el curso se ha demostrado que sin ninguna duda, la agricultura está sufriendo una profunda transformación en todo orden. Los distintos cultivos tradicionales sufren agudas crisis y uno de los más graves es el del individualismo de ahí el que se imponga el que el empresario agrícola, debe reorganizarse y modificar las tradicionales estructuras y actualizarlas de acuerdo con el momento económico-social en que hoy vivimos y más aun de cara al futuro.

Son muchos los campos que hay que adaptar y que deben realizarse para atajar el lastre que gravita e influye sobre las empresas y sobre los operarios. Hay que abordar cuanto antes el problema del «finfundido», la desposesión parcelaria y también, la comercialización de los productos del campo.

Y estos aspectos tan interesantes e importantes para el futuro de nuestra agricultura y de nuestros agricultores son los que se han abordado en este curso de manera clara y concluyente.

De ahí que consideremos a gran oportunidad de este curso y una vez más los ondeses demos las gracias a estos magníficos Agentes de Extensión Agraria que no cesan en sus esfuerzos por servir al campo y a los hombres del campo, que al fin y al cabo es la sociedad en general.

Nuestra gratitud pues a la Agencia de Extensión Agraria de Villarreal y a sus capacitados y formidables agentes; así como también, a nuestra Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ntra. Sra. de la Esperanza, colaboradores en última instancia en todo cuanto se haga por y para nuestra agricultura y nuestros «haueros».

Y les esperamos con verdadera ansia al que nos ofrezcan nuevos cursos, pues de ellos siempre alcanzamos frutos excelentes y positivos. Hasta pronto.

El Corresponsal

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automovilistas que lo precisen, desde las 10 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO: Manuel Gavara, Calle Figueroles, s/n

TALLER ELECTRICO: Enrique Peris, Calle Figueroles, 11

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Montfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS

K. L. G. Calle Muncada, 2
NOTA.-Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

# El presupuesto del Ayuntamiento para 1973 se eleva a 70 millones de pesetas

## ES POSIBLE LA EMISION DE UNA SERIE FILATELICA CON LAS FIGURAS DE TARREGA Y DEL REY D. JAIME, CON MOTIVO DEL VII CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD

Anteayer celebró sesión plenaria y extraordinaria el Ayuntamiento para aprobar los presupuestos municipales ordinarios para el ejercicio de 1973 y el presupuesto especial del Servicio Municipalizado de Aguas Potables para el mismo ejercicio. Inmediatamente después, celebró sesión ordinaria correspondiente al mes de enero actual. Ambas sesiones fueron presididas por el Alcalde, D. Manuel Amorós Casañer, asistiendo los concejales señores Andreu, Casalta, Garrido, Cebedo, Goterris, Mezquita, Poré, Serra, Llop y Manzanet, así como el Interventor señor Espinosa y actuando de Secretario el titular don Francisco S. Aparicio Rodríguez.

El presupuesto ordinario fue aprobado por un total de setenta millones de pesetas, y el de aguas potables por más de cinco.

Iniciada la sesión y aprobada el acta de la anterior tuvo el pleno conocimiento de las gestiones relativas a la nueva subasta de las obras de desvío de la carretera N-340, cuyo presupuesto modificado de precios ha sido aprobado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales en 8 del presente mes de enero, por un presupuesto de contrata de 78.722.918 pesetas. La Corporación confía en el pronto anuncio de esta subasta y de la participación en la misma de contratista para que pueda ser realidad tan importante y necesaria obra para Villarreal.

La Alcaldía informó a sus compañeros que el próximo día 7 de febrero, se celebrará en Villarreal una reunión comarcal de doce pueblos, de miembros de Juventudes, siendo la reunión presidida por el Delegado Provincial de Juventud vinalces y teniendo la misma lugar al cuadro de mandos programar en el Palacio Municipal.

También se informó al Pleno haber sido interesado del Director General de Correos y Telecomunicación, que con motivo de celebrarse en el año 1974 el VII Centenario de la Fundación de la Ciudad fuese incluida la emisión de sellos de correo con las figuras de Francisco Tarrega y el rey D. Jaime I de Aragón, habiéndose manifestado por el mismo Director General a la Alcaldía, que ha merecido los que han de ser considerados por la Comisión de Programación de Emisiones Filatélicas el tema con todo interés al tratarse de las emisiones para 1974. Y que no se ve inconveniente alguno para la concesión de matasellos conmemorativo.

Igualmente fue informada la Corporación de haberse interesado del músico y compositor D. Rafael Bel-

trán Moner, la posibilidad de poner una misa solemne dedicada a Villarreal para ser estrenada en los actos conmemorativos del VII Centenario de la Fundación de la Ciudad, mostrándose complacida la Corporación por todas estas gestiones.

El Boletín de la Provincia del día 18 de enero, publica anuncio de la Delegación y Tesorería de Hacienda de Castellón, poniendo en conocimiento de las autoridades y contribuyentes en general, que de la reorganización de las zonas recaudatorias, desde el 1.º de enero ha quedado constituida la segunda zona, con capitalidad en Villarreal, que comprende los pueblos de Villarreal y Almazora, con sede en el local del propio Ayuntamiento y siendo Recaudador don Angel Alloza Beneyto, funcionario de Hacienda.

También es informado el Pleno de los servicios prestados en el año 1972 por la policía municipal y de los que ya la Comisión Municipal Permanente tiene noticia.

Se trata sobre terrenos a ubicar nueva Casa de Socorro y Dispensario, así como de convenio de asistencia médico-quirúrgica y hospitalaria para los funcionarios, informándose de la contratación de las obras de alcantarillado y entintado de aceras en la urbanización de la avenida de Pío XII, desde la calle de Valencia hasta enlazar con la carretera N-340.

A continuación se dio cuenta de las gestiones realizadas por la Alcaldía para la ubicación de solar superior a los nueve mil metros cuadrados, con destino a la edificación de un Colegio Nacional de Enseñanza General Básica, de 16 unidades que tiene solicitada la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Castellón. La Corporación, después de escuchar el informe correspondiente, acordó poner a disposición de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia, los solares situados en la calle de Onda, propiedad municipal, así como dotarlos de los servicios de agua, luz, alcantarillado y accesos adecuados para su utilización.

Se acuerda por unanimidad facultar al Alcalde para la ejecución de la primera fase del proyecto de urbanización y ornamentación de la plaza del Calvario, así como sacar a subasta la segunda fase, que es la principal, por el precio señalado en presupuesto de 5.324.737 pesetas, y anunciar igualmente otra subasta para las obras de la tercera fase de este proyecto, por 666.373 pesetas que comprende los trabajos de infraestructura, albañilería, cantería, transporte, etc.

Es aprobado provisionalmente un proyecto de urbanización, así como revisión de precios del servicio de recogida domiciliar de basuras y transporte a vertedero.

El anteproyecto de presupuesto extraordinario para las obras de defensa del Barranco del Hospital, pendiente de anunciar subasta por el Ministerio de Obras Públicas, y cuyo anteproyecto tiene un estado de gastos e ingresos de 2.518.763 pesetas, que es la aportación a este proyecto, es aprobado por unanimidad.

### Lista de Bodas

CONFIELA A UN ESPECIALISTA

Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objeto de Regalos, utensilios para el hogar.

Ferretería TRAYER

Colón 43 CASTELLÓN

Queda sobre la mesa, los puntos del orden del día correspondientes a la ejecución del proyecto de ensanche y mejora de la carretera CS-240 y accesos al ermitorio de la Virgen de Gracia, así como la imposición de contribuciones especiales y ordenanza fiscal y anteproyecto de presupuesto extraordinario que se tratarán en una próxima sesión.

La sesión finalizó con la aprobación de rectificaciones y aclaraciones de anteriores acuerdos sobre retribuciones.

### SESION DE LA PERMANENTE

El jueves celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde D. Manuel Amorós y con la asistencia de la totalidad de Tenientes de Alcalde que la componen, así como del Interventor y Secretario.

Tuvo conocimiento la Comisión del Calendario de Fiestas Consuetudinarias y Recuperables publicado por orden del Ministerio de Trabajo en el Boletín del Estado de 9 de enero y en la que aparece Villarreal con las festividades del 30 de abril, San Vicente Ferrer; 17 de Mayo, San Pascual Baylón; 16 de agosto, San Roque, y 26 de diciembre, San Esteban.

La Comisión aprobó distintas subvenciones, certificaciones y facturas, así como quinquenios de personal.

Fueron aprobados, asimismo, los estatutos de la Asociación Administrativa de Contribuyentes para las obras de urbanización de la plaza del Calvario, y el expediente de distribución de contribuciones especiales por las indicadas obras.

La Comisión aprobó la cuarta adición al Padrón de Circulación de Vehículos por la vía pública del ejercicio de 1972, que pasa a Recaudación para su cobro.

### HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7, en la Arciprestal  
A las 7:30 en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas.

A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.

A las 9, en la Arciprestal (radiada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.

A las 9:30, en San Francisco, en la Fundación Flors.

A las 10, en los Santos Evangelistas.

A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).

A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).

A las 11, en San Pascual  
A las 11:30, en San Francisco y Santa Isabel.

A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

A las 13, en San Francisco

### POR LA TARDE

A las 5, en la Arciprestal y en Ntra. Sra. del Niño Perdido.

A las 6, en los Santos Evangelistas.

A las 6:30, en San Pascual.  
A las 7:30, en la Arciprestal  
A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



### Farmacias de Guardia

Domingo 28, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21, tel. 52 04 74.

Lunes 29, D. Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52 16 02.

### Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52 14 45.



# ¿Qué sabe vd. de NUESTRA REGION

## prueba de valencianía

**FERNANDO ACUÑA ES EL NOMBRE DE:**  
Un descubridor  
Un futbolista  
Un cantante  
Un compositor

**QUE ES ARA COELI?**  
Un sermón de navidad  
Un nombre de mujer  
Una oración matinal  
Un descendimiento

**QUE ES ALUDERS?**  
Unas salidas de barcos  
Un árbol  
Un gremio  
Un insecto

**QUE ES ARNADI?**  
Un héroe legendario  
Un dulce  
Una vívora  
Una medida de líquidos

**QUE ES ALCALATEN?**  
Un castillo  
Una herramienta de trabajo  
Un mineral  
Un pantano

**QUE ES ALFICOS?**  
Una hortaliza  
Un méterne en todo  
Una bebida  
Un título

La respuesta a estas preguntas la encontrará en los fascículos que aparecerán a partir del 15 de febrero en todos los quioscos.

# GRAN ENCICLOPEDIA DE LA REGION VALENCIANA

la responsabilidad de ser valenciano.

Desco recibir más información sobre la GRAN ENCICLOPEDIA DE LA REGION VALENCIANA.

Nombre: .....

Domicilio: .....

Población: .....

Remitir este cupón a Gran Enciclopedia de la Región Valenciana, Isabel La Católica, 7 - Valencia - 4

### Delegación Provincial de Información y Turismo

### CONCURSO OPOSICION PARA INGRESO DE PERSONAL TECNICO EN LA ZONA SEPTIMA DE RTV (LEVANTE)

En cumplimiento de lo establecido en la base octava de la convocatoria de fecha 23 de noviembre de 1972, se hace pública la relación de aspirantes declarados aptos por el Tribunal calificador del citado concurso-oposición y cuya contratación se ha propuesto a la superioridad.

Técnico Electrónico de segunda para Reemisores Castellón: D. Manuel Rafael Sánchez Miguel.  
Auxiliar Técnico para el Centro Regional de Valencia: D. Luis Sabater Balaguer.

### Empresa internacional de construcción

PRECISA PARA LA ZONA DE CASTELLON

Conductores para camiones  
con carnet de 1.ª especial o de primera con más de tres años de experiencia.

Conductores para motoniveladoras  
con carnet de 1.ª, y

Conductores para mototrallas  
con carnet de 1.ª

Interesados escriban adjuntando fotografía al anuncio número, 29.331 de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

ASTORIA  
70 m/m

MAÑANA  
LUNES  
A LAS 7:30 TARDE  
Y 10:30 NOCHE

UN "SUSPENSE"  
EXTRAORDINARIO

Robert Redford • George Segal

WOLFGANG PETERSEN  
ARTISTAS GONZALEZ



Un Diamante al Rojo Vivo  
(THE HOT ROCK)

Bon Leibman • Paul Sand • Moses Gunn • William Redfield • Topo Swope  
Zero Mostel  
MUSICA de Quincy Jones PANAVISION® COLOR DE LUXE®

...LA INCREIBLE HISTORIA DE UNOS PICAROS LADRONES  
TRAS EL DIAMANTE MAS VALIOSO DEL MUNDO...  
ACCION... INTRIGA... Y HUMOR

MAYORES 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

Cartelera  
de EspectACULOS

ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30  
LOS HIJOS DEL DIA Y DE  
LA NOCHE. Technicolor. —  
Thomas Miljan y Susan  
George. Mayores 18 años. —  
Mañana lunes UN DIAMAN-  
TE AL ROJO VIVO. Color de  
Luxe en 70 m/m.

TEATRO PRINCIPAL. —  
Hoy 7:15 tarde y 11 noche.  
Extraordinario éxito. Queta  
Claver (Premio Nacional de  
Interpretación 1972), en LA  
NOCHE DE LOS CIEN PA-  
JAROS de Jaime Salom.

TEATRO CINE SINDICAL  
4:30, 7:30 tarde y 10:30 noche,  
PERROS DE PAJA. Eastman  
color. A. Mayores 18 años.  
Mañana lunes BUCK Y EL  
FARSANTE. Eastmancolor.  
A. Mayores 14 años.

SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30  
LOS PECADOS INCONFES-  
ABLES DE UNA SENORA  
BIEN. Technicolor en Cine-  
mascope. Anna Moffo y Gian-  
ni Macchia. Mayores 18 años  
Próximo martes. MORTADE-  
LA. Technicolor. Sofia Lo-  
ren y William Devane.

REX: 4:30, 7:30 y 10:30. —  
LA QUEBRADA DEL DIA-  
BLO en Technicolor. Bekim  
Fehmiu y Richard Crenna.  
Mayores 18 años. Mañana lu-  
nes: TERROR CIEGO en Co-  
lor, por Mia Farrow. Mayores  
18 años.

AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30  
CUENTA ATRAS. Eastman-  
color. Serge Reggiani y Jean  
ne Moreau. Mayores 18 años.  
Mañana lunes MORBO. —  
Eastmancolor. Ana Belen y  
Victor Manuel.

RIALTO: 3:45, 6:45 y 10 no-  
che. ROBIN HOOD, EL AR-  
QUERO INVENCIBLE. —  
Technicolor y estreno en  
Castellón de «LOS FABULO-  
SOS DE TRINIDAD. East-  
mancolor. Richard Harrison

y Fanny Grey. Tolerado Me-  
nores. Mañana lunes. TAR-  
ZAN EN EL DESIERTO  
MISTERIOSO por Johnny  
Weismuller y LAS AVENTU-  
RAS DE ULISES. Techni-  
color en Cinemascope.

CINE SAN PABLO: 3:30  
tarde y 6:45 continua LA  
OTRA CARA DEL GANGS-  
TER. Color y TARDE DE  
TOROS. Color. T. Menores,  
Mañana lunes sesión 7:30 tar-  
de NO-DO, Dibujos Anima-  
dos CUANDO LOS DINOSAU-  
ROS DOMINABAN LA TIE-  
RRA. Eastmancolor. Sesión  
10:30 noche SU NOMBRE  
GRITABA VENGANZA. Cine-  
mascope y Color. A. Mayores  
18 años.

CINE BAHIA (Villarreal)  
3:30 tarde continua LA VIDA  
SIGUE IGUAL. Color. Julio  
Iglesias y CANONES PARA  
CORDOBA. Panavisión y Co-  
lor. George Peppard, Giovan-  
na Ralli y Raf Vallone. Au-  
torizado Mayores 18 años.  
10 noche CANONES PARA  
CORDOBA. Autorizado mayo-  
res 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal)  
3:30 tarde y 10 noche, Kari-  
na en UN MUNDO NUEVO,  
Color y Fernando Sancho en  
el emocionante Western JU-  
DAS... TOMA TUS MONE-  
DAS. Sesión 10 noche, JU-  
DAS... TOMA TUS MONE-  
DAS. A. Mayores 14 años.  
Próximo miércoles CERE-  
MONIA SECRETA. Eastman  
color.

CINE VICIANA (Burriana)  
Hoy 4 tarde HEROES A LA  
FUERZA Romualdo Vianello,  
Sandro Buzzanca, Mónica  
Randall y La Polaca. Toleran-  
da 7 tarde y 10:30 noche.  
LOS MONSTRUOS DEL TE-  
RROR. Michael Rennie, Kar-  
in Dor, Graig Hill, Patty  
Sheppard. Cinemascope. Ma-  
yores 18 años.

VENDEDOR

AUTO-VENTA

Se precisa para importante Empresa radicada en Castellón.  
Interesados llamar Teléfonos 21 21 91 y 21 33 05.

El Cine y Su Mundo

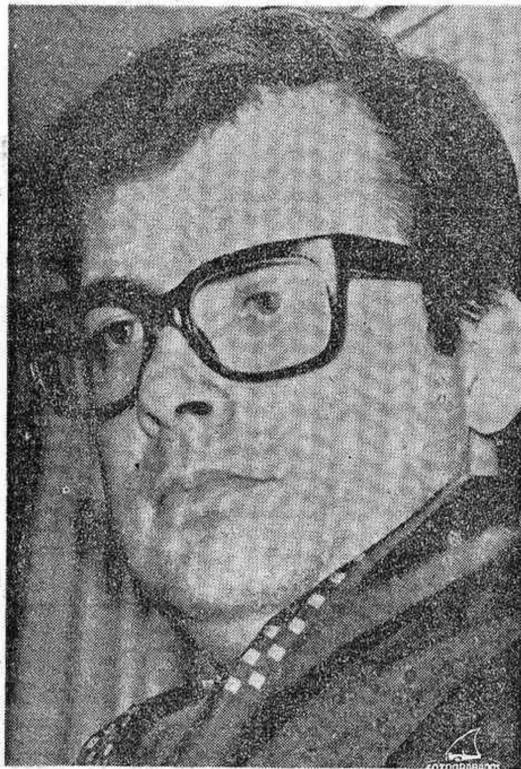
IBÁÑEZ SERRADOR  
VUELVE AL CINE

Debutó con "La residencia", y desde entonces, no ha vuelto a dirigir.

Su próximo filme se titulará "El plazo" y también es un tema de intriga.

Anouk Aime y Jean Seberg, probables protagonistas.

Por Juan José Porto



CUANDO Narciso —Chicho— Ibáñez Serrador debutó como director de películas argumentales de largometraje, era una figura muy popular en el mundo de la televisión y del teatro. El hijo de la desaparecida y magnífica actriz Pepita Serrador y del veterano intérprete Ibáñez Menta, había ganado plaza en la televisión española como autor, intérprete y director de varias series de gran impacto popular, pero esencialmente como responsable de «Historias para no dormir», versión española de un programa que él había sostenido con semejante éxito en la televisión argentina.

Desde el punto de vista artístico, «La Residencia», sin aportar nada al género de «terror», constituía una excelente prueba de artesanía y oficio, con buena definición de clima, recreación de situación y habilidad para sentenciar el miedo. Aún considerando todas las truculencias empleadas y la inconsistencia literaria de algunos personajes, la película, como tal, valorándola dentro del contexto general del cine español, mereció un aplauso.

«EL PLAZO»

Ha pasado mucho tiempo, demasiado tiempo, desde que se estrenó «La Residencia». Y durante todos estos meses, años, Narciso Ibáñez Serrador no ha vuelto a trabajar para el cine. Ahora se quebrará tal inactividad. El actor-realizador hispano-argentino tiene en proyecto un nuevo filme. «El plazo». Su tema es de intriga, de «suspense», pero según ha confiado él mismo, será un «Terror» sin sangre ni monstruos, un «terror» emocional y psicológico.

Y también en este filme Chicho dispondrá de un buen elenco artístico con aires internacionales, y un presupuesto como para no andar regateando con el tiempo y el celuloide.

«LA RESIDENCIA»  
Cuando hubo de escoger un tema para debutar en el cine Ibáñez Serrador se decidió —o lo hicieron decidirse, eso no lo sé— por el tema «terrorífico» y así nació «La residencia», según una historia de Juan Tebar. El novel realizador dispuso de un presupuesto poco habitual en la cinematografía española y de una riqueza de medios notables, incluyendo un reparto muy estimable en el que aparecían veteranas y jóvenes figuras europeas.

Claro que, a nivel comercial y popular, la película respondió plenamente a las esperanzas depositadas en ella por sus productores alcanzando cifras enormes en relación a lo que suele producir un filme español. Sin embargo, y según tengo entendido, al no haber encontrado en el filme una distribución inmediata a nivel mundial —insisto inmediato— los gastos han tardado algo en cubrirse.

UNA REVISION ENCOMIABLE

A PROPOSITO DE  
LUIS BUÑUEL



BUÑUEL, es sinónimo, en estos momentos, de calidad, de genialidad y de indiscutible individualismo. Pero el nombre del singular creador sordo, nacido en Calanda del siglo, fue para el gran público absolutamente desconocido durante un largo paréntesis de años. Me refiero al gran público nacional, al español. Porque, al margen de que el grueso de la carrera del realizador haya transcurrido en el exterior, en Méjico y Francia esencialmente, su obra ha estado ausente de las pantallas celoféricas por los tiempos de los tiempos.

Solo de vez en cuando se producía algún comentario o nos llegaba alguna noticia relacionada con un tal Luis Buñuel, de cabeza redonda, granítica, ojos firmes y suave bigote, al que se ha identificado como mejicano en diversas latitudes durante años.

El gran chispazo paradójicamente de su popularidad a nivel español

se produjo con «Viridiana», película española que tras ganar el Festival de Cannes promovió un fuerte escándalo, solo en consonancia con la propia carga del filme, escandaloso y potente. A partir de aquel momento el nombre de Luis Buñuel sonó firmemente aquí. Y los estudiosos centraron sus objetivos en la personal y cálida obra de un autor rabiosamente español como él.

LOS PAPAGAYOS

Poco a poco fueron pasando por las pantallas españolas algunas de las obras anteriores consideradas «menores» con mucha injusticia en ciertos casos y el público interesado tomó contacto con la obra del veterano aragonés.

Buñuel ganaba premios de gran prestigio y el cine mundial le rendía continuos homenajes y tributos de admiración y reconocimiento cuando vino a España para rodar «Tristana», la película redon-

da, preñada de esencias ibéricas, rabiosa y contenida que Buñuel lega a su propia filmografía como apoteosis moderada de su propia genialidad.

En este punto nacen infinitud de papagayos dedicados a cantar las mil y una excelencias de un creador al que hasta entonces habían ignorado olímpicamente y por sistema. Es el juego que se repite siempre. En pocos años Buñuel pasaba del anonimato al primer plano del candelero. Hace diez años aquí le conocían —sabían— de su existencia —unos pocos, hoy es personaje tremendamente popular. Y esto, ni como positivo, ni como negativo.

LA REVISION

Todo esto me ha venido a la cabeza, de golpe y porrazo, al acabar de contemplar la proyección de un filme de Luis Buñuel realizado en 1960. «La fiebre baja al País». Es natural, por otra parte —y muy de agradecer en la mayoría de los casos— que algunos distribuidores se hayan apresurado a presentar al público español parte de los títulos del genial autor aragonés, ignorados en el país durante años. «Los olvidados» era, esencialmente, el único filme de Buñuel que se conocía hasta «Tristana». A ese título hay que añadir posteriormente los consabidos «Nazarín», «La vida criminal de Archibaldo de la Cruz», «El ángel exterminador», «El... Y, en una revisión de su obra veremos —estamos viendo— «La fiebre baja al País», «ella s'apello l'aurora» y tal vez, «La vía Láctea».

El momento puede calificarse como interesante y estimulante. Buñuel es para mucha gente, y para un servidor en particular, una de las tres o cuatro personalidades del cine aún en vigoroso hacer. Cualquier tentativa que nos aproxime a su obra, a su problemática y, en definitiva, a su cine, debe ser bienvenida, mientras nos debatimos en una larguísima espera de filmes que, acaso tarden mucho en llegar, como «Belle de jour» o la mismísima «Viridiana», serán pero que muy bien venidas estas obras anteriores de su mismo autor.

Así, de cerca, sorprenderán. Por que, por ejemplo, «La fiebre baja al País», es una película densamente política y comprometida pero sorprendente por su inmarcitable frescura técnica, por su vigor humano, y por la admirable y sencilla puesta en situación de un maestro que no se queda viejo. Y que además, la presencia de dos figuras tan singulares como Gerard Philippe y María Félix en una de sus más armónicas creaciones. Buñuel siempre será bienvenido.

(PYRESA)

COCHES

Procedentes de cambio de todas las marcas  
MAXIMAS FACILIDADES  
Exposición y venta:  
DOCTOR CLARA, 15 - 17

Un relato contado con  
las más bellas imágenes  
y la más humana grandeza



SIDNEY  
POITIER

HARRY  
BELAFONTE

BUCK Y EL FARSANTE

RUBY DEE • CAMERON MITCHELL

DIRECTOR  
COLOR SIDNEY POITIER

A. Mayores 14 años

ESTRENO, MAÑANA 7:30 y 10:30

teatro cine  
sindical

HOY, 4:30, 7:30 y 10:30

ULTIMAS PROYECCIONES

«PERROS DE PAJA»

Autorizado Mayores

# LA POLITICA, DE SEMANA A SEMANA

**C**UATRO asuntos han acaparado, por modo preferente, la atención de la semana: la sesión informativa en las Cortes del Ministerio de Desarrollo, López Rodó; el documento de la conferencia episcopal sobre «La Iglesia y la comunidad política»; el descontento de los maestros nacionales, y la permanente zozobra por el secuestro del industrial Felipe Huarte.

El de mayor impacto en la opinión pública ha sido, sin vacilación, el del secuestro, con el epílogo de la liberación en las últimas horas de la tarde del viernes. En el plano político han tenido amplia repercusión las palabras de López Rodó en las Cortes. Con una peculiaridad a recordar: favorable acogida general en la prensa, destacando unos u otros juicios, según los matices de los periódicos. Aparte de las cuestiones específicamente técnicas relativas al año económico-social y del desarrollo en términos generales, el Ministro abordó una amplia temática sin eludir ninguna de las cuestiones planteadas. Señaló, por ejemplo, que los desarrollos económicos, sociales y políticos son interdependientes. Que las Cortes conocerán previamente las directrices del IV Plan. Que se modificara la legislación sobre inversiones extranjeras. Señaló también el Comisario del Plan las características fundamentales, a su juicio, del desarrollo político: arraigo de las instituciones, lo que presupone su popularización; vitalidad de las instituciones, lo que implica capacidad para hacer frente a los problemas políticos; y avance, lo que excluye todo retroceso, sería confundir el desarrollo político con el revisionismo político. «No tenemos —dijo el Ministro a modo de compendio— problemas políticos, sino objetivos políticos».

## LOS MAESTROS DESCONTENTOS

El malestar y descontento de los maestros nacionales o, en la nueva terminología, profesores de enseñanza general básica, se hizo patente y manifiesto a raíz de hacer pública la ampliación de los «incentivos de cuerpo y complementos de carestía de vida». El asunto tenía que tener, como ha tenido, repercusión nacional. Los maestros se han sentido discriminados de una forma muy distanciada de la equidad. Las reivindicaciones de los maestros se centran en los siguientes puntos: a) Aplicación del coeficiente 3% (ahora se percibe el 2%) con efectos retroactivos desde que tal coeficiente fue aprobado; b) Que se apliquen los incentivos con el mismo criterio que a los demás cuerpos, y c) Actualización de las indemnizaciones por casa-habitación. Las reivindicaciones de los maestros han tenido amplia y favorable acogida en la prensa nacional, por estimarlas justas. «Arriba», por ejemplo, concluye así un editorial sobre el tema: «Los maestros confían que la Administración zanje el asunto con la equidad a que los maestros son acreedores. Sabemos de las gestiones que el SEM, la gran agrupación del magisterio, viene realizando en apoyo de estas justas pretensiones de unos docentes cuya labor y responsabilidad se inscribe entre las permanentes y fundamentales». El Consejo de Ministros del viernes ha dado satisfacción a estas demandas con un acuerdo cuyos matices se esclarecerán con las respectivas órdenes a publicar en el B.O. del Estado.

## POLITICA EXTERIOR

El despliegue de la política externa española,

con relaciones diplomáticas y comerciales a zonas geográficas y políticas hasta el momento inéditas en los tiempos recientes, es natural que inmanente la atención del país por lo que tenía de espectacular y novedosa. Pero en modo alguno significaba, ni podía significar, que las relaciones diplomáticas tradicionales hayan padecido merma. Ahora, con la visita del Ministro de Estado y del Desarrollo de la Arabia Saudí, y de sus contactos con varios ministros españoles para tratar temas que afectan a la relaciones de ambos países, parece ocasión oportuna para recordar que nuestras tradicionales relaciones con el mundo árabe siguen siendo tan buenas y, en algunos casos, aún más estrechas.

## CALIDAD EN LA CONSTRUCCION

Un nuevo tema de anchuras resonancias sociales ha saltado esta semana a la tribuna pública. Suscitado por el Ministro de la Vivienda, se ha planteado la necesidad que el país tiene de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, mejorando, en primera instancia, el «habitar» y el entorno físico que nos rodea. España, con un nivel de renta superior al de años pasados, está abocada a una serie de exigencias sociales irrenunciables y que se abren con una mejor y más confortable vivienda.

Para conseguir estos objetivos, el Sr. Mertes ha planteado dos cuestiones de trascendencia. Por un lado, mentalizar a la sociedad en general para que las construcciones de toda índole presenten un alto nivel de calidad. Por otro, la necesidad que España tiene de contar con una industria propia de la construcción en la que tengan cabida las nuevas fórmulas y los nuevos métodos de la más moderna tecnología. Conseguir este objetivo, ha venido a decir el Ministro, supondrá un ahora considerable en las inversiones en materia de vivienda y un ahorro marginal de tiempo si se quiere ganar esa sugestiva tarea de hacer un país más hermoso y más racional.

## EL ABSENTISMO LABORAL

El tema laboral del nuevo año se llama «absentismo». Los empresarios en general han alzado la voz en tonos que nos atreveríamos a calificar como graves. El eco no se ha hecho esperar y las resonancias han sido tales que el propio Consejo Nacional de Empresarios ha tomado cartas en la materia. La cifra de cien mil millones de pérdidas que se habían aireado como problemática, parece que responde a un hecho real y de ahí que la Comisión Delegada de Asuntos Económicos del Gobierno haya decidido la creación de una comisión interministerial para buscar soluciones al problema. Esta Comisión estará presidida por el Subsecretario de Trabajo, D. José Utrera. Ahora sólo resta esperar las soluciones.

Hay quienes opinan que estas soluciones están ya inventadas y que bastaría una mayor vigilancia y rigor en la concesión de las bazas por parte de los médicos de la Seguridad Social para que los resultados a conseguir fuesen prácticamente espectaculares. Se nos ocurre pensar, sin embargo, que todas o casi todas las grandes empresas cuentan con médicos propios y es en estas factorías, precisamente, donde el absentismo ha alcanzado mayores niveles. Como se ve, las soluciones no parecen tan simples. — GORGAS.

# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

## 1.—LA ERA DEL «ANTI-INTERVENCIONISMO»

**C**OINCIDIENDO con mi colega norteamericano Anthony Lewis en que la frase más significativa del segundo discurso inaugural de Richard Nixon es aquella que dice así: «Ha pasado el tiempo en que América hacía suyo el conflicto de cualquiera otra nación, o nuestra responsabilidad en el futuro de toda otra nación, o decirle a los pueblos de otras naciones cómo debían llevar sus propios asuntos».

Si efectivamente ha pasado ese tiempo, amén. Lo recordaremos como un tiempo de insensatez, de hipocresía y de esterilidad. De insensatez porque semejante planteamiento de las relaciones internacionales no hizo más que multiplicar las zonas de conflicto; de hipocresía, porque en nombre de la democracia y de su progreso en el mundo, se cometieron tantos crímenes en nombre de la libertad en otros tiempos; y de esterilidad porque al final todo vino a quedar más o menos como estaba.

Y esto vale tanto para los Estados Unidos como para la Unión Soviética, en la que nos gustaría oír a alguien pronunciar una frase igual o parecida a la de Nixon. Estas dos «superpotencias», erigiéndose a sí mismas en definitorias exclusivas de las aspiraciones humanas y de las vocaciones de los pueblos, decidieron, una, implantar el comunismo en todo el mundo y otra implantar la democracia, haciendo ambas tabla rasa de ideas, tradiciones, niveles culturales, idiosincrasias, historia y carácter; es decir de todo aquello que individualiza, distingue y peculiariza a cada nación, tras un proceso que en muchos casos se remonta a miles de años atrás.

Fue así como Rusia trató de llevar el comunismo a naciones con una multisecular solera cristiana y con una sólida tradición democrática; y fue así como los Estados Unidos intentaron imponer la democracia en países con estructuras socioeconómicas medievales, que en su larga historia sólo habían conocido las más rudimentarias dictaduras. Millones de seres humanos, a lo largo de un cuarte de centuria, se encontraron de esta manera, de la noche a la mañana comunistas o demócratas, sin saber en ningún caso de qué se trataba, improvisando «marxismo-leninismo» o democracia parlamentaria y, por supuesto, sin que nadie se tomase la molestia de consultarles.

Por este expeditivo procedimiento, doce naciones europeas sufrieron una conversión de urgencia al comunismo, en el que siguen. Y por ese mismo procedimiento los Estados Unidos, empeñados en instalar la democracia en Iberoamérica, no han originado más que el caos, para que muchos años más tarde en ese hemisferio occidental haya aproximadamente el mismo número de dictaduras que había en un principio, con la «sorpresa» adicional de una Cuba comunista y un Chile gobernado por marxistas.

En su conjunto, la experiencia ha sido catastrófica para los poderosos promotores de ideologías «pret a porters». Y aún lo ha sido más para aquellos países que sirvieron de cobayas en el insólito experimento, confiado casi siempre, en el fondo, al empleo de la fuerza. Detrás de las seducciones ideológicas estaban, en unos casos, el Ejército rojo, y en otros, los «marines». No es demasiado de extrañar, pues, que vista la experiencia acumulada quizás estemos inaugurando una era anti-intervencionista, como la enunciada por Nixon en su discurso.

## 2.—LA RAN DECEPCION AMERICANA

ON todo lo dicho, la experiencia americana ha sido más decepcionante que la experiencia rusa. Partiendo del final de la 2.ª G. M. el primer «test» del programa «Hagamos al mundo seguro para la democracia», fue Grecia, «caso» insuperador de la doctrina-epítome del intervencionismo, la «doctrina Truman». Para qué? Para que hoy, al cabo de los años, Grecia tenga a su Rey en el exilio y a los coronales en el poder.

El segundo gran «test» fue Corea, una guerra que le costó 35.000 muertos. Para qué? Para que Corea siga dividida, y

para que la «democracia» instaurada en la del Sur, casi totalmente devastada, se convirtiese en una férrea y corrompida dictadura, la de Syngman Rhee. El tercer «test» fue el de Iberoamérica, al que ya nos hemos referido. Y el cuarto y más deplorable, el de Vietnam del Sur, a donde fueron los americanos a librar la más desgraciada guerra de su historia, tanto para salvarla del comunismo como para hacer de ella un país democrático, con el desenlace final que todos conocemos tan bien. El proceso de democratización de Vietnam del Sur incluyó en primer lugar el bloqueo de unas elecciones libres por temor a que las ganase Ho Chi Minh, que ya es una manera «peculiar» de introducir a la democracia; el asesinato de los hermanos Diem, dictadores no gratos a Washington; y por último la ascensión al poder de Van Thieu, a «pucherazo» limpio y en medio de una corrupción rampante.

Es casi todo lo que pueden contabilizar los americanos en su proselitismo democrático. En una final rendición de cuentas, se quedaron en el campo democrático los países que casi siempre habían sido democráticos; regresaron a sus tradiciones dictatoriales los que de una u otra manera siempre habían tenido dictaduras; y se pasaron al campo contrario algunos, como los citados Cuba y Chile. Si en el terreno militar países como Grecia, Turquía, Líbano, etc. fueron preservados de su tránsito involuntario al campo comunista, merced a las doctrinas intervencionistas americanas (la Truman y la Eisenhower), políticamente ya hemos visto que la contabilidad está toda en números rojos.

En cuanto a Rusia, allí donde el comunismo no fue impuesto por las bayonetas del Ejército rojo, la experiencia ha sido casi tan decepcionante como la americana. Ni siquiera puede apuntarse el éxito de la China Comunista, porque ésta nació sin su participación y casi contrariamente a sus deseos o anticipaciones, para ahora tenerla enfrente como a su enemigo número 1. Corea y Vietnam fueron, al igual que para los Estados Unidos, medias victorias y medias derrotas y nada en medio. En su contabilidad, y al precio de un millón de dólares diarios, Cuba, una pequeña isla poblada por unos pocos habitantes que Moscú. Eso es todo.

## 3.—UNA LECCION PARA RECORDAR

La no injerencia en los asuntos de cualquier país está en todos los instrumentos diplomáticos que regulan las relaciones internacionales, empezando por la Carta de la ONU. Ya hemos visto lo respetado que ha sido este principio y sólo el tiempo nos dirá si va a serlo más en adelante, de acuerdo con la citada frase de Nixon y con las tendencias que insinúan el comienzo de lo que hemos llamado una «era del anti-intervencionismo». ¡Cuántos problemas y calamidades ahorramos!

Pero entretanto hay en cuanto hemos escrito hasta aquí una lección para recordar. Los españoles sabemos bastante de las tentaciones, trapisondas y coacciones que en años pasados se ejercieron sobre nosotros para que nos apuntásemos a ésta o aquella ideología, éste o aquél sistema político a cambio de no se qué presuntas respetabilidades, ganancias o admisiones. Si hubiésemos cedido a presiones y tentaciones, ¿cómo retumbarían ahora en nuestros oídos esas palabras de Mr. Nixon, afirmando que América resigna su papel a decirle a otros pueblos cómo deben manejar sus propios asuntos?

Quedan por ahí, sin embargo, gentes todavía no curadas de tan catastrófica experiencia, que inmóviles en los años cuarenta o cincuenta y que no habiendo aprendido, al parecer, nada de lo que desfilaba por delante de sus narices, continúan atascadas en la vocación proselitista de introducir a los demás a que renuncien a su propia experiencia, tradiciones, tendencias y todo lo demás, para abrazar otras ajenas y otros acertijos para terminar, casi siempre, en fracaso, y vuelta al punto de partida.

No hay más que una buena respuesta para esta segura fórmula de hacer caóticas las relaciones internacionales, y esa respuesta es la muy acreditada que dio Cambronne en Waterloo.

## EDITORIAL MARIN

entregó en Benicarló al niño Carlos Palau Beltrán uno de los doce lotes del sorteo «GRAN MUNDO INFANTIL»



En el domicilio del matrimonio PALAU-BELTRAN, prestigioso industrial de Benicarló, se realizó el acto de entrega de un valioso lote de juguetes, que efectuó D. Carlos Peris, Jefe de Ventas de EDITORIAL MARIN, S. A., para la zona de Levante. El premio fue adjudicado por sorteo ante un notario del Colegio de Barcelona, el pasado día 5.

Felicitemos al niño Carlos Palau Beltrán por su buena suerte. Recordándole que «GRAN MUNDO INFANTIL» ofrece un enfoque totalmente distinto a cuanto se había publicado para niños y jóvenes. Ciertamente, la fortuna ha favorecido también a aquellos pequeños que ya disponen de esta obra para su deleite y desarrollo.

## TITULO GRADUADO ESCOLAR

(equivalente al Bachiller) EN UN SOLO EXAMEN

Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles que lo desean, varones o mujeres, mayores de 14 años (sin límite) de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye y es equivalente en el nuevo sistema educativo al BACHILLER ELEMENTAL). ¡¡Informarse sin compromiso! Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, familiar, compañero, sus hijos, etc... EXAMEN MAYO 1973. Preparación CURSO INTENSIVO (que puede hacer desde su misma casa) textos precio total 950 ptas. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

## OFICIAL ELECTRICISTA

RAMO AUTOMOVIL de 1.ª 6.ª  
**INTERESA**  
a importante Empresa de Castellón  
Servicio militar cumplido. Sueldo a convenir.  
Interesados diríjense a Oficina de Colocación. Oferta número 1255. Ref. Publicidad MEB.A.

IMPORTANTE CIA. DE SEGUROS PERTENECIENTE A GRUPO FINANCIERO NACIONAL DE 1.ª LINEA  
SOLICITA

## INSPECTOR PARA LA ZONA DE CASTELLON

SE EXIGE:  
— Dedicación exclusiva  
— Dotes comerciales.  
— Servicio militar cumplido  
— Afán de superación e iniciativa.  
— Preferible con residencia en Castellón.

SE OFRECE:  
— Ingresos en nómina de la empresa.  
— Formación interna continuada.  
— Ingresos mínimos anuales alrededor de 160.000 ptas más dietas, locomoción y premios.  
— Posibilidades de promoción continuada.  
— Inmejorables coberturas sociales.  
— La selección se celebrará en Valencia.

MANDAR «CURRICULUM VITAE»  
LO MAS EXTENSO POSIBLE AL APARTADO DE CORREOS NUMERO 14.799 MADRID. SR. GRANA.

**BLANCO**

MILES DE PIEZAS DE SABANA CON AHORRO POSITIVO DEL 40%.

	Pts. metro
Sábana Super Curado, 145 cm.....	46
Sábana Super Curado, 190 cm.....	56
Sábana Llave Oro, 145 cm.....	59
Sábana algodón - retor, camera....	35
Almohada fina, terlenka, 90 cm.....	39
pts. una	
Sábana Curado confeccionada camera.	88

50.000 JUEGOS DE SABANA Y ALMOHADAS A MITAD DE SU VALOR

	pts. juego
Juego sábana y al- } Cama intermedia	199
mohada, estampado } Cama matrimonio..	259
Juego sábana y almohada «Blanfil»	
estampado, cama intermedia .....	259
Juego sábana y al- } Cama intermedia....	289
mohada, bordado } Cama matrimonio..	299

GRANDES PARTIDAS DE TOALLAS Y MANTELERIAS A PRECIOS SENSACIONALES

COMIENZA LUNES DIA 29

**Texca**  
Cadena textil  
Enmedio, 52  
CASTELLON

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

LA MOTOSIERRA Y EL MONTE Almendros de floración tardía

La mecanización aumenta el rendimiento de las explotaciones forestales

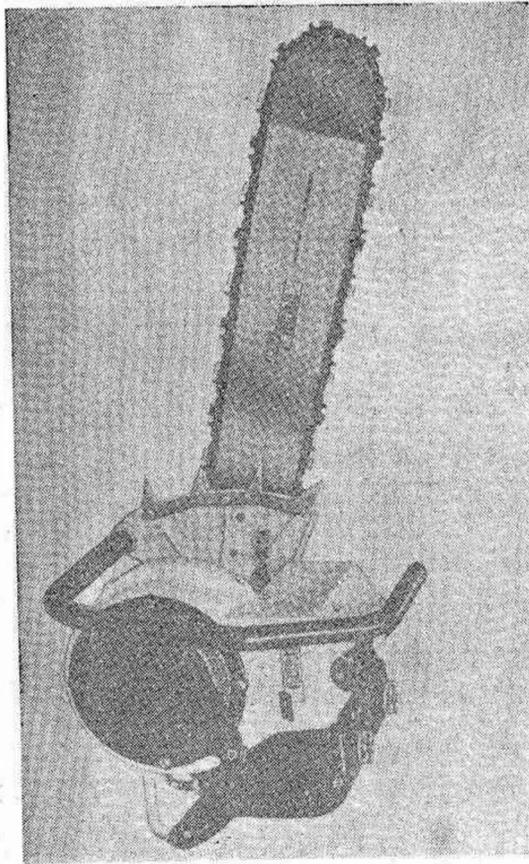
En la mecanización de las explotaciones agrarias, y dada su importancia, necesariamente hemos de incluir también a las explotaciones forestales.

Existen muchas comarcas, que como la de LUCENA DEL CID, la propiedad forestal está muy repartida, circunstancia que al actuar el propietario aisladamente no permite la adquisición de la maquinaria precisa para una explotación racional y rentable de las superficies forestales y por consiguiente es un recurso que el agricultor no aprovecha.

La solución de este problema la tiene el agricultor a su alcance: AGRUPÁNDOSE. Tal es el caso de los vecinos de Zucaina que se han constituido en Grupo Forestal que les permitirá el máximo aprovechamiento de 180 Has. de pinar, a la vez que han obtenido ayudas estatales en metálico nada despreciables.

Por todo ello y como primer paso, hoy en día el uso del hacha va quedando reducido al mínimo y el empleo de las motosierras va en aumento, con el consiguiente ahorro de mano de obra y mayor rendimiento.

Las sierras mecánicas o motosierras, en esquema están compuestas de un motor productor de la energía necesaria para el aserrado y de una lámina de corte, o sea la cadena que gira sobre una lengüeta de acero de forma alargada, y son manejadas por un solo operario.



lo que ya tendremos determinada la dirección de caída.

Para el derribo propiamente dicho se necesitan dos cortes principales: la entalladura, que obligará al árbol a ir donde queremos y el corte de caída, que es el que lo derribará.

Para hacer la entalladura se dará, un corte horizontal y otro corte inclinado, con el fin de sacar una cuña de cadera. La profundidad de este corte horizontal estará comprendida entre 1/3 1/5 del diámetro del tronco del árbol, siendo su altura de la mitad a 2/3 de dicho diámetro.

A continuación se extraerá la cuña y se dará el corte de caída que debe ser horizontal y estar por encima del corte inferior de la entalladura con una reparación mínima de 25 centímetros, sin llegar a empalmar con ella, para evitar bardos y grietas en el momento de la caída.

TROZADO.— Consiste en cortar en trozos de tamaño manejable a los árboles caídos. Para ello, se realiza una incisión en la zona sometida a tracción o compresión que eliminará el riesgo de encadenamiento de la cadena de la motosierra, pasándose a continuación a efectuar el corte en el lado opuesto del tronco hasta empalmar con la incisión dada anteriormente.

DESRAMADO.— Es quitar las ramas de los árboles caídos con el objeto de que el descortezado se realiza más rápidamente a la vez que se facilitan todas las operaciones posteriores. El trabajo de la motosierra en esta operación se realizará en la misma manera que en el trozado cuando se trate de ramas gruesas, mientras que si se trata de ramas finas se operará descansando la motosierra en el tronco balanceándola en la dirección que se encuentran las ramas.

Y, finalmente, en algunos casos, el último trabajo a efectuar con la motosierra, será desdoblado, consistente en cortar longitudinalmente los trozos poco manejables, operación que normalmente se realiza ya en la serrería.

VICENTE BERZAL VIANA Agente de Extensión Agraria de LUCENA DEL CID

TIPOS DE CORTE CON MOTOSIERRAS

Los distintos tipos de corte que pueden realizarse para una completa utilización de la motosierra, son:

—CORTE normal, se da con la parte inferior de la lámina de corte o espada. La cadena va desde la punta de la espada hacia el operario que maneja la motosierra.

—CORTE de revés, aquí el corte se hace con la parte superior de la lámina de corte y la cadena va desde el cortador a la punta.

—Corte de pinchazo, se efectúa con la punta de la espada y se opera como si fuese un taladro.

Al hacer los cortes, debemos de tener muy en cuenta la posición del árbol o los trozos, pues unas fibras se hallan estiradas y otras comprimidas, encontrándose sometidas a fuerzas de tracción y compresión respectivamente. Al cortar una zona de fibras sometidas a tracción, el corte tiende a separarse rápidamente, rompiéndose antes de que la motosierra termine de cortar y se producen barbas y grietas.

Por el contrario, al cortar zonas sometidas a compresión, el corte tiende a cerrarse aprisionando a la cadena.

MANERA DE TRABAJAR CON LA MOTOSIERRA

Ante todo, hay que coger la motosierra con firmeza y con las dos manos, evitando sostenerla a pulso. Para ello se procurará que los antebrazos, muñecas, codos, e incluso zonas del motor, descansen apoyados en las piernas, caderas, rodillas, etc., de manera que el peso de la máquina se reparta por más sitios y el trabajo sea menos penoso.

Siempre que el corte lo permita, las garras de la cadena se clavaran en la madera al cortar, para hacer el trabajo más descansado.

Al comenzar un corte es preciso tener ciertas precauciones para que al aplicar la cadena en marcha sobre la madera, la espada no rebote.

Mientras en el corte normal, debemos comenzar resbalando la lámina de corte sobre el tronco, en el de revés, el resbalamiento será de manera que la máquina se acerque al operario.

Los cortes de pinchazo no los emplearemos nunca con la punta, ya que ésta rebota energicamente. Debe empezarse con la parte inferior o superior de la punta y luego girar la motosierra para que tome la dirección del pinchazo.

DISTINTAS CLASES DE TRABAJOS QUE PUEDEN REALIZARSE CON LA MOTOSIERRA

—APEO.— Es la operación de derribar los árboles que están en pie, mediante cortes dados en la base. Para una buena marcha en los trabajos de apeo, hemos de tener en cuenta, antes de tirar un árbol, que:

- 1.- Casi nunca está aislado. 2.- En la parte baja suele tener ensanchamientos y contrafuertes. 3.- Las copas suelen estar entremezcladas y enganchadas. Es muy importante saber cuál es la caída natural del árbol,

El empleo de la motosierra disminuye la mano de obra en el monte

decir, el sitio hacia el que el árbol caerá por sí sólo si se le cortase repentinamente. Viene determinado por la inclinación del tronco, acumulación lateral de ramas y robustez de los contrafuertes. Siempre que sea posible, hay que apear el árbol según su caída natural, aunque se puede forzar el árbol a caer donde queremos, para evitar daños, tales como que el árbol no estropee a otros en su caída, no haya peligro para los operarios, no ruede demasiado por el terreno, etc.

Primeramente, para apear un árbol, procederemos a eliminar alrededor del tronco, toda piedra, tierra y objeto que pueda obstruir nuestra labor de corte, seguido de la eliminación de contrafuertes, efectuando primero el corte horizontal en la base del contrafuerte y luego el vertical, con

En un artículo publicado el pasado mes de diciembre en estas mismas páginas hablábamos acerca del riego por aspersión, sus características y su multifuncionalidad, destacando y dejando para otra ocasión el comentar los aspectos que ofrece en cuanto a protección contra las heladas.

Es de sobra conocido cuántos con los riesgos por los que atraviesan las explotaciones agrícolas al desenvolverse a campo abierto. Pedriscos, sequías, inundaciones, plagas, etc., destruyen en horas o minutos el fruto de largas temporadas de trabajo, productos de un valor extraordinario que sumen el desaliento a tantos hombres de nuestros campos que ven sus afanes truncados por el infortunio.

Entre estos riesgos, uno de los mayores y de peores consecuencias económicas es la helada, que unas veces e forma catastrófica, como en los años 1946 y 1956 y con mucha frecuencia en forma casi permanente y anual, destruyen gran parte de nuestra riqueza agrícola, llevando sus efectos no sólo al propietario o cultivador directo, sino a toda una región e incluso al país que se ve privado de valiosísimas divisas, al tratarse con frecuencia de productos para la exportación y repercute asimismo en otros sectores de la economía nacional.

Centrando el tema en las heladas y en los métodos de protección utilizados, podemos distinguir entre las que se producen por irrupción de masas de aire frío procedentes de otras zonas, que inundando un país pueden durar varios días y producir efectos catastróficos para comarcas enteras y un segundo tipo de heladas producidas por radiación o inversión de temperaturas, al ascender el aire más frío a capas inferiores poniéndose en contacto con el suelo y la vegetación que sobre él crece y vegeta. Estas heladas se producen en días despejados y sin viento, siendo muy frecuentes y produciendo daños notables. Suelen ser de breve duración y tienen lugar durante la noche.

Entre los distintos métodos de protección utilizados o ensayados podemos citar las cubiertas protectoras, humos y neblinas artificiales, el riego, distintos sistemas de calefacción, el empleo de ventiladores y el lego por aspersión. Sobre este último sistema, que es del que vamos a tratar, existe una notable experiencia no sólo en otros países, donde se cuentan por miles las hectáreas protegidas, sino en nuestra propia provincia y concretamente en Vall de Uxó

EL RIEGO POR ASPERSIÓN: PROTECCION CONTRA HELADAS

donde he podido visitar personalmente este tipo de instalaciones, gracias a la amabilidad de don Silvestre Segarra Portales, así como de los encargados de la finca Sres. So.iano y Aragó. Más que del funcionamiento y manejo de este tipo de instalaciones, creemos preferible comentar el fundamento y características de las mismas, dado el carácter puramente informativo de este trabajo.

Regando por aspersión los árboles, durante todo el período de una helada, el agua se hiela y cubre a las plantas por una capa de hielo que las protege. Si tuviéramos que definir este fenómeno con un slogan publicitario, tal vez le iría bien aplicable lo de «el hielo contra el frío».

El principio en que se apoya este hecho o método es sencillo y como otras muchas cosas es la propia Naturaleza quien nos lo enseña, pues ella misma utiliza esta protección al formar la escarcha sobre las plantas y la hierba. Las plantas no resultan perjudicadas en las heladas hasta que la temperatura desciende por debajo de los cero grados, debido a que el punto de congelación de sus jugos es algo más bajo que el agua. Algunas resisten temperaturas más bajas que otras a causa de la mayor concentración de la solución de sus jugos. Si se deja de aplicar agua mientras la temperatura del aire sea inferior a cero grados, también cesará la liberación de calor y se producirán daños al descender la temperatura de las plantas. Por ello, para obtener una protección completa, debe aplicarse constantemente agua hasta que la temperatura del aire sea superior a los cero grados y cese la congelación, o sea, hasta que la capa de hielo formada encima de la planta se haya derretido.

De lo dicho hasta ahora vemos claramente que es el agua quien nos proporciona la protección al liberar calor debido al paso del estado líquido al sólido. Al llegar a este punto debemos dejar claro, a este punto debemos dejar claro, ramente definido qué cantidad de agua debemos proyectar sobre los portantes es el termómetro que

LAS HELADAS, ENEMIGO DE LA FLOR

La flor del almendro es desde siempre un símbolo romántico. Es la primera pincelada alegre y colorista de la Naturaleza, pero que precisamente por su precocidad, trae un enorme interrogante en el ánimo del agricultor, que teme la helada de sus flores.

Desde este momento, una intranquilidad justificada domina a todos los propietarios de plantaciones de almendros que no se apaciguarán hasta los meses de Abril y Mayo.

Paradójicamente, en comparación con cualquier otro frutal, su precoz floración, y aún su cosecha más o menos temprana, no por ello incrementa su valor comercial, como podría ocurrir con perales o melocotoneros.

Sin embargo, este riesgo inútil y caprichoso de este fruto madrugador, no tiene ninguna ventaja, supuesto que la almendra de gran duración, no perecedera, puede comercializarse en cualquier momento.

LA ALMENDRA UN FRUTO CON PORVENIR

En las pintorescas localidades de la Comarca de Nules, asentadas sobre las estribaciones de la Sierra de Espadán, los cultivos del olivo y algarrobo fueron la principal base económica. Pero, actualmente, circunstancias por todos conocidas les han hecho ir perdiendo preponderancia, a la vez que la iba adquiriendo el almendro, que junto con los jorales obtenidos en la Plana, y algún frutal de la huerta, suponen las principales fuentes de ingresos.

Efectivamente las plantaciones de almendros cada vez son más numerosas, y es que la almendra tiene un gran porvenir, por algo se utiliza cada vez más, no sólo en el navideño turrón, sino salada, en aceites esenciales, alimentación infantil, repostería, etc.

Pero la amenaza de la helada se convierte todos los años en una pesadilla para el agricultor, que teme en una noche perder todo el trabajo de un año.

SOLUCIONES AL PROBLEMA

Este mismo peligro de heladas, ha sido sentido con anterioridad en otros países, cuyos climas me-

deber ser de gran calidad, pues un error de pocos grados anularía todo el plan de protección, siendo causa de que los aspersores se abrieran demasiado tarde o se cerraran demasiado pronto. Igualmente es importante el emplazamiento, colocando el termómetro a la altura del cultivo a proteger.

Estos termómetros pueden hacer sonar, al llegar la temperatura al punto crítico, un timbre de alarma en la caseta del encargado del funcionamiento del sistema, o bien mediante un sistema de termostatos combinados con el sistema de arranque y parada de los motores de los grupos motobombas puede hacer la instalación automática, disparando a cero grados y terminando a tres grados.

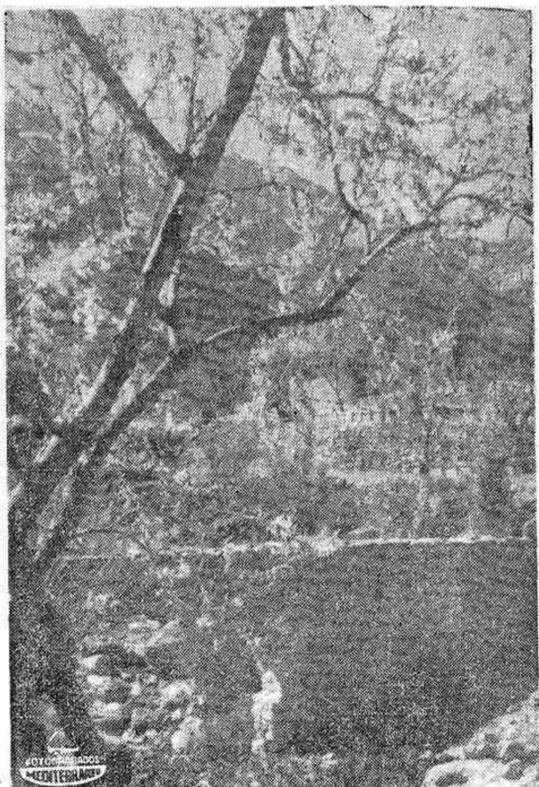
Aunque anteriormente lo hemos tocado de pasada, queremos dejar constancia otra vez del peligro de roturas que supone el peso de la capa de hielo sobre las plantas. Para evitarlo hay que colocar apoyos (falcas) cuando llegue la época de posible utilización de riego por aspersión en la lucha contra las heladas.

Según referencias que tenemos, estas instalaciones han realizado una perfecta protección en huertos de naranjos que han atravesado varias heladas y algunas con bastante intensidad, habiéndose logrado excelentes resultados. Esta protección también permite retrasar o esperar la venta de la cosecha para alcanzar buenos precios sin temor a los fríos que sobrevengan, llegando a la recolección sin ninguna merma en la calidad del fruto ni en el desarrollo del árbol.

Por ello la rentabilidad parece segura en donde puede helar, pagándose la instalación con las primeras cosechas salvadas de las heladas, ya que el coste de protección por año para una media de 50 a 60 hanegadas incluyendo amortizaciones de la instalación, intereses, colocación de falcas, combustible y jornales es de 800 a 1.000 pesetas por hanegada.

Con los problemas de parcelación y minifundio que padecemos parece difícil el adoptar a nivel individual estos sistemas. La integración de parcelas las podría solventar este problema y contribuir a la resolución de tantos otros como a diario se nos presentan para lograr una agricultura rentable y con capacidad competitiva frente a los demás países con los que nos encontramos en los mercados europeos.

JUAN JOSE PIQUERES RECATALA Agente de Extensión Agraria de VALL D'UXO



La floración temprana, intranquilidad del agricultor

nos benignos que el nuestro, les han planteado la necesidad de luchar contra ellas.

Tanto en Francia, como en Estados Unidos, en Rusia e Italia principalmente, han tratado de dar una solución al peligro de las heladas, estudiando variedades que, además de resistir mejor el frío, también evitan el problema, floreciendo fuera de época de riesgo de heladas.

De esta forma se establecieron gran número de variedades nuevas, de entre las cuales, por selección, se han fijado algunas de gran interés agronómico para nuestro país. Hay alrededor de 15 variedades escogidas, de entre unas 50, capaces de conseguir buenos resultados en cuanto a retraso de floración.

Si tomamos como referencia las variedades Desmayo y Marcona, que tienen su plena floración a mediados-finales de febrero, según años, veremos que con las resistentes, que la tienen unos 15 días más tarde como mínimo, podemos llegar hasta el 10 de marzo aproximadamente. (Estas fechas cambian según las zonas y en diferentes años).

Pero desde el 10 ó 20 de marzo hasta el 30 de Abril, que se pueden considerar fuera de peligro, van 40 días. Entonces la ventaja de estas variedades modernas es que en flor y fruto tienen una mayor resistencia. De esta forma conseguimos su dir en un porcentaje las posibilidades de pérdida de cosecha por heladas.

VARIEDADES DE FLORACION TARDIA De entre el gran número de variedades de floración tardía que se están introduciendo en España, podemos destacar entre otras, las francesas Verdier y Fournat, las norteamericanas Texas (Misión) y Non Pareil, y las rusas Miagkoskulunem, Morskoj y Yaltano.

De todas éstas sólo la Verdier es de cáscara dura. Tiene una buena

La introducción de almendros de floración tardía puede solucionar en gran parte el problema de las heladas de primavera. Si la expansión del almendro es un hecho, el agricultor no debe olvidar esta nueva e interesante oportunidad, que ofrecen estos almendros. Antes bien, debe tenerlos muy en cuenta a' hacer sus nuevas plantaciones e introducir en ellas, por lo menos, unos cuantos plantones de diferentes variedades para el estudio y observación de su comportamiento. Pensemos que el almendro está dejando de ser el desheredado de la explotación y, por tanto, su cultivo requiere una mejor atención para conseguir unas mayores y más rentables producciones.

JOAQUIN BLANES TORREBLANCA Agente de Extensión Agraria de NULES.

IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL

SOLICITA PARA CASTELLON CAPITAL Y LAS POBLACIONES MAS IMPORTANTES DE SU PROVINCIA

SUB-JEFES DE ORGANIZACION COMERCIAL

- EXIGE: - Alto nivel cultural. - Que guste de los contactos y relaciones humanas. - Buena presencia y don de gentes. - Edad a partir de los 28 años. - Ampliamente relacionado. - Vehículo propio.

- OFRECE: - Fijo mensual importante. - Altas comisiones. - Formación profesional y técnica a nuestro cargo. - Amplias posibilidades de promoción. - En régimen de colaboración somos compatibles con otras actividades.

Interesados escribir adjuntando «curriculum vitae» completo y fotografía reciente a U.A.P., a la atención de D. R. Escrivá. Cotanda, 22.º Valencia -2.

# VIDA DEPORTIVA

## EL ESPAÑOL-CASTELLON DE ESTA TARDE

**TELEVISION FUTBOL**

Hoy a las **20 HORAS**

**AT. MADRID**

**OVIEDO**

**Cerveza STARK-TURIA Export**

### Los castellonenses con la baja de Corrales y la incorporación de Lo a la concentración y el Español, seguramente, con la alineación de su anterior encuentro

A las cuatro y media de la tarde, y como juez de la contienda, Sr. Guruceta, tendrá lugar en el Estadio el encuentro correspondiente a la segunda vuelta y en su segunda jornada de liga, entre el Español de Barcelona y el Castellón.

Los españolistas llegaron ayer tarde a nuestra ciudad procedentes de Barcelona en el Talgo de las 13,40, saliendo de inmediato hacia el Hotel del Golf, en la playa El Pinar, donde tomaron aposento a la espera del partido.

Los castellonenses, por su parte, salieron después del entrenamiento de la mañana camino de Las Villas de Benicasim, en donde en su sitio habitual, Hotel Azor, descansarán con vistas al encuentro.

Estos, los albinegros, dieron a conocer ayer antes de desplazarse a Benicasim los jugadores citados para el encuentro de esta tarde. Son: Corral y Mendieta, como porteros; Lo, Ceja, Babiloni y Ferrer, como defensas; Cayuela y Figueirido, como centrocampistas, y Clares, Ortuño, Planas, Félix, Tonin, Del Bosque y Planellas, como delanteros. Quince jugadores en total.

Y Pepe Santamaría, aquel fenomenal defensa de las copas de Europa con el Real Madrid, nos señaló esta: Samper, Romero, Pepin, Juan María, De Diego, Amiano, Carbonell, Solsona, Roberto Martínez, Borja, Granero, Ochoa, De Felipe, Poli y Glaría.

—¿Es algún secreto la alineación?

—No, señor. Tengo algunas dudas, como es natural, visto el fenomenal rendimiento de todos en estos últimos partidos. Pero, señale usted ésta como la más probable, sin que sirva de engaño después: Borja, Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, Carbonell y De Diego, que es la que últimamente alineé frente al Celta.

—¿Qué directivo viene con usted como delegado del equipo?

—Mire, la verdad es que no lo sé, ya que son muchos los directivos que han venido con nosotros y no sé cuál de ellos lleva esa misión. Aquí, muy cerca de mí se encuentra el Presidente, don Manuel Melero.

—El presidente, tengo entendido que si venía al partido, lo haría a última hora. Esto es, mañana domingo.

—Nada, nada, ya se encuentra aquí con nosotros, junto con los señores Grau y Carençá.

Y el preparador blanquiazul, tras

decimos que han tenido un buen viaje, y de que toda la expedición se siente optimista y con ánimos de dar la sorpresa, se despidió de nosotros diciéndonos:

—A ver si hay suerteclax. Lo que no sabemos es si lo dirá por ellos, por el Español, o por de dar la sorpresa, se despidió de nosotros, refiriéndose al Castellón.

J. T. V.

**QUINIELAS 1-X-2**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con lo previsto en las Normas 11 y 12 de las reguladoras de los concursos de pronosticos se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 21ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	337.878
2	750.814
8	957.171
16	2.832.919

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato las apuestas que pudieran tener los citados Boletos no han sido formalizadas y en su consecuencia los apostantes que tuvieren en su poder respaldos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del Receptor de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 28 de enero de 1973

La novedad en la lista queda en la baja de Corrales, el turno Arquistán-Mendieta, y el alta del canario Lo, así como la reincorporación de Juanito Planellas, apto para ser alineado. Sobre alineación del equipo no puede decirse nada, ya que no se dará a conocer oficialmente hasta las cuatro de la tarde, por las dudas existentes. Pero, a título de curiosidad —por persona que nos merece mucho crédito—, les diremos que se barajan dos alineaciones probables, la de Corral, Lo, Cela, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Clares, Del Bosque, Planellas, Ortuño y Félix. Y esta otra: Corral, Ferrer, Cela, Babiloni; Del Bosque, Cayuela; Tonin, Planellas, Clares, Ortuño y Félix. Pero, como decimos, hasta primeras horas de la tarde no se sabrá en concreto cuál será el equipo que se enfrentará a los españolistas.

**LOS PLANES DEL ESPAÑOL**

El Español, como queda dicho, se encuentra en el Hotel del Golf. El entrenador del equipo, señor Santamaría, nos dijo:

—El partido con el Castellón es muy difícil. El Castellón juega muy bien en el centro del campo y practica muy buen fútbol. Habrá que luchar mucho para sorprenderles.

—¿Lo espera usted, señor Santamaría?

—A eso saldremos, pero, ya digo, es fuerte contrincante el Castellón.

—¿Me puede facilitar la expedición?

**Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana**

Hasta las 13 horas del día 8 del próximo mes de febrero, se admitirán proposiciones bajo pliego cerrado, optando a la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles Mayor, Obispo Climent, Cazadores, S. Abella, J. Breva, Ruiz Vila, Gracia, Nunez de Arce y Asarau de esta Ciudad, bajo el tipo de 870.958 pesetas a la baja, con arreglo a los Pliegos de Condiciones que están de manifiesto en la Secretaría Municipal (Negociado de Servicios Públicos), en donde deberán presentarse las plicas para tomar parte en tal subasta, cuyo anuncio se inserta en el B. O. del Estado número 14, correspondiente al día 16 del presente mes.

Castellón de la Plana a 18 de enero de 1973.

EL ALCALDE ACCTAL.

## Pedro Martínez Gil y Miguel Arnau Vedri, mejores deportistas Juvenil e Infantil 1972

### Entrega de trofeos a los mejores de distintas especialidades deportivas

**EL ACTO SE CELEBRO AYER POR LA TARDE EN EL CLUB NAUTICO**

**P**EDRO Martínez Gil y Miguel Arnau Vedri han sido proclamados, respectivamente, Mejores Deportistas Juvenil e Infantil 1972, recibiendo los trofeos creados con esta finalidad por la Delegación de la Juventud.

El acto de proclamación tuvo lugar ayer, a las siete y media de la tarde, en el Club Náutico. Presidió el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, con el Comandante Militar de Marina D. Miguel A. Flores; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauñi; Secretario de la Sección Femenina, Dña. Marija Suarez, que ostentaba la representación de la Delegada Provincial; Presidente del Club Náutico, D. Rafael Ribés; Secretario de la Juventud, D. Vicente Trilles; Delegado Provincial de Ciclismo, D. Ramón Torró; Delegado Provincial de Patinaje, D. José Aguilar; Jefe de la Sección de Actividades Deportivas de la Juventud, D. Francisco Rangel; Secretario de la Junta que ha concedido los premios, D. José Martí Salvador; Jefe de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud, D. José Alonso Aledón, y director del Club Náutico, D. Julio Artero.

D. Francisco Rangel explicó la mecánica que se sigue para la concesión de estos trofeos, señalando que los títulos de "Mejores Deportistas" se conceden tanto por méritos deportivos como por los profesionales, en el trabajo o en el estudio, cualidades morales y humanas, y que en la documentación de los propuestos, además del historial deportivo del año, se incluye un certificado de estudios o de trabajo que valora su comportamiento, así como la calificación intelectual y profesional del aspirante. Dió lectura también a la relación de miembros de la junta provincial que ha concedido los trofeos, llevando a cabo la elección de los Mejores en cada una de las modalidades deportivas y los Mejores absolutos de las categorías infantil y juvenil. Los elegidos han sido propuestos a la Junta Nacional para la obtención del título correspondiente.

A continuación, D. José Martí dió lectura al acta de la reunión de la junta, con el resultado de la elección. Los mejores de cada una de las modalidades, entre grandes aplausos, recibieron los trofeos de manos de las personalidades que ocupaban la presidencia. Finalmente, fueron proclamados los Mejores Deportistas Juvenil e Infantil 1972, dándose lectura a su historial deportivo correspondiente al pasado año, y siendo entregados los trofeos igualmente entre grandes aplausos.

Cerró el acto el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, quien dijo que con la concesión de los trofeos se cerraba un año en el que centenares de muchachos de toda la provincia han practicado deporte, consiguiendo metas cada vez más altas. Afirmó que la misión de la Sección Femenina y de la Juventud, en este sentido, es promover el deporte entre los jóvenes, despertando sus inquietudes, y que las Federaciones, a través de sus clubs, son quienes los recogen después para completar su actividad en las distintas modalidades deportivas. Destacó la importante labor de los medios de comunicación en la divulgación y promoción del deporte. Finalmente felicitó a todos los premiados y agradeció la asistencia de autoridades y personalidades del deporte provincial.

Fue muy aplaudido. Terminado el acto, al que asis-



- tieron numerosos deportistas, los asistentes fueron obsequiados con un espléndido vino de honor.
- MEJORES DEPORTISTAS JUVENILES**
- ATLETISMO: Miguel Angel Gallardo Varela (Cultural Deportiva).
- CICLISMO: José A. Casaña Medall (Delegación Provincial de Ciclismo).
- PATINAJE: Pedro Martínez Gil (Peña Deportiva Castellón).
- Piragüismo: María Josefa Forner Benito (Club Náutico Vinaroz).
- TENIS: Victor Beltrán Roca (Club de Tenis Castellón).
- NATAJACION: Francisco Montañas Arnal (Club Náutico Villarreal).
- VOLEIBOL: Joaquín García Guzmán (Instituto F. Ribalta).
- BALONCESTO: Vicente Beltrán Monferrer (Salesianos).
- BALONMANO: Manuel Martínez Romero (Club Vall de Uxo).
- JUDO: Vicente Agustín Rovira Monterde (Club Sugata).
- VELA: Gonzalo Colomina Bayón (Club Náutico Castellón).
- MEJORES DEPORTISTAS INFANTILES**
- ATLETISMO: Miguel A. Arnau Vedri (Castalia OJE).
- PIRAGUISMO: José A. Pla Colominas (Club Náutico OJE).
- NATAJACION: Miguel Llop Ramon (Club Natación Villarreal).
- PATINAJE: Francisco Javier Martí V. cent (Peña Deportiva Castellón).
- VELA: Juan Carlos Rodríguez Marín Quintanilla (Club Náutico Castellón).
- JUDO: José Luis Monterde Antonio (Club Sugata).
- TENIS:** Juan Lorenzo Carda Flors (Club Tenis Castellón).
- VOLEIBOL:** Anton o Vaquer Chiva (Instituto F. Ribalta).
- BALONCESTO:** Fernando Aymerich Ros (Salesianos).
- BALONMANO:** Juan José Verdú Coloma (Instituto E. M. Villarreal).
- MEJORES DEPORTISTAS ABSOLUTOS 1972**
- JUVENIL: Pedro Martínez Gil.
- INFANTIL: Miguel Arnau Vedri.

**mercado nacional de ocasión**

FURISIMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

**ESTADIO Castalia**

Hoy Domingo A las 4'30 de la tarde

**Campeonato Nacional de Liga**

**1.ª DIVISION**

**R. C. D. Español**

**C. D. CASTELLON**

NOTA: Venta de localidades hoy domingo, a partir de las 11 de la mañana en las taquillas del Estadio.

**Torreón Bernad**

**RESTAURANTE-BAR.**

**Teléfono 30 03 42**

Apartamentos en Alquiler

**Teléfono 30 00 88**

Playa Benicasim (Castellón - España)

**ENCUESTA DEPORTIVA**

**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo**

**PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON**

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

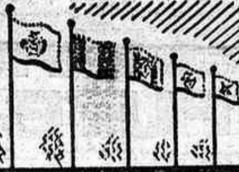
Localidad \_\_\_\_\_

**VOTA este mes POR** [ ]

**CUPON ENERO 5**

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S. A. (Avda. Valencia 31 y Ctra. Valencia Km. 61 700 Almazora)

Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cervantes y Velasco 5/11)



# VIDA DEPORTIVA

## TERCERA DIVISION

### El Villarreal a Tarrasa

Ayer sábado, a las tres de la tarde, salió el Villarreal por carretera hacia Barcelona, donde se hospedó en un hotel de la Avda. del Marqués de la Argentera, frente a la estación de Francia y cerca del Parque. Desde el mismo hotel esta mañana saldrá hacia Tarrasa, para jugar el partido a las doce de la mediodía. Repican gordo esta tarde en el «Nou Camp» y en Barcelona y sus inmediaciones se adelantan los partidos al mediodía por aquello de no perder concurrencia.

Momentos antes de la salida cambiamos impresiones con Lalo, quien nos manifestó que probablemente presentarán el equipo la misma alineación que el pasado domingo frente al Menorca, o sea: Miñán,

Casino, Sanz, Erviti; Planes, Garrido Siero; Martínez Miró, Foich, Sanz, Cayetano y Sifre, con Bort, Araujo, Alias, Diego y Fabregat para las posibles suplencias.

El domingo el equipo cumplió y consiguió una brillante victoria frente al Menorca, revelación del grupo, con unas líneas traseras tan contundentes. Ello evidenció una recuperación muy considerable, que ya se puso de manifiesto ocho días antes en Onteniente. Por lo tanto, hay que esperar que hoy siga el equipo en la misma línea de juego, y si así ocurre no sería difícil conseguir algo positivo en

esta ocasión, pues el Tarrasa, paradójicamente con su clasificación, es uno de los equipos que más puntos ha perdido en su campo.

Lalo, así como los jugadores, se mostraban esperanzados ante este partido. A ver si por fin comienzan a restarse negativos, que buena falta está haciendo. Como ya indicábamos ayer, al frente de la expedición van los directivos señores Llorens Llorca y Mezquita Taurá, y con los jugadores mencionados y el entrenador va también el masajista Angel.

C. V. LL.

**Teléfonos de MEDITERRANEO**  
22 00 60 y 22 00 56

## Deportes de la Sección Femenina

### CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL DE BALONMANO PRIMERA CATEGORIA

En breve y organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina del Movimiento, dará comienzo la Fase Provincial del Campeonato Provincial de Balonmano de Primera Categoría Infantil, en el que participan los siguientes equipos: Instituto A Castellón, Instituto B Castellón, Instituto D Castellón, Instituto F Castellón.

Los partidos se jugarán de la siguiente manera:

- Pr.ª jornada, día 4 de febrero, a las 10.  
Instituto B Castellón-Instituto A Castellón.
- Instituto D Castellón-Instituto F Castellón
- Segunda jornada, día 11 de febrero, a las 10.  
Instituto A Castellón-Instituto D Castellón.
- Instituto F Castellón-Instituto B Castellón.
- Tercera jornada, día 18 de febrero, a las 10.  
Instituto F Castellón-Instituto A Castellón.
- Instituto D Castellón-Instituto B Castellón.

### BALONCESTO FEMENINO

#### HOY P.E.M. DE BARCELONA-MEDINA CASTELLON

Esta mañana se jugará en Barcelona, el segundo partido de la segunda vuelta de la segunda categoría regional femenina de baloncesto.

En esta jornada, que es la décimo tercera, se enfrentarán los equipos del Club Medina Sección Femenina de Castellón, y el P.E.M. de Barcelona.

Por parte del Club Medina saldrán las siguientes jugadoras: Fina Barberá, María Dolores Macía, María José González, Dori Ortola, Victoria Rosa, María Amparo Nebot, Mercedes Muñoz, María del Carme Gómez, Avelina Gimeno y María José Godes.

#### ATLETISMO

### Proyecciones de películas en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Como anunciamos en su día, gracias a la deferencia de Club Don Bosco de Salesianos de Burriana, el próximo día 31 serán proyectadas en la Delegación de Educación Física y Deportes las películas de gran valor educativo cedidas por la Casa de la Cultura Alemana.

Como hemos dicho estas películas que por ser de un alto valor educativo son aconsejables para todos aquellos que sientan un interés por la enseñanza del deporte desde la fase predeportiva hasta la educación en su curso más avanzado en las modalidades de saltos y lanzamientos, pero especialmente son recomendables a preparadores, monitores e instructores de educación física, y más concretamente a aquellos que se especializaron en la técnica atlética.

Estas películas que han sido producidas y dirigidas por uno de los más caracterizados profesores de la Escuela Superior Alemana de Deportes son por ello mismo una garantía de calidad, pues su valor pedagógico es incommensurable ya que, como en ellas se observa, se puede conseguir gradual y paulatinamente un condicionamiento técnico con amenidad y sencillez.

Repetimos, estas películas serán proyectadas el día 31 a las ocho de la noche en el Salón de Actos de la Delegación de Educación Física y Deportes.

## Las Palmas ganó al Betis por 2-0

### Partido flojo de ambos equipos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. (Alfil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido esta noche en el Estadio Insular al Betis por 2-0, habiendo finalizado la primera parte también con ventaja canaria de 1-0.

ARBITRO  
Arbitró el encuentro el colegiado navarro, Sr. Orrantía, que no tuvo problemas en su cometido aunque toleró demasiado las protestas de los jugadores béticos. En el minuto 12 del segundo tiempo mostró tarjeta blanca a Del Sol.

ALINEACIONES  
LAS PALMAS.— Cervantes, Martín, Tonono, Hernández, Paez, Castellanos, Fernández, Gilberto II, Soto, German y Gilberto I.

En la segunda parte, Trona entró por Gilberto II y en el minuto 25 de este tiempo, Miguel Angel sustituyó a Fernández.

BETIS.— Pesudo, Bizcocho, Telechia, Cobo, Frigol, Genaro, Del Pozo, González, Del Sol, Rogelio y Nebot.

A los 18 minutos del segundo tiempo, Biosca entró por Rogelio y Orife por Del Pozo.

### LOS HINCHAS DEL FUTBOL INGLES SIGUEN PRACTICANDO EL GAMBARRISMO MAYOR

COVENTRY (Inglaterra), 27. (Alfil). — Treinta hinchas de fútbol, han sido arrestados esta tarde en Coventry, a causa de incidentes ocasionados con motivo del encuentro de Primera División entre el Coventry City y el Manchester United.

Un portavoz de la policía ha declarado que en «vista de la mala reputación de los seguidores del Manchester United, se había preparado una fuerza policial de 300 agentes».

Los seguidores del Manchester United, causaron alborotos y peleas dentro del campo, donde se practicaron diez detenciones, y después del encuentro se dedicaron a romper a pedradas ventanas y farolas desde el estadio a la estación de ferrocarril. Otros 20 fueron detenidos por estos actos de garraberrismo.

### 1.ª Categoría Regional Esta tarde en «La Cosa» a las 4, gran partido entre U.O. Puzol y C.D. Onda

El formidable triunfo alcanzado por nuestro equipo en la pasada jornada, al vencer en Requena al titular de aquella población, ha hecho un magnifico impacto entre los aficionados locales, de tal manera, que en las tertulias deportivas se comenta con entusiasmo y de manera elogiosa el gesto de nuestros jugadores que en total entregaron en defensa de los colores locales, lucharon como bravos y alcanzaron una victoria que les atrinca en el tercer puesto de la clasificación.

Todo ello ha repercutido en el interés por el encuentro de esta tarde ante el Puzol haya subido de tono, y sin duda alguna las gradas de «La Cosa» mostrarán una nutrida asistencia, llena de ilusión y confianza en nuestro equipo.

Pero siempre hemos sido partidarios de no considerar como adversario vencido de antemano a nuestro oponente en este caso la U.D. Puzol, y por eso hacemos incapi en que nuestros muchachos, con entusiasmo y decisión, se lancen desde el primer momento a una lucha total en busca de afianzar un triunfo que sin duda alguna está al alcance de su juego, pero eso sí, recalamos el que nuestro equipo se lance desde el primer minuto a la busca de la victoria.

Y un nuevo triunfo sería ideal para elevar más y más nuestras ilusiones. Y en él confiamos pero al tanto, en fútbol no hay enemigo pequeño. Y tanto en el terreno de juego como en las gradas, a por todas todas. Los jugadores con su decisión y espíritu y los aficionados con sus gritos de aliento. Y a por dos puntos más, que estimamos los podemos alcanzar.

BLAY VERDADES.

#### GOLES

A los 11 minutos del primer tiempo, Bizcocho patea una pelota, centra Gilberto I y remata a la red, de cabeza, Fernández.

A los 43 minutos del segundo tiempo, falta que saca Germán hacia la izquierda, por donde se mete solo Hernández que bate a Pesudo.

JUICIO CRITICO  
Partido flojo en el Estadio Insu-

lar entre Las Palmas y el Betis. La victoria del equipo canario ha sido justa aunque Las Palmas ha tenido rachas de juego muy bajo que no ha sabido aprovechar el Betis.

El equipo andaluz ha estado farto de profundidad en su ataque y este defecto le privó, tal vez, de haber empatado en la segunda parte entre el minuto 15 y 30 en que Las Palmas anduvo muy mal en su juego.

# terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón Teléfono 22 41 56



<b>PRIMERA CADENA</b>	<b>ESTRELLAS INVITADAS.</b> Los Machucambos y Hugues Aufray.
11'15 Carta de ajuste. El Alma de España, por 101 Strings.	20'00 <b>FUTBOL</b> Campeonato de Liga. At. de Madrid-Oviedo.
11'30 Apertura y Presentación.	22'00 <b>TELEDIARIO.</b> Información nacional e internacional.
11'31 <b>LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.</b>	22'45 <b>ESTRENOS TV.</b> «Cuarentena»
12'30 <b>CONCIERTO</b> «Sinfonía núm. 102-Haydn»	00'10 <b>ULTIMAS NOTICIAS</b>
13'00 <b>UNIDAD MOVIL</b> Esquí. Copa del Mundo-Slalom	00'15 <b>TIEMPO PARA CREER</b>
14'30 <b>PRIMERA EDICION</b> Información general	00'25 Oración, Despedida y Cierre.
15'00 <b>NOTICIAS</b> España y Extranjero	<b>SEGUNDA CADENA</b>
15'35 <b>TARDE PARA TODOS</b> —A TODO RITMO —EL NUEVO SHOW DE DICK VAN DIKE: «El director y la dama» —ZOO-LOCO —CHAZZAN EL MAGO: «En busca de la lámpara mágica».	18'30 Carta de ajuste. Danzas españolas por Lucero Iena.
—VENTRILQUIA: «Daniel Remy».	19'00 Presentación y avances.
—JOE RIGOLI: En Tancredo Tardán en busca de una profesión».	19'01 <b>LA TRIBU DE LOS BRADY.</b>
—CHACHO, un rumbero al piano.	19'30 <b>FESTIVAL</b>
—EL SHOW DE JAMES STEWART: «Pro bono público».	20'30 <b>MUTSY EL FANTASMA</b> «Un primo digno de Elmo».
—MUNDO CAMP	21'00 <b>EL HOMBRE DEL RIFLE</b> «La historia de Sheridan»
	21'30 <b>CITA CON LA HISTORIA</b> «Newton»
	22'00 <b>TELEDIARIO 2</b> Información nacional e internacional.
	22'45 <b>CINECLUB. CICLO KING VIDOR.</b>
	00'15 <b>ULTIMA IMAGEN</b>

Electrodomésticos

## ELECTROCRIS, S. L.

Irmandad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

Importante firma de ámbito Nacional de Maquinaria - Herramienta

### Necesita REPRESENTANTE

Para Castellón, capital y provincia Dirigirse por escrito con máximas referencias al núm. 1.193 de Canut & Bardina, Barón de Carcer, 34 Valencia -1. Absoluta reserva para colocados.

## IMPORTANTE MARCA EXTRANJERA DE VEHICULOS TURISMOS DE 1.ª CATEGORIA BUSCA SERVICIO

### PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SE PIDE: — Instalación de taller, debidamente acondicionado. — Exposición.

Dirigirse por escrito al anuncio núm. 3.272 de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9, VALENCIA-2.

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

<b>CAMISAS</b> <b>Arpon</b> BURGOS-ZARAGOZA	<b>acelunas</b> <b>ALISA</b> GRANADA-CORUNA	<b>Terrys</b> BARCELONA-VALENCIA
<b>DRY GIN</b> <b>FOCKINK</b> AT. MADRID-OVIEDO	<b>RELOJ</b> <b>RADIANT</b> LAS PALMAS-BETIS	<b>rinomicine</b> GIJON-REAL MADRID
<b>tervilar</b> CASTELLON-ESPAÑOL	<b>auto-radio</b> <b>BELSONDOS</b> CELTA-AT. BILBAO	<b>TEACHER'S</b> SCOTCH WHISKY MALAGA-R. SOCIEDAD



## VISTA BIEN VISTIENDO EN



### ENMEDIO, 33 CASTELLON

## SIGNOS CONVENCIONALES

— El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty contra.

**2.ª DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales

<b>B</b> CADIZ	<b>H</b> BARACALDO	<b>J</b> VALLADOLID
<b>N</b> LOGRONES	<b>S</b> TARRAGONA	<b>M</b> MURCIA
<b>O</b> OSASUNA	<b>S</b> CORDOBA	<b>T</b> SAN ANDRES
<b>R</b> VALLECANO	<b>S</b> SANTANDER	<b>L</b> LEONESA

INFORMACION NACIONAL

La potencia de los productos agrarios españoles es cada vez mayor

Dijo D. Tomás Allende a su regreso de Alemania

MADRID, 27. (Pyresa). — «Veo con optimismo nuestras perspectivas agrícolas de cara al Mercado Común, aunque no sabemos cual va a ser el futuro de nuestras relaciones comerciales hasta que nuestro acuerdo preferencial con la Comunidad esté reactualizado», ha declarado el Ministro de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, a su llegada esta tarde a Madrid, procedente de Berlín, donde ha asistido, como huésped de honor, invitado por el Alcalde de la ciudad alemana a la Semana Verde.

«Tenemos que conseguir recuperar las posiciones que podríamos perder como consecuencia de la entrada de Inglaterra y los otros países en el Mercado Común», continuó el Ministro. La potencia de productos agrarios españoles es cada vez mayor, según ha podido observar en la reunión con la Cámara de Comercio de Berlín, y cada vez es mayor el volumen de nuestra presencia, no sólo en Alemania, sino también en otros países. Pero estos países, exigen, también una calidad cada vez mayor.

Refiriéndose a la importancia de la Semana Verde, el Ministro puso de relieve que aparte de su interés de cara al consumidor, tiene un interés político a causa de que facilita los contactos entre las autoridades agrarias de los países occidentales. Concretamente, el Sr. Allende ha mantenido conversaciones con su colega alemán, Josep Ertl, cuya actitud hacia nuestro país es claramente favorable. También se ha reunido el Sr. Allende con el Alcalde de Berlín y otras personalidades.

Asimismo, el Ministro español destacó la propuesta de establecer contactos frecuentes a nivel de expertos agrícolas, no sólo entre España y Alemania, sino también con otros países del Mercado Común.

Acompañaban al Sr. Allende, el Secretario General Técnico de su Departamento, D. Alberto Cercos; el Director del Gabinete Técnico, D. Miguel Aponte, y el Jefe del Servicio Exterior del Ministerio de Agricultura, D. Guillermo Escardo.

Acudieron al aeropuerto de Barajas a recibir al Ministro el Subsecretario del Departamento, Sr. Oñate, quien mañana viajará a Nueva York; los presidentes del FORPPA, del SENPA y del INIA, señores Cotruel, Luque y Lostao, respectivamente.

El Sr. Allende coincidió en la sala de honor del aeropuerto de Barajas con el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez-Bella quien salía en aquellos momentos con destino a Barcelona.

Se reunió el comité conjunto hispano-norteamericano en materia de defensa

El Ministro de Asuntos Exteriores impuso la Gran Cruz de Isabel La Católica al General Burchinal

MADRID, 27. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el salón de embajadores del Palacio de Santa Cruz se ha reunido en su VIII sesión el Comité Conjunto Hispano-Norteamericano en materia de defensa, bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, y del Embajador de los Estados Unidos, Almirante Horacio Rivero.

A la reunión asistieron los asesores militares, teniente general Díez Alegría, Jefe del Estado Mayor del Ejército español, y el general Burchinal, Jefe Adjunto de las Fuerzas norteamericanas en Europa, así como los cuatro miembros de la Secretaría Permanente, General de División Mateos Marcos, Marqués de Perinat, Subdirector General de América del Norte y Extremo Oriente; general Baldwin, jefe de las fuerzas norteamericanas en España, y el Sr. Simcox, consejero político de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

Terminada la reunión el Sr. López Bravo impuso las insignias de la Gran Cruz de Isabel La Católica al general Burchinal, con motivo de su pase a la reserva, en presencia de los Ministros del Ejército y de Marina, teniente general, Castañón de Mena, y almirante Baturone Colombo, respectivamente; Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Fernández de Valderrama y personalidades arriba citadas.

Tras la imposición de la condecoración, el Sr. López Bravo pronunció las siguientes palabras:

«Es un gran placer saludarle en esta ocasión en nombre y con la presencia de mis compañeros y amigos, el Ministro del Ejército, el Ministro de Marina y del Ministro del Aire, que lamenta profundamente no encontrarse en Madrid en este día, y también en nombre de todos los amigos de las fuerzas armadas españolas, que quizá sea apropiado personificar en el teniente general Díez Alegría.

«Ha sido para mí particularmente grato, a lo largo de los últimos años el tener que tratar y frecuentemente con usted, sobre una serie de asuntos relacionados con nuestro trabajo en el Comité Conjunto, pero al mismo tiempo de otra serie de temas de interés común que no estaban inevitablemente incluidos en nuestra agenda.

«Representáis el prototipo brillante del militar de los Estados Unidos, que une a una amplísima, profunda y siempre actualizada formación profesional, una formación humanística que en vuestro caso se obtuvo y con brillantez en la universidad de Rhode Island al obtener la graduación de bachelor of arts.

«He dicho muchas veces, pero no me importa repetir, que el imponer o recibir condecoraciones, resulta para mí particularmente embarazoso y difícil, pero en el día de hoy voy a hablar con el

corazón y así todo resulta más fácil.

Admiro en el general Burchinal y muy auténticamente, su inteligencia, su corazón y su valor, su determinación para afrontar cualquier situación. Quiero ver en el general Burchinal y en el rendir homenaje en nombre de mis compañeros, y muy sinceramente, a título personal, a las fuerzas armadas de los Estados Unidos que con tanta altura de miras, tanta disciplina y tan alto sentido de la responsabilidad, han sabido siempre asumir las arduas y no siempre fáciles misiones que los sucesivos Gobiernos de los Estados Unidos les han ido ordenando a través de la historia moderna. Si me permite una pequeña digresión, yo diría que tenemos que tener un cuidado muy especial en

los días actuales, que el paso de la época de la confrontación a la época del diálogo —criterio que comparto— no nos conduzca a una situación de confusión. Se aprecia, y para mí con preocupación, una tendencia a simplificar el tema de fondo que divide a la humanidad y que se concreta en la oposición de dos concepciones diametralmente opuestas de la vida. Se trata de comparar el capitalismo con el marxismo como si se tratase de entidades homogéneas, olvidando que el capitalismo, aun en su versión original más individualista es una pura solución económica, mientras que el marxismo es una total concepción filosófica de la vida. Y quienes incurran en esta simplificación olvidan en qué medida, por mucho que dialoguemos, nos consideramos radical-

mente antimarkistas por el hecho de que, a nuestro juicio, el marxismo no puede subsistir si se eliminan tres ingredientes fundamentales: su ateísmo, la lucha de clases y el desprecio de los valores individuales de todos y cada uno de los individuos. Quería, mi querido General Burchinal, en este momento en que van a terminar nuestros contactos por razones de trabajo, pero que han de continuar por razones de amistad, dejar clara esta posición de mi pensamiento para que no haya confusión respecto a cual es la actitud del Gobierno español y de su Ministro de Asuntos Exteriores.

Dicho esto, es decir, el meso de simplificación de la problemática del mundo actual, el concepto que me merecen las fuerzas de los Estados Unidos y las muchas razones por las que tengo una profunda admiración y estima personal, creo que a usted y a todos les será fácil comprender la profunda satisfacción que para mí representa el imponer, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco, las insignias de la Gran Cruz de Isabel La Católica.

«El General Burchinal, pronunció unas palabras, en las que tras agradecer la distinción concedida dijo: «Ha sido para mí una cosa maravillosa el ver todo lo que hemos podido edificar en beneficio de nuestras fuerzas armadas y de nuestros dos países. Todavía queda mucho por hacer y aunque siento no participar en las etapas que quedan, me voy con la conciencia tranquila porque sé que lo que hemos construido perdurará.»

MADRID, 27 (Pyresa). Por el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, a propuesta de el Director de la REM ha sido nombrado director de «La Voz de Cantabria» en Santander, Alfonso Serrano Rivas Sustituye a Santiago Borda Baranano, quien durante 16 años desempeñó la dirección de aquella emisora

El nuevo director de «La Voz de Cantabria» Alfonso Serrano nació en Córdoba hace treinta y un años y en esta ciudad cursó sus estudios. En 1964 procedente del diario «Córdoba» ingresó en «La Voz de Andalucía», emisora en la que actualmente desempeñaba la categoría de redactor radiofónico jefe. Por su labor profesional ha obtenido numerosas distinciones entre ellas el pasado año el primer premio en el concurso literario «Ricardo Molina Tenor», instituido por el Ayuntamiento de la capital cordobesa.

Zaragoza: Consejo de Guerra por el atentado al Consul francés

ZARAGOZA, 27 (Pyresa). — El martes próximo día 30, a las diez de la mañana, se iniciará en la sala de Justicia del CIR número 10 la vista del Consejo de Guerra por terrorismo contra D. Alvaro Noguera Calvet, D. Luis Javier Segarra de Moor, D. Antonio Mellado Romero, D. Fernando Burillo García, D. Claudio Solsona Aznar y D. Juan García Vigil-Escalera Azciga, supuestos implicados en el atentado contra el Consulado Francés en Zaragoza, perpetrado el 2 del pasado noviembre y en el que sufrió quemaduras graves el Consul D. Roger Tur, a consecuencias de las que falleció poco después.

Los procesados son estudiantes de edades comprendidas entre los 18 y 22 años y se declararon pertenecer a una organización filocomunista denominada «Colectivo Hoz y Martillo».

El Fiscal Jurídico Militar solicita en sus conclusiones provisionales pena de muerte para cada uno de los autores materiales del hecho, Alvaro Noguera y Calvet, de 20 años, Luis Javier Segarra de Moor, también de 21 y José Antonio Mellado Romero; penas de treinta años de reclusión para Claudio Solsona Aznar, de 21 años, y Fernando Burillo García, de 22; finalmente, la absolución para Juan García Vigil-Escalera.

Será Presidente del Tribunal el Coronel de Infantería D. Oscar Almedida de Sierra, de la Zona de Reclutamiento y Movilización Número 31.

EMPRESA CONSTRUCCION DE BARCELONA

PRECISA OFICIALES ALBAÑILES PARA TRABAJOS A DESTAJO Y A JORNAL CON PRIMA POR RENDIMIENTO TODOS LOS DERECHOS PAGAS EXTRAS REGLAMENTARIAS Y PAGA DE BENEFICIOS.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 204 07 54 DE BARCELONA HORAS OFICINA O DIRIGIRSE POR CARTA A CONSTRUCCIONES VIDAURRETA S. A. calle Manila 57 BARCELONA (17).

Empresa de Castellón

NECESITA PERITO

Para ventas de material Electro Industrial ofrecemos sueldo, comisiones y dietas. Razón: Teléfono 21 61 02.

ABONAD CON

«VIGORHUMUS»

SUSTITUYE CON VENTAJA AL ESTIERCOL ENRIQUECE EN HUMUS LAS TIERRAS AHORRA TRANSPORTE Y MANO DE OBRA EVITA GASTOS Y AUMENTA SUS GANANCIAS

DISTRIBUIDO POR LOS MEJORES CENTROS DE ABONOS

FABRICADO POR:

INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA

LA INDUSTRIA DEL HUMUS SOLUBLE LA PRIMERA EN ESPAÑA

Avda. Ferrocarril, 1 - SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona)

VIGORHUMUS, SUSTITUYE AL ESTIERCOL

Aprobado por el Ministerio de Agricultura con el núm. 3385-76

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 27. (Pyresa). — Esta semana, los embalses han aumentado sus reservas de agua en 2.146 millones de metros cúbicos, ascendiendo el total disponible a 24.997 millones, cantidad que supera en 9.181 millones de metros cúbicos al promedio existente en los últimos cinco años. Este es, sin duda, el fenómeno meteorológico o, mejor hidrotológico, más destacable de la semana.

Aunque el tiempo ha sido muy variable. Así en los días iniciales de las últimas siete fechas, persistió el temporal de lluvia, que dejó 49 litros de promedio regional en Galicia; 42, en el Cantábrico; 14, en Andalucía atlántica; alrededor de 7 en el Duero, Centra, Extremadura, Ebro y Baleares, y de 1 a 3 tan sólo en La Mancha, Cataluña, Levante y Canarias, siendo nulas las precipitaciones en la cuenca del Segura. Destaca por la importancia de las precipitaciones recibidas, Santiago de Compostela, que totalizó 77 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, siguiéndole Vigo, con 63; Bilbao y San Sebastián, con 56; Montevitoso y El Ferrol, con 49, y La Coruña, Lugo, Pontevedra y Santiago, con 42. En los días iniciales, el tiempo mejoró notablemente, despejando prácticamente el cielo en toda España y subiendo las temperaturas hasta alcanzar 24 grados de máxima en CASTELLÓN; 22 en Valencia y 20 en Murcia, Cartagena, Huelva y las dos capitales canarias. Las heladas, poco profundas, se extendieron por el interior de la Península, y los valores más bajos los registraron Albacete, con 6 grados bajo cero y Burgos, Valladolid, Salamanca y Ciudad Real, con 4 grados bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan el centro del anticiclón al Noroeste de Galicia y una borrasca en Italia. Sobre la Península soplarán vientos de componente Norte, que harán descender las temperaturas, sobre todo en el Nordeste, donde se acercará un frente frío, que por la tarde habrá rebasado la región catalana. Con esta situación, tendrá cielo cubierto, con chubascos de lluvia en el Norte de Galicia, Cantábrico, Nordeste del Duero, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, soplando Noroeste fuerte en Aragón y Norte fuerte o duro en Cataluña o Baleares. En el resto de España predominará el buen tiempo despejado o poco nuboso y en toda la Península y Baleares se acusará un descenso apreciable de las temperaturas. En Canarias, buen tiempo, con temperaturas altas.

Si GANA MENOS de MIL pesetas diarias es porque quiere

Un reparador de televisión (negro y color) cobra este sueldo. Aprenda tan lucrativa profesión con curso acelerado, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Folleto gratuito. I.H.A.R. Tallers, 27, Barcelona. (Autorizado Ministerio). Últimos días.

OPOSITOR A PLAZAS AUXILIARES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

El triunfo en la oposición y resolver su porvenir depende de su eficiente preparación, no la descuide y confíela a:

ACADEMIA CANOS

que cuenta, entre su cuadro de profesores, con competentes expertos en SEGURIDAD SOCIAL. Informes: Alloza 29, de 7 a 9.

Importante Sociedad Anónima del sector azulejero necesita cubrir, en su fábrica de ONDA, los siguientes puestos fijos de plantilla:

JEFE DE PERSONAL (Opto. Personal)

Sueldo: 180.000 ptas. anuales, aproximadamente. Adecuado para joven con Servicio Militar cumplido, conocimientos técnicos a nivel de Graduado Social (se valorará la posesión de Título), vocación y aptitud para las relaciones humanas (120 personas) y práctica de oficina (mecanografía especialmente).

TAQUIMECANOGRAFA (Auxiliar Admón)

Sueldo: 112.000 ptas. anuales, aproximadamente. Para señorita experta, veloz, ordenada, y pulcra en Taquigrafía, mecanografía y archivo.

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO (Export.)

Sueldo: 75/100.000 ptas. anuales, aproximadamente. De gran porvenir para joven de 15/17 años, que partiendo de una sólida cultura básica de Enseñanza Primaria, haya adquirido conocimientos administrativo-comerciales y destreza mecanográfica.

La Empresa estudiará todas las peticiones que se dirijan por escrito, detallando las circunstancias personales, a ORGA —ORGANIZADORES GENERALES ASOCIADOS, S. L. CALLE MAYOR, 44 CASTELLÓN cuyo Departamento de Psicotecnia y Valoración de Personal, asesorará en la selección

ORGA Selección

UNESCO, mensaje de paz por la cultura (y III)

ESPAÑA, VEINTE AÑOS EN LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL

Asesoramiento técnico de la UNESCO a la reforma educativa española

La aportación de España al "Informe de los siete sabios"

Por Antonio Alamo Salazar (Del Grupo español de Educación)

El hecho de que la cultura sea una realidad que ahora ocupa excepcionales planos de actualidad ha impulsado a escribir este tríptico de reportajes informativos en torno a la UNESCO, organismo internacional con fines tan concretos y plausibles como los de preservar la paz por medio de la educación, la ciencia y la cultura.

Y hemos buscado precisamente estas fechas que casi son tabiques entre dos años que se signan con marcados apelativos culturales: 1972, «Año Internacional del Libro y de la Lectura», y 1973, «Año de la Imprenta». Ahora, en este tiempo en que prácticamente se registra el relevo de ambos años, hemos querido traer este mensaje de una Institución cuyo engranaje, contenido y misión merecen de ser conocidos, siquiera sea superficialmente.

En realidad ya hemos dicho qué es la UNESCO, qué hace, cómo lo realiza y cuáles son sus perspectivas. Queremos, no obstante, «redondear» esta información con la noticia de la vinculación de España a tan alto organismo cultural.

ESPAÑA EN LA UNESCO

En enero de 1953 (van a cumplirse ahora veinte años) entró España en la UNESCO.

En febrero de ese mismo año se constituye la Comisión Nacional Española.

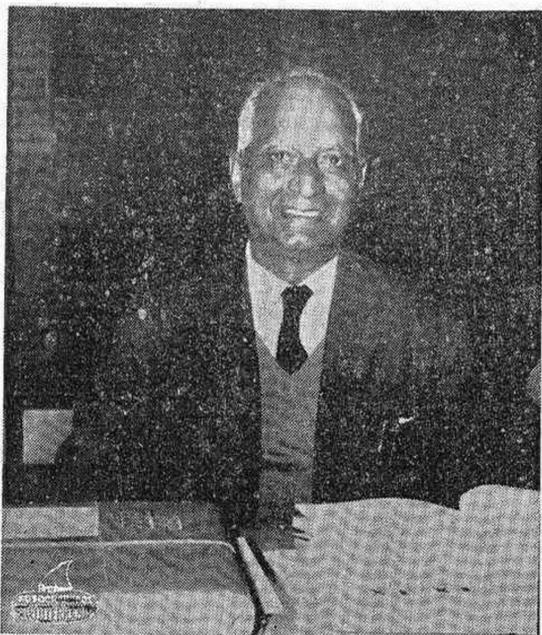
Esta Comisión está compuesta por una Asamblea, un Comité Ejecutivo y un Secretariado. La Comisión nacional la preside el ministro de Educación y Ciencia, Villar Palasí, y es vicepresidente Díez Hochleitner, quien asimismo preside el Comité ejecutivo, cuyo cometido es el de poner en marcha los proyectos aprobados por la UNESCO.

Al frente del Secretariado hay un secretario general, que actualmente es Rodolfo Arévalo Mackry, y como segundo de a bordo un secretario general adjunto en la actualidad Juan Gutiérrez Oliva.

LOS GRUPOS DE TRABAJO

En el Comité ejecutivo de la UNESCO en España se hallan representados los cuatro sectores de acción de la Institución, a que ya nos hemos referido en reportajes anteriores: Educación; Ciencia exactas y naturales; Ciencias sociales y humanas; y Comunicación. Cada uno de estos sectores está atendido por su respectivo Grupo de trabajo, al frente de los cuales está el correspondiente jefe.

Actualmente el jefe del Grupo de trabajo de Educación es Joaquín Tena Artigas; del de Ciencias exactas y naturales, Andrés Pérez Masía; del de Ciencias sociales y humanas, Ramón Perpiñá Grau, y del de Comunicación, Jaime Delgado.



Mr. Prem N. Kirpal (India), Presidente del Consejo Ejecutivo de la UNESCO

Hay asimismo en España un Grupo de trabajo de la Juventud, cuyo jefe actual es Félix Abad.

La sede oficial de la Comisión Nacional Española de la UNESCO es la Escuela Diplomática, en la capital de la nación.

PROGRAMAS Y CAMPAÑAS RECIENTES

Sería prolijo enumerar los programas y campañas de la UNESCO en los que ha participado España. Recurrimos, a título de ejemplo, a las acciones más recientes, como los estudios oceanográficos, el Estudio hidrológico internacional, el «Año internacional de la Educación» (que coincidió con el comienzo de nuestra reforma educativa), «El hombre y la biosfera» y el ya citado «Año internacional del Libro».

Interesante aportación de la UNESCO a España vale la pena destacar el asesoramiento técnico que, a petición del Gobierno español, se ha recibido en la Organización sobre problemas educativos.

ESPAÑA Y EL «INFORME DE LOS SIETE SABIOS»

Recientemente —como ya hemos indicado en uno de nuestros pasados reportajes de esta serie— se reunió en París la Conferencia ge-

neral de la UNESCO; era la XVII reunión en París la Conferencia celebrada por la Institución internacional. Los Estados miembros estuvieron representados —en su mayoría— por los respectivos ministros de Educación; allí estuvo el de España, Villar Palasí. Uno de los temas a debate fue el informe titulado «Aprender a ser», elaborado por la Comisión Internacional para el Desarrollo de la Educación, que preside Edgar Faure, ministro de Asuntos sociales, de Francia.

Es interesante recoger ahora (que nos estamos refiriendo a la vinculación España-UNESCO) a circunstancia de la positiva participación de nuestro país en la elaboración de este trabajo al que se ha denominado «Informe de los siete sabios».

Efectivamente, este informe fue presentado por Edgar Faure al Consejo ejecutivo de la UNESCO, en su sesión noventa, a finales de septiembre, preparación de la Conferencia general; en el Consejo ejecutivo se debatió el informe, y las conclusiones fueron elevadas a la Conferencia; estas conclusiones fueron elaboradas por un grupo de trabajo constituido al efecto a propuesta precisamente de Ricardo Díez Hochleitner, representante de España en dicho Consejo ejecutivo. El informe, según manifestaciones del citado representante español, «es un documento muy sustantivo que ha de servir de instrumento importante para estimular y decidir programas de investigación y experimentación para dar nuevas perspectivas al trascendental y siempre difícil tema del desarrollo educativo en los países».

En tal elaboración de conclusiones, Díez Hochleitner (portador del punto de vista español) apoyó la inteligente valoración que en el informe se hace de la Educación permanente, mostrando la necesidad de llevar a cabo los estudios a lo largo de la vida; asínto asimismo en la recomendación de llevar al sistema educativo formal los métodos de la educación de adultos, y, especialmente, la «autodidaxia», aprender a aprender o autoaprendizaje. En cuanto a puntos de discusión, el representante español tuvo sus reservas, lamentando que no se de la debida atención a la educación familiar y al papel de la familia en el sistema educativo.

Otro problema que apuntó Díez Hochleitner (y que no fue abordado en el informe) es lo que constituye el verdadero talón de fondo del proceso educativo: la afectividad, condición indispensable en las relaciones padres e hijos, y también para el ejercicio de la vocación de profesor al servicio del alumno.

Interesante informe, del que se desprende un mensaje de satisfacción para los españoles, ya que las ideas expuestas en tal trabajo son algunas de las muchas que han sido objeto de estudio y reflexión en España a la hora de debatir las grandes líneas de la reforma educativa; ideas, no obstante, que cristalizaron en la Ley general de Educación, con la que España fue reconocida como uno de los países

pioneros de nuestro tiempo en materia educativa.

Esto es la UNESCO; así es la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Es cierto que ha quedado definida un tanto esquemáticamente y que hubieran sido necesarios más reportajes periodísticos para dar noticia completa y exhaustiva de esta Institución.

—Pero también es verdad que con este tríptico de trabajos periodísticos que ahora terminan, es más que suficiente para dejar bien sentado que la UNESCO es un auténtico mensaje universal de paz por la cultura.

«La cultura y la civilización todo lo nivelan y concilian; pronto harán de todo el mundo una familia sin linderos, términos ni vallas», afirma Juan Arolas.

...Pues bien, si queremos buscar una Institución que sea cauce positivo y eficaz de lo que supone esa ilusionada afirmación del poeta español (expresión de los deseos de todos los hombres de buena voluntad), no le demos vueltas; esa Institución es la UNESCO. — (PYRESA)

MORENA Y EUROPEA

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

ERO ese es el encanto de Andalucía, de Córdoba y del pueblo natal del archieuropeo don Juan Valera. Cabra que, además de europea también es morena.

En esos días que yo andaba por ella se aireaba en los diarios la posibilidad de separar, en Córdoba, arquitectónicamente, La Mezquita de la Catedral. Por lo que clamé entonces lo que reiteo ahora: el dejárselo a los musulimes si vuelven a invadir España contra Europa. Pero no nosotros, y menos los cordobeses, cuyo genio histórico y universal es el de haber sabido unir la tradición de Grecia y Roma a través de arabismo y cristianidad. Córdoba y lo cordobés es algo muy serio en España. Tres veces cabeza de nuestra cultura: la tartésica, la romana y la musulmana.

Es como si ahí, en Cabra, se pretendiera dislocar esa misma conjunción. Recuerdo que visitando el Castillo de sus Condes, convertido hoy en Colegio de Madres Escolapias, me senté allá, en su salón famoso de cúpula ochavada medida en la cristianísima Torre de Homenaje, me senté en una mecedora, junto a un piano de dar clase a las alumnas y mientras me balanceaba lángidamente me entretuve en entrever, a través de vidrios coloreados, allá en el patio del recreo, odaliscas tras las tocas monjiles. Tan bonitas y de paso cadenciosas, algunas de las Hermanas. ¡Pues y las niñas! Unas, rubias, europeas. Otras de ojos mogrebes. Imposible, imposible desgajar este ensamble tan andaluz.

El propio Castillo egabrinoproponía el mismo drama de la catedral cordobesa. Su cimentación: romana. Cristianizada por un discípulo de Santiago manda ya dignidades locales al Concilio de Elvira en el siglo IV. Pero en el VIII se hace moro con los Guasies, que llaman al pueblo Guaset,

esta villa condenada a tener siempre algo de guasa y de equívoco en su ignoto y verdadero nombre. Y un rey moro la rodea de murallas para que nadie se la lleve. Pero a pesar de eso el Poema de Mío Cid la cita cuatro veces porque el Campeador tiró de las barbas al Conde García Ordóñez. Y después Fernando III al fin la arrebató. Pero los moros no se arredran y se la llevan en brazos por otras dos veces. Hasta que la recobra Alfonso XI, que crea su condado.

Cuando iba yo recorriendo tal castillo me pasaba como en la Catedral de Córdoba, que no sabía si persignarme o quitarme las babuchas y besar el suelo. Igual que en la Parroquia de la Asunción ahí mismo en Cabra. Mezquita originaria, unos Maestres de Santiago la aprisionan dentro de un templo gótico transformando el antiguo alminar en torre campanera. Al entrar en ella se recibe la misma impresión que en la de Córdoba y que mirando los ojos a las Escolapias y sus niñas y a la Plaza del pueblo donde hay una «Puerta del Sol». Sus cinco naves están sostenidas por 44 columnas de mármol blanco y róseo con capiteles corintios que parecen élficos. Y se comprende que la Virgen de la Sierra —escudada de los infieles cinco siglos allá en una cueva del Pica-chro, cuando se la volvió a alumbrar marchados los moros tena el rostro ya morenito.

—00—

Y Valera. ¿Poseía también algo de orientalismo a pesar de la arididad de su estirpe? Su padre, oficial de Marina, navegó mucho por el Oriente y pasó largo tiempo en Calcuta. Le contaría historias a su hijo, quien también gustaba de los cuentos moros de algunas criadas que luego le valieron para reinventarlos él. Por eso

se propuso un día divulgar esa literatura árabe y tradujo la Historia del Conde de Schack sobre los árabes en España. E hizo la notable versión de las Coplas de Abulbeka acristianándolas con las de Jorge Manrique. Su orientalismo le llevó a imaginar una Princesa como la de Zabulistán y le yendas como la de Ecbatana o la de Parsondes y la de Gopa en Capilavastu. Por eso Valera si hubiera hoy vivido se habría opuesto en el pleito de la Catedral de Córdoba a todo separatismo arquitectónico. El pidió siempre «restaurar, salvar».

Pero donde Valera asoma más su vena de Sultán es con las mujeres, que las gozó califalmente. Y más que las famosas de su juventud, italianas como «la Saladita» o la «Muerta», o la Magdalena Brohan, que encontraría en Rusia o aquella chica americana que se suicidó por él, en las no conocidas, en las mismas de su tierra, a las que alude queriéndolas purificar de toda culpa. Pintándose a sí mismo: «Al andaluz hacéle la cruz y el cordobés de manos y pies». «Ellas son víctimas las pobrecitas de los amigos de correría, que son generalmente los maridos (sabido es lo poco fácil que resultó su matrimonio)». Ya dice uno que va al campo a ver las viñas o los olivares; ya éste tiene que ir a negocios a la cabeza de partido o a Madrid por motivos políticos...; en suma, jamás carece de pretexto para estar ausente de su casa la mitad del año... (Y más, si era diplomático, como Don Juan.)

También le asoma a Valera su aliqueil sultanesco y sensualidad para acomodarse idealmente entre cojines ante bandejas de plata cuando evoca su «esbaritismo rústico». Escapado de Madrid o de la diplomacia, cuando no podía más, se refugiaba en su Cabra, en aquel palacito hoy vacío de él —con un chico y un canario cuando yo lo visitara y me abría la puerta. Llamaba don Juan a Juanito el Bolero, que era un sastrero y mucho más, porque representaba «pasillos» con la gente y mozas que traía vistiéndose de niño de tonetele, de majo para el Bolero que nombre le daba, de gitantele para el vito y cantando cantares accionados de verdura subidísima.

Yo le veo a don Juan, allá en su natío, quitándose la máscara, la cimera de los torneos, los lentes de académico y senador para dejar que sus labios y las pulpas de sus dedos saborearan cerezas garrafales, peras de Priego, melones de Montalbán, melocotones de Alcaudete, higos de Montilla, naranjas de Palma del Río y aquellas ciruelas que sólo se daban en las laderas del Castillo de Cabra, dulces como la miel y oliendo mejor que a rosas. Goloso, glotón de dulcerías, de tortas, cuajadas y hojaldres y aquel piñonate y los pestiferos amasados con vino y las empanadas con quid divinum también. Abrazándose a su ciudad patria que no le escapara o se la robaran. Pues Cabra había pasado ya de Fernando III a su hermano y luego Alfonso X se la dio a Córdoba y Sancho el Bravo a su hijo y éste a la Orden de Calatrava y Alfonso XI a don Juan Leonor de Guzmán. Y ahora hay el temor de que se la lleve López Rodó para el condenado Desarrollo. Y lo mismo ocurrió con el título de Conde que llegó a emparentar en 1849 con una Infanta de Borbón, como ahora, un médico de Cabra, con otra Infanta realenga. Pues es villa de mucha sorpresa. Que además de ver nacer a Valera: antes, a su pariente Dionisio Alcalá Galiano. Y, en nuestros días, al Ministro «Pepé Solís», que le llaman sus paisanos. Y cuyo retrato ostenta el Ayuntamiento junto al de Franco, José Antonio, Valera y el Marqués de Cabra ganándose a todos en sonrisa juguetona, como si encarnara, puesto al día, el genio euroarabi de Cabra. Que un día descubrirán asombrados en el Mercado Común Europeo cuando se enteren de que Europa —la Europa de Córdoba y de Cabra— se llamó por muchos siglos Andalucía. Y a cuyo lado esta presuntuosa Europa de hoy pertenecía, entonces, al Tercer mundo. Sí, señores, a un mundo sin mundo alguno. — (PYRESA.)

LA VENTANA DISCRETA

Por Salvador VALLINA

NOS gastamos un tipo de vida, de grado o por fuerza, que hemos visto cambiar ante nuestros propios ojos, vertiginosamente, como vertiginoso se ha hecho su ritmo. Ya no nos queda más tiempo que para la prisa. Un santón mixto de budista y de cristiano, Lanza del Vasto, que hasta dispone de su Arca de Noé, a donde acuden ascetas de toda clase de religiones para salvarse no de las aguas, sino de la quema desbordada de un mundo en el que arden como la yesca los principios sin indicios de recambio, asegura no falta de motivos que perdemos el tiempo para ganar tiempo. En cualquier caso así se anuncia, aún despojando la frase de todo lastre metafísico, la civilización de ocio en cuyo umbral al parecer, nos hallamos. La rutina de los trabajos y los días ha perdido, sin duda, el encanto pético que tuvo para Nesiodo. Nos aplastan los quehaceres y los placeres, las horas vacías y hasta las del descanso, a veces agotadora y vanamente.

Pasan años, incluso habitando la misma ciudad, sin encontramos con viejos amigos. En ocasiones podemos seguirlos por sus obras, cuando éstas son públicas. Y por sus obras, precisamente, los conocemos, los reconocemos, con decepción o con alborozo. Esto último es lo que me ocurre con Jorge Usatescu. Desde la época en que la resaca de la guerra trajo a nuestras playas tantas y tantas vidas naufragadas, Usatescu ha ido ocupando con sus libros, entrañables espacios de mi biblioteca, apenas sin vernos después de haber convivido casi cotidianamente durante años, y ni una sola vez la sombra de la decepción se ha interpuesto entre mis ojos, y ni una sola vez la sombra de la decepción se ha interpuesto entre mis ojos y sus letras. Rumano de origen, ahora Usatescu es español, como si al cabo de los siglos nos lo hubiera devuelto el también español Trajano, que romanizó su tierra natal, una isla en medio del inmenso mar eslavo. La patria es el suelo donde

yacen nuestros antepasados, donde palpita el espíritu que nos es propio y donde quisiéramos encontrarnos con nuestro último aliento. La patria es insustituible, incluso si no nos gusta, o quizá más cuanto menos nos guste, porque nos duele. La Rumanía comunista que yo he visto, entre los países comunistas que conozco, y de Europa los conozco todos, si tuviera que elegir sin remedio, no hay duda que sería mi nueva patria, mi segunda patria o mi patria de adopción, como se quiera. Por eso comprendo que Jorge Usatescu se haya hecho español, solo por eso, que ya es bastante.

Ahora Usatescu me ha proporcionado un gran alborozo con «Mis ventanas abiertas», un libro por el que se asoma al mundo el 7 de enero de 1971 y así sigue hasta el 24 de septiembre de 1972, casi cotidianamente. El autor como es lógico, forma parte del drama que contempla. La peripécia cultural, la pugna de las ideas, están miradas y valoradas con un raro sosiego, con una esclarecida madurez que, tremenda paradoja, ya le viene de sus años mozos. El caos generalizado de este tiempo que recoge su obra, al margen de los grandes titulares de los periódicos, aparece en sus páginas tras destilarlo, sublimarlo, en el alambique de su pasmosa cultura, más su talento crítico. Los problemas de pensamiento, desde la filosofía al arte, que subyacen siempre en el universo de las apariencias, pocas veces son encontrados y analizados en profundidad, si no se posee una enorme información y, por añadidura, los saberes y el ingenio precisos para sacarlos a la superficie.

Estamos desbordados por la demagogia, incluso en el terreno del conocimiento. Muchos de los pensadores —y no digamos de las imitaciones— que se creen en la vanguardia de las ideas, van sin saberlo en el furgón de cola. Entonces llaman retrógrados, reaccionarios, a cualesquiera que se les oponga, al primero que sea capaz de desbrozar la verdadera verdad, aunque sea en retazos, y descubra, con los

pies en la tierra y la cabeza en su sitio, algún horizonte de futuro. Nos encontramos en crisis y, por tanto, así es, como así ha sido siempre en tiempos tales. Tiempos de ambiciosos de dinero o de poder, que viene a ser lo mismo. Tiempos de masas amorfas y de minorías violentas. Tiempos de locos, fanáticos o inhibidos. Y no olvidemos, como decía Karl Jaspers, que es más fácil que un loco haga ciento entre personas cuerdas que consiga un secuzar entre los propios locos.

Asombra que Jorge Usatescu haya podido pasarse casi dos años asomado a su ventana con cordura. Parece increíble que tanta seriedad, tanto aplomo intelectual, tal plenitud de juicio hayan ido cayendo sin ninguna alteración, día a día, con las hojas del calendario. «Mis ventanas abiertas» hacen que entre en nuestras bibliotecas un aire limpio, que respiremos un poco de esperanza en un universo agrio y malhumorado, y capaz de hacerse a la idea, cúspide del humanismo, de volar a cachos en cualquier momento, como en las obsesiones atómicas, seniles, de Bertrand Russell. — (PYRESA)

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56 Administración 22 00 60

Cursets de Cristianat

Domenge día 28, a les 7 de la vespra, hi haurá Missa en el Carm d'Onda i a les 8 serà la clausura del curset 19 de dones.

TEJEDORES

SE NECESITAN BUENOS TEJEDORES CON PRACTICA EN MAQUINAS TRICOTOSAS RECTILINEAS AUTOMATICAS. SUELDO A CONVENIR. DIRIGIRSE: Marqués de la Ensenada, 39-41. CASTELLON

Representante

Introducido en cosmética interesa para CASTELLON y provincia. Buenas comisiones. Escriban con historial propio a: Apartado 1.218. VALENCIA

**Nirvana**  
Concesionarios LEYLAND-AUTHI  
PARA VALENCIA Y PROVINCIA  
**COCHES SEMI-NEUVOS**  
con garantía de nuevos  
1430 124-D R-12 4-L 850-E 600-E R-8  
MINIMAS ENTRADAS · FACILIDADES 24 MESES  
C/ ZARAGOZA, 10 y 12  
CASTELLON

# Formalización de los acuerdos de paz

## SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Viene de la primera

gers, intentó, inutilmente, usar las dos primeras estilográficas. La tinta se resistía a salir. Un incidente que se resolvió con sonrisas y con el empleo de una pluma que, al fin sirvió para firmar «la paz frágil» del Vietnam.

Silencio absoluto, los operadores de televisión y los fotógrafos, por una vez, hicieron su trabajo sin ruido alguno. Los ochenta periodistas que han podido ser testigos de la ceremonia parecían figuras de un museo de cera. La emoción ha sido televisada a numerosos países. La mecánica de la firma fue perfecta y, al cabo de media hora, todo había terminado. Ni un discurso, ni un saludo, ni una palabra para levantar la sesión. Sólo una sonrisa del Ministro norvietnamita que, al levantarse de su asiento, invitó a sus colegas a seguir el ejemplo. Foco después salían a la calle los cuatro de la Paz, por este orden: Vietnam, Hanoi, Washington y Saigón. Alrededor, una lluvia fina caía melódica, una lluvia fina caía melódica, una lluvia fina caía melódica. Los testigos callejeros de esta jornada histórica se marcharon con sus banderas y sus pancartas. Los gendarmes comenzaron a

efectuar los relevos de rigor porque, a las cuatro de la tarde, se celebraría la segunda y última ceremonia de las firmas. Esta vez entre los Estados Unidos y el Vietnam del Norte. En total, cuarenta firmas por cada parte.

**EXITO DIPLOMACIA FRANCESA**

El documento firmado a las cuatro menos cuarto de esta tarde difiere sólo en la redacción del preámbulo, en el que se cita al «Gobierno Revolucionario Provisional del Vietnam del Sur» y se incluye un protocolo especial sobre el dragado de minas en las aguas jurisdiccionales norvietnamitas por los norteamericanos. A las cuatro y media, todo había terminado. La conferencia de París, que se inauguró el trece de Mayo de 1968, ha concluido sus trabajos, y la paz debe comenzar en la medianoche de hoy, ocho de la mañana hora del Vietnam.

Y esta tarde, William Rogers, que fue recibido en la mañana de hoy por el Presidente Pompidou y al mediodía por el Ministro de Asuntos Exteriores Maurice Schumann, ha regresado a Washington. Dos delegaciones militares, de Hanoi y del Vietcong, ha salido hoy para Saigón a bordo de un avión de

la «Air France». De otra parte, según noticias de Budapest, el primer destacamento de personal de control ha salido ya para el Vietnam. Las grandes maniobras de la paz han comenzado.

Para el medio oficial francés, la ceremonia de hoy en el centro de conferencias internacionales, la firma de lo que se llamarán «los acuerdos de París», constituye una doble satisfacción: de una parte, por lo que representa de ratificación de la tesis expuesta por el General De Gaulle en su discurso de Phnom Penh en 1966 y, de otra, por lo que supone de culminación de una labor diplomática que todos los ministros de Asuntos Exteriores reunidos hoy en la Avenue Kleber han reconocido públicamente.

El Presidente Pompidou ha enviado dos telegramas uno al Presidente Nixon y otro al Presidente Ton Duc Tang, del Vietnam del Norte. En ambos felicita a dichos estadistas por la conclusión de ese acuerdo de paz. Al tiempo que le ofrece al Presidente norvietnamita la aportación francesa a la reconstrucción de aquel país.

Queda pendiente de decisión por parte de Washington la designación de la sede en la que se celebrará, el 27 de febrero

próximo) la conferencia internacional. Se habla de Viena, pero se insiste en mantener París como centro de esa conferencia que, después de todo, no es más que una prolongación de esta larga marcha hacia la paz.

A los treinta y dos años de guerra, los vietnamitas están en el umbral de una era de paz, sin embargo, apenas firmado el armisticio, ya se habla de una tercera guerra en Indochina. Y una vez más, el «hoa-binh» (la paz), tan repetidos estos días, está como la revolución maosista, en la punta del fusil y no al pie de un documento de concordia y esperanza, pero esta vez, «todo quedará en casa».

**EL CESE DE LAS HOSTILIDADES**

Hoy, a las 24'00 GMT, todos los principios establecidos por estos acuerdos comenzarán a aplicarse, en primer lugar con el cese de las hostilidades en todo el territorio survietnamita y, por parte estadounidense, el fin de toda acción bélica terrestre, aérea o naval.

**ROGERS Y BAN LAM, A WASHINGTON**

PARÍS, 27. (Efe). — El Secretario norteamericano, William Rogers, y el Ministro survietnamita de Asuntos Exteriores, Tham Ban Lam, salieron a las 5 de la tarde, con dirección a Washington, en avión especial de las fuerzas aéreas de Estados Unidos.

El Ministro survietnamita mantendrá breves conversaciones en Washington, antes de emprender regreso a Saigón.

**REUNION DE LA COMISION DE ARMISTICIO**

La primera reunión cuatripartita de la comisión sobre la aplicación del armisticio en Vietnam, se inició hoy, en París, a las cinco de la tarde.

La sesión de trabajo, que se desarrolla en el centro internacional de conferencias de la avenida Kleber, estará dedicada a la preparación del orden del día de los trabajos que esta misma comisión deberá realizar en Saigón, a partir del momento del cese de las hostilidades.

Con esta rápida reunión, se cumple el primer requisito del acuerdo de paz firmado solamente una hora antes por los plenipotenciarios estadounidenses y norvietnamitas.

**ROGERS, SATEFECHO**

«Estoy especialmente satisfecho de haber comprobado que las ceremonias de la firma se desarrollaron de modo particularmente armonioso», declaró hoy el Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, poco antes de salir de París.

Rogers, comentó con aire de auténtica satisfacción: «Lo que me impresiona más es el hecho de que cuando yo llegué a Washington, el alto el fuego había entrado en vigor ya...».

«Creo —añadió— que contamos con razones suficientes como para pensar que, dentro de unas horas, cesarán las hostilidades. ¡Jes y que la paz podrá extenderse a toda Indochina. Los pueblos de todo el mundo agradecerán el saber que, por primera vez desde hace mucho tiempo, no habrá grandes batallas en el mundo».

Reafirmó que su Gobierno se consagrará al mantenimiento de la paz».

**PRINCIPAL OBJETIVO**

WASHINGTON, 27. (Efe). — Los Estados Unidos propondrán «muy pronto» un lugar y fecha para la conferencia internacional creada en los acuerdos de paz para Vietnam, reveló el Departamento de Estado.

El principal objetivo de la conferencia será «garantizar el final de la guerra» en Vietnam y responsabilizar del cumplimiento de las cláusulas del tratado.

# Doce muertos en un choque entre un autobús y un camión, en Colombia

## Aparece el cadáver de un hombre secuestrado en Nueva York

**CALI (Colombia), 27. (Efe). —** Doce viajeros de un autocar murieron esta mañana al estrellarse el vehículo contra un camión cerca de esta ciudad. Otros 25 resultaron heridos. Los pasajeros que llenaban el autocar eran seguidores del Deportivo Cali e iban para asistir mañana al encuentro entre el Club Millonarios y el Deportivo Cali.

**TRES MUERTOS EN UN NAUFRAGIO**

NUQUI (Colombia), 27. (Efe). — Tres personas murieron ayer al naufragar un barco que navegaba por la costa pacífica colombiana. Otras once pudieron salvarse. Una fuerte tempestad hizo naufragar al barco que hacía la ruta Arzui-Nuqui.

**BRUTALMENTE GOLPEADOS**

GLASGOW (Escocia), 27. (Efe). — Un matrimonio y una anciana han sido brutalmente golpeados hoy con barras de hierro por un grupo de desconocidos que sólo lograron apoderarse de 450 dólares. Cuatro hombres penetraron a primeras horas de hoy por la puerta de la cocina de la casa del matrimonio Carmichael, dueños de una cadena de fruterías y después de golpear al ama de llaves subieron al primer piso donde propinaron una gran paliza al matrimonio. Luego revolvieron la casa apoderándose de los 450 dólares y dándose rápidamente a la fuga.

**NIÑA MUERTA EN UN INCENDIO**

MANILA, 27. (Efe). — Una niña de corta edad murió y otras cuatro personas sufren quemaduras diversas a consecuencia de un incendio que se registró en Pasai, al sur de Manila. Las llamas destruyeron unas 300 casas y establecimientos comerciales. El incendio fue precedido de fuertes explosiones.

**SUPERVIVIENTES DE UN NAUFRAGIO**

WILLEMSTAD (Curacao), 27. (Efe). — Los 19 oficiales y tripulantes del carguero «Michael», de bandera panameña, hundido el miércoles fueron rescatados por la tripulación del remolcador jama-

cense, «Cardon» quien hoy los desembarcó en este puerto. El carguero se hundió a unas 180 millas náuticas de Jamaica en medio de una gran tormenta.

**HALLAZGO DEL CADAVER DE UN SECUESTRAO**

NEW YORK, 27. (Efe). — El cadáver de Emmanuel Gambino, ha sido encontrado cerca de un depósito militar abandonado en Nueva Jersey. Emmanuel era sobrino de Carlo Gambino a quien se considera como el «rey» de los jefes de la hampa en este país. Ha desaparecido en mayo pasado y se sospecha que había sido secues-

trado para pedir un rescate a la familia.

Dos hombres han sido detenidos acusados de haber secuestrado a Emmanuel y reclamar 50 mil dólares a su esposa.

**OCHO MUERTOS EN UN INCENDIO**

WASHINGTON, 27. (Efe). — Ocho personas han muerto al incendiarse la casa en que vivían en Portland, Oregón. Cuatro de las víctimas son niños menores de doce años, hijos del matrimonio Herb y Elsie Heaton que también perecieron. Las otras dos víctimas aún no han sido identificadas.

# Felipe Huarte habló...

Viene de la primera

perdió la noción del tiempo y del espacio, y que ni siquiera sabe si escribió una o dos cartas a su mujer.

**LA E.T.A., EN VILLA ADRIANA**

«Yo no regresaba del cine cuando me secuestraron, sino de casa de unos amigos, con los que había estado jugando».

Lo ocurrido en Villa Adriana responde, según el relato de Felipe Huarte, a lo ya sabido, en líneas generales. El industrial ha dicho que le taparon los ojos con esparadrapos. Los secuestradores le dijeron: «En la casa queda un sobre con las instrucciones. Si su familia cumple las condiciones que hay en él, no le pasará nada a usted».

«¿Sintió usted mucho miedo?»

«He sentido miedo, naturalmente, ya se pueden ustedes suponer, pero en el momento en que me sacaban de mi casa, más bien experimenté alegría, al comprender que me llevaban a mí y no a mi mujer y a mis hijos».

Los de la E.T.A. no le amenazaron en ningún momento. Salieron de Villa Adriana con su rehén en el «Dodge Dart» y, posteriormente hubo un cambio de coches (no podría decir las marcas de los coches en que he estado. Eran norteamericanos y no andaban muy de primera), en el cual viajaron durante cierto tiempo, Felipe Huarte perdió un zapato, el aorrio y el sombrero. Las dos últimas prendas fueron halladas en el «Dodge Dart» encontrado en el cruce de Lecumberry, a 30 kilómetros de Pamplona. Los secuestradores le llevaron al monte, por donde anduvieron durante buen rato.

Pasó mucho frío sentado en una piedra y al cabo le condujeron a una casa.

«¿Debía ser una casa abandonada», dice Felipe Huarte».

iniciar la respuesta, y repite que su contenido es personal e íntimo. Siente el periodista no poder precisar si Felipe Huarte escribió una o dos cartas a su mujer. Tal cuestión, como otras muchas, pertenece al secreto familiar. Felipe Huarte afirma que atendía de una forma precaria sus necesidades higiénicas.

«Podía lavarme poco —dice— y siempre en un cubo con agua. No había retrete».

Un colega pregunta si en algún momento los secuestradores le dijeron que le habían escogido por ser un capitalista.

«No me dijeron tal cosa. No me explicaron las razones. Hablaban poco. Si me dijeron, en cambio, que sabían que había sido campeón del mundo de pelota vasca».

Le preguntan si, tras su experiencia profesional, tiene otra idea acerca de los secuestrados. D. Juan Huarte toma la palabra.

«Yo creo que el secuestro siempre es vil y condenable».

Felipe Huarte afirma que en la cautividad estuvo tranquilo, que nunca temió por su vida y que lo que le preocupaba era su familia.

«Yo no me arrepiento de haberme mantenido así», añadió.

No obstante, reconoce que durante su cautiverio le costaba mucho trabajo pensar y que no conseguía sacar una imagen coherente del futuro. Con esto último respondió a una pregunta acerca de si la experiencia vivida influiría en sus decisiones como hombre de empresa. D. Juan Huarte apostillara que en Torfina se han aceptado las condiciones impuestas por los secuestradores, por lo que se refiere a la situación de los trabajadores, D. Jesús Alzpin añade que ahora hay que materializar en Torfina un convenio.

mó sopa y chuletas y fue amablemente atendido por los dueños. Se sabe que el día en que le pusieron en libertad los secuestradores le dieron ración de gala: besugo al horno. La comida del bar Arzak era, de todas maneras, el primer alimento caliente que tomaba en libertad. D. Felipe cuenta una anécdota a instancias de su hermano Juan.

«Un amigo del dueño del bar entró en el establecimiento y le dijo en broma que creía que Felipe Huarte estaba allí y que cuando negocio tenía él con eso. El dueño le dijo que en efecto, allí estaba y lo llevó hasta donde se encontraba cenando. El hombre se quedó con la boca abierta».

Eran las nueve menos cuarto de la noche cuando Felipe Huarte alcanzaba la libertad.

**AGRADECIMIENTOS**

Los Huarte ponen punto final. Han dicho que aunque todavía no han tenido tiempo de hacer planes, seguramente se tomarán toda una temporada de descanso, Felipe Huarte ha visto a sus hijos esta mañana por primera vez, después del secuestro. Los Huarte dan las gracias a los periodistas: «Se han portado ustedes muy bien con nosotros», dice —y mencionan especialmente la terna actual —según sus palabras— del gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Navarra, D. José Ruiz de Gordoa. Los Huarte vuelven a mostrarse agradecidos a los periodistas, les dicen que tienen barra libre y se van en un enorme «Chrysler» negro que hay en la puerta del hotel «Los Tres Reyes».

La historia del secuestro, contada por su protagonista, no ha quedado excesivamente clara. Aunque hemos podido recoger una impresión más o menos aproximada de lo ocurrido.

**LA LIBERACION**

D. Felipe Huarte recibió ayer, como en anteriores ocasiones y a una hora que no puede concretar, un aviso de sus secuestradores, en el sentido de que le iban a poner en libertad. La operación comenzó cuando le introdujeron nuevamente en un coche y durante un periodo de tiempo que le pareció largo, hora y media o dos horas, tal vez más, le llevaron de un lado para otro, quizá dando vueltas en una zona montañosa, por carreteras de segundo o tercer orden. En una ocasión lo trasladaron a un coche diferente, según parece, y el juego continuó. D. Felipe Huarte insiste en que no puede hacerse idea acerca de la mayoría de los detalles y acerca del tiempo que duró esta maniobra. No sabe si era de día o de noche, se detuvieron por fin, le hicieron bajar del coche y le dijeron: «Permanezca un rato sin quitarse el capuchón. Observado y sólo pasado cierto tiempo se descubrió. Se orientó pronto y rápidamente comprendió que le habían soltado, a unos trescientos metros de la carretera general Madrid-Irún, muy cerca de esta última ciudad. D. Felipe alcanzó la carretera y buscó un bar, donde preguntó por un teléfono. Había ido a parar al bar Arzak, y este dato sería causa de una confusión que padeció incluso la propia familia. Se dijo en un principio que era el bar Arzak, situado a unos 17 kilómetros de Irún, en el alto de Miracruz, y en realidad se trataba de un bar que tiene el mismo nombre y que se encuentra junto a Irún. Los propietarios de ambos establecimientos son, incluso, familiares. D. Felipe llegó nervioso, casi sin poder hablar y el primer contacto lo estableció con un amigo suyo y compañero de estudios de San Sebastián. En el bar Arzak, del alto de Miracruz, se presentaron la familia y la policía y no le encontraron. El hallazgo se produjo en el otro bar del mismo nombre, en Irún, donde el rehén liberado to-

**SE MANTIENE LA VIGILANCIA**

IRUN, 27. (Pyresa). — En la frontera y especialmente en los puentes internacionales de Irún, prosiguen todos los controles e incluso ha sido reforzada la vigilancia de las fuerzas de orden público, Guardia Civil y Poineta, para obtener alguna pista y lograr la localización del lugar de cautiverio del industrial pamplonés secuestrado, D. Felipe Huarte, así como la detención de los secuestradores, que se supone se trata de un comando de cuatro o cinco hombres y otros colaboradores, que no han cruzado aun la frontera para refugiarse en Francia.

Durante las últimas veinticuatro horas se efectúan intensas batallas en la montaña. En cuanto a las carreteras, todos los vehículos que han de cruzar la frontera siguen siendo objeto de la más estricta vigilancia y reconocimiento del interior de los mismos.

Se cree, tras las primeras investigaciones llevadas a cabo después de la liberación del Sr. Huarte en la noche del pasado viernes, que los secuestradores han podido tener vía libre para poder internarse en Guipúzcoa, Alava o Vizcaya pero que es difícil, por no decir imposible, que hayan cruzado la frontera del Bidasoa o la de Navarra, límite con Francia.

El secuestrado, en su última hora anterior a la liberación, fue transportado en dos vehículos, pero a pesar de la búsqueda afanosa por la Guardia Civil de Tráfico y demás servicios de orden público, no ha podido ser localizado hasta el momento de transmitir estas impresiones ningún automóvil abandonado.

Han sido interrogados numerosos vecinos de Irún y de la provincia, pero en contra de las especulaciones sobre el particular, no ha habido hasta ahora ninguna detención.

# Que la ONU...

Viene de la primera

prenderá viaje a Vietnam dentro de dos días. Se cree que el número de miembros del contingente polaco oscilará entre los 250 y los 280 hombres.

El alto el fuego será vigilado por una fuerza de mil ciento sesenta hombres, representantes de Polonia, Hungría, Canadá e Indonesia.

**MILITARES CANADIENSES A SAIGON**

MONTREAL, 27. (Efe-Reuters). — El primer grupo de personal militar canadiense, que debe formar parte de la comisión de vigilancia del cumplimiento del acuerdo de alto el fuego en Vietnam ha salido de Montreal en dirección a Saigón.

Un avión reactor de las fuerzas armadas canadienses, que transporta 145 paisanos y soldados, tardará más de 24 horas en llegar a la capital survietnamita.

Hungría, Polonia e Indonesia son los otros miembros de la comisión de cuatro países, encargada de la vigilancia del alto el fuego, que eventualmente contará con 1.160 observadores en Vietnam del Sur.

Los militares canadienses prestarán servicio en Vietnam durante sesenta días, por lo menos.

# EL ACEITE DE COCINA NO ES MEDICINA

**BERBY (Inglaterra), 27. (Efe). —** El médico Alan Bertram que recetó a un padre y a sus cuatro hijos cuatro litros de aceite de cocina tendrá que pagar la insólita medicina según ha decidido el consejo ejecutivo de la seguridad social de Derby. Descontará al médico seis dólares de su sueldo.

El doctor Bertram recetó aceite a sus pacientes ya que sufrían «de un extraño y elevado» nivel de grasas en sangre, que hacía peligroso que continuaran comiendo alimentos cocinados con grasa animal pero la seguridad social ha decidido que el aceite de cocina no es medicina sino simplemente comida. «Si consentimos que este tipo de casos —ha dicho un portavoz del consejo— se extiendan, nos encontraremos con médicos recetando margarina porque a sus pacientes no les gusta la manteca».

Los militares canadienses prestarán servicio en Vietnam durante sesenta días, por lo menos.

# DECLARACION URUGUAYA

MONTVIDEO, 27. (Efe). — Después de más de tres horas de sesión, considerando el enfrentamiento que en la víspera se produjo entre la Armada argentina y la uruguaya, la Secretaría de Información y Difusión de la Presidencia emitió en la tarde de hoy, sábado, un comunicado que expresa textualmente:

«Consejo de Ministros»: «El Consejo de Ministros fue especialmente convocado por el Presidente de la República a los efectos de considerar los sucesos ocurridos en aguas jurisdiccionales uruguayas con relación a una operación de alijo realizada entre barcos de bandera argentina y noruega. Oídos en sesión secreta los informes pertinentes, el Consejo de Ministros resolvió: 1) Tomar conocimiento de los hechos referidos por las personas del Ministerio de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores, 2) Aprobar lo actuado en consecuencia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y por la Armada uruguaya en defensa de la soberanía de nuestras aguas jurisdiccionales y sostener la vigencia de la ley nacional sobre las mismas, 3) Mantenerse en sesión permanente a la espera de la información complementaria que derive de las gestiones en trámite a cargo de los Ministros de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores».

**PRINCIPAL OBJETIVO**

WASHINGTON, 27. (Efe). — Los Estados Unidos propondrán «muy pronto» un lugar y fecha para la conferencia internacional creada en los acuerdos de paz para Vietnam, reveló el Departamento de Estado.

El principal objetivo de la conferencia será «garantizar el final de la guerra» en Vietnam y responsabilizar del cumplimiento de las cláusulas del tratado.

# Savana Fuma espera un alto el fuego en Laos

**BANKOK, 27. (Efe-Reuters). —** El Primer Ministro laosiano, Principe Savana Fuma, ha dicho hoy, en esta capital, que esperaba un alto el fuego en Laos, unos quince días después de que entre en efectividad el recientemente concertado para Vietnam del Sur.

**LA GUERRA DE CAMBOYA**

PEKIN, 27. (Efe-Reuters). — El Jefe del Estado camboyan en el exilio, Principe Norodom Sihanuk, ha manifestado hoy que sus tropas no reconocerán mañana la tregua con otros bandos de Indochina.

Dijo que, no obstante, estaba dispuesto a reunirse con el enviado especial de Estados Unidos, Henry Kissinger, a fin de discutir la cuestión de la guerra en Camboya.

Y añadió: «Continuaremos luchando hasta que eliminemos a Lon Nol. No vemos posibilidad alguna de detener la guerra en Camboya, a menos que Nixon abandone a Lon Nol».

# Reunión de ministros árabes de Defensa y Asuntos Exteriores en El Cairo

**BUDAPEST, 27. (Efe-Reuters). —** Hungría ha recibido hoy «con profunda satisfacción» el acuerdo de alto el fuego en Vietnam, firmado en París, ha informado la agencia húngara «MTI».

«El Gobierno de la República Popular Húngara ha tenido conocimiento con profunda satisfacción y alegría que el 27 de enero en París los representantes de la República Democrática de Vietnam, la República de Vietnam del Sur, los Estados Unidos de América y la República de Vietnam han firmado un acuerdo poniendo fin a la guerra y restableciendo la paz en Vietnam», dice un comunicado oficial difundido por la MTI.

en el acto inaugural del comité ejecutivo liberal internacional, que por primera vez se reúne en Israel.

La sesión de hoy ha tratado sobre el Oriente Medio, el problema del terrorismo y los secuestros aéreos.

LLEGARA ESTA TARDE

López Bravo a Bruselas

Mañana será firmado el protocolo adicional al acuerdo España-C.E.E.

El ministro español se entrevistará con el Presidente de la Comisión Europea

BRUSELAS, 27 (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Lo que faltó en espontaneidad, está siendo remedado ahora con método y organización.

Por la tarde, según noticias que fueron confirmadas hoy, el Ministro español en el edificio Berlaymont, sede de la Comisión Europea, celebrará sendas entrevistas con el Presidente Ortolí y con el Vicepresidente, Sir Christopher Soames, que es el miembro de la comisión responsable de las relaciones exteriores de la CEE.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA COMISION

Por la tarde, según noticias que fueron confirmadas hoy, el Ministro español en el edificio Berlaymont, sede de la Comisión Europea, celebrará sendas entrevistas con el Presidente Ortolí y con el Vicepresidente, Sir Christopher Soames, que es el miembro de la comisión responsable de las relaciones exteriores de la CEE.

FIRMA DEL PROTOCOLO ESPAÑA-CEE

El lunes por la mañana, D. Gregorio López Bravo será recibido en audiencia, en el palacio de Laeken, por el Rey Balduino de Bélgica. A las doce y media, en el Palacio de Val Duchesse, donde se desarrollaron en su día las conferencias diplomáticas que dieron lugar al nacimiento de la Comunidad Económica Europea, se procederá a la firma del protocolo adicional al acuerdo entre España y la CEE, mediante el que se regulan las relaciones con nuestro país después del ingreso en la CEE de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca.

En el curso de la ceremonia la firma hará uso de la palabra el Sr. Renato Van Slande, nuevo Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, que actuará en su calidad de Presidente en ejercicio del Consejo de Ministros del Mercado Común, el Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Francois Xa

Tras el acuerdo de paz

AMARGO DESPERTAR, EN NORTEAMERICA

Al abrir los ojos, empieza a comprender que su democracia no fue perfecta

NEUVA YORK, 27. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Lo que faltó en espontaneidad, está siendo remedado ahora con método y organización.

Norteamérica está celebrando, pues, en esta hora su propia retirada de Vietnam al sonido de bandas militares, de coros, de redoble de campanas. Pero si este pueblo ha podido salir por fin de Vietnam, la pregunta, pregunta fundamental para esta nación es: ¿Cuándo logrará salir Vietnam de Norteamérica?

Se podría formular esta pregunta de otra manera: ¿Recuperará esta nación su antigua inocencia? Estados Unidos no ha dejado sólo en Indochina a cerca de cincuenta mil de sus hijos, caídos en combate, cerca de medio millón de heridos y mutilados, cerca de 140.000 millones de dólares, sino que también ha perdido allí la ilusión con la que nació este pueblo, de ser espejo de virtudes, de tener, incluso una especie de obligación, si no divina, por lo menos humana, de llevar a los rincones más apartados del planeta el ejemplo de su propia sociedad.

cuerpo expedicionario en Vietnam se preparan a emprender el camino de regreso dejando atrás, en Vietnam del Sur, a 145.000 soldados norteamericanos que no se hallaban allí cuando los Estados Unidos decidieron intervenir en el conflicto, la cruel realidad de la guerra más larga de la historia norteamericana ha destruido radicalmente las antiguas ilusiones.

El despertar ha sido amargo, pero podría ser positivo. En realidad, la ilusión no afectaba sólo al papel mesiánico que este pueblo se creía destinado a desempeñar, sino que también vendió los ojos de la nación ante los problemas planteados en su propia casa. Al abrirlos, ahora, empieza a comprender que su democracia no fue perfecta, que en ella existe, por ejemplo, una minoría de cerca del once por ciento de la población, que jamás gozó de auténticos derechos democráticos.

LA HIPOTECA DE VIETNAM

Los problemas de la guerra de Indochina ha dejado

planteados en esta nación, en la hora que por fin llega a su término, son pavorosos. La hipoteca de Vietnam es el deterioro de las urbes americanas, el divorcio de sus comunidades étnicas, la enajenación de sus juventudes, la epidemia de la droga, la creciente criminalidad, la desconfianza frente al pasado y al futuro y el recelo frente al presente.

Justo será añadir que este pueblo es increíblemente dinámico, que nació con una enorme dosis de optimismo, que dispone de recursos casi ilimitados y que por sus venas corre la sangre de la generosidad y de la buena voluntad. Son virtudes, toda estas, que ahora, cuando diez años de guerra le han obligado a abrir los ojos, podrían inducirle a tratar de transformar el antiguo sueño en auténtica realidad.

Ante el viaje de Lanusse a España

Servirá para fortalecer las relaciones tradicionales entre ambos países

Parece serán firmados importantes acuerdos

BUENOS AIRES, 27. (Del corresponsal de PYRESA, BRAULIO DIAZ SAL). — El anuncio de la visita a España del Presidente de la República Teniente General Alejandro Agustín Lanusse, la «reglamentación del derecho de reunión» —con mantenimiento del estado de sitio— la denuncia de un plan «para matar al candidato radical, Ricardo Balbín», y pormenores acerca de la firma del acuerdo de paz en

París, constituyen lo más saliente del fin de semana. Aca-so debe agregarse que Lanusse viajó nuevamente a Chapadmalal con su familia —indicio de que desapareció de la Casa de Gobierno el fantasma de la crisis— para descansar hasta el lunes, y un incidente entre naves uruguayas y argentinas en el río de la plata.

El tema de mayor trascendencia es la visita de Lanusse a Madrid, prevista para la última se-

mana de febrero (desde el 24 al 27), a pocos días de las elecciones, que serán el 11 de marzo. La información llegó de Madrid y enseguida se tejieron los más curiosos comentarios acerca de la posibilidad de una entrevista Lanusse y Perón, luego de no haberla realizado aquí durante la visita del ex Presidente a fin de año. Pero a la vez se arguyó que quizá para esa fecha Perón estará en Rumania, cuyo viaje se anunció tiempo atrás, mientras por otro lado se estima dada la tirantez de las relaciones del Gobierno con el justicialismo, tampoco parece probable la reunión. De todos modos, en política no hay nada imposible y la especulación aparentemente va para largo.

RATIFICAR ACUERDOS

Aquí se cree que Lanusse y el Caudillo firmarán importantes acuerdos y conversarán sobre asuntos trascendentales. La ratificación de los convenios suscritos por ambos gobiernos se cita especialmente, y de modo primordial el relativo a la construcción conjunta de barcos para renovar la flota mercante argentina, que incluye 27 buques, por un total de 270 millones de dólares. Pero tampoco se pasa por alto el hecho de que España es la «puerta de Hispanoamérica en Europa»; tiene excelentes relaciones con todos los países de su estirpe, especialmente con la Argentina, y esto podría abrir perspectivas futuras de enorme trascendencia.

Este viaje, igual que el de Frondizi hace algunos años —ambos Presidentes en ejercicio del poder—, se asegura que servirá para fortalecer las relaciones tradicionales entre ambos países. Además, se destaca que Lanusse está invitado por otros Jefes de Estado europeos, pero únicamente visitará España, debido al proceso político y electoral argentino, que requiere su presencia aquí. También se cree que Lanusse, cuando entregue el poder militar, se dedicará a la política activa, acaso con vista a 1977.

Un israelí muerto en Madrid

“Septiembre Negro” se atribuye la paternidad del asesinato

EL CAIRO, 27 (Efe-Upi). — La organización palestina «Septiembre Negro» se ha atribuido hoy la responsabilidad de la muerte de un agente israelí el pasado viernes en Madrid.

Describe el asesinato como «relección» y dice que se efectuó como venganza por la muerte de dos representantes de los guerrilleros palestinos en París y Roma.

Esta declaración estaba contenida en un sobre que alguien introdujo por debajo de la puerta de la oficina de «United Press International», en El Cairo.

Identifica al muerto como Uri Moïou, que viajaba bajo el nombre de Moïse Hanan Yshai.

«Al mismo tiempo, el grupo ha detenido a un agente que colaboraba con él», añade el comunicado.

En la declaración se indica también que el israelí muerto en Madrid era responsable de dirigir redes de espionaje y sabotaje israelí en Europa Occidental.

«La organización «Septiembre Negro» ha tomado en consideración la actitud de amistad de España para con la causa arabe... pero las repetidas acciones israelíes... nos han obligado a llevar a cabo la sentencia contra el agente israelí en Madrid», indica a continuación.

También indica que la organización se ha incautado de importantes documentos que hará públicos «en el momento oportuno».

“SALVARLE LA VIDA AL BALTICO”

Primera reunión de alto nivel de los países ribereños

STOCOLMO, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Moïse de la Iglesia). — Con la mayor discreción, se prepara en Finlandia lo que será la primera reunión de alto nivel de los países ribereños del Báltico. Para fecha próxima se espera la convocatoria de una conferencia preliminar, «a nivel de altos funcionarios», que ordenará la composición de la agenda definitiva y trazará las directrices de la reunión «a nivel gubernamental». A este encuentro acudirán, además de Finlandia como patrocinador, Suecia, Dinamarca, Polonia, la República Federal Alemana, la República Democrática Alemana englobando a las anexas a la Unión Soviética — estas son Estonia Letonia y Lituania.

La convocatoria de esta conferencia, según subrayan en Helsinki, ha sido posible gracias al reconocimiento sueco y danés de la República Democrática Alemana y el de Finlandia a ambos Estados alemanes. Como temática central

se apunta todo lo concerniente a la preservación del medio ambiente en el Báltico, llegándose a la convicción de que podrá conseguirse la firma de un tratado internacional similar al que en su día se logró en Oslo acerca del mar del Norte. Otros temas de gran relieve serán los de la pesca y comunicaciones marítimas, estando el primero de ellos hondamente afectado por los niveles cada vez mayores de contaminación registrados en el Báltico.

El presidente finés Kekkonen está plenamente decidido a que la problemática báltica sea discutida cuanto antes. El ministro polaco de Comunicaciones Marítimas, Jerzy Szopa, afirmó no hace mucho, que los países socialistas ya se anticipaban a esta necesaria reunión redactando un proyecto de convención internacional des-tinada a «salvarle la vida al Báltico». El ministro danés de Asuntos del Medio Ambiente, Jens Kampmann, también afirmó recientemente que «la única posibilidad de salvar al Báltico era la de conseguir un tratado internacional construido sobre

las mismas bases de la convención de Oslo sobre el mar del Norte».

La Unión Soviética, Suecia y Finlandia, por otra parte, mantienen desde el otoño de 1971 estrechos contactos «a nivel de direcciones generales» y para fecha próxima se anuncia en Riga una reunión de expertos, científicos y funcionarios. Los políticos no irán a Riga y, al parecer se reservan para la gran conferencia de Helsinki. Por el momento los oceanógrafos y especialistas en fauna marina de todos los Estados del Báltico colaboran asiduamente, pero se limitan a la metodología de investigaciones y comparación de resultados. No están facultados para la toma de medidas concretas y carecen, por tanto, del dinero necesario para la adopción de tales medidas. Para eso están los políticos y ésta es una de las razones por las que los países del Báltico han creído llegada la hora de sentarse a firmar una convención destinada a salvar a este cerrado mar de una segura muerte en el corto plazo de una década.

Saluda el ataúd de su abuelo



STONEWALL (Estados Unidos). — El niño Patrick Lyndon Nugent, de cinco años de edad, nieto del expresidente Johnson, saluda el ataúd de su abuelo durante las ceremonias fúnebres que se celebraron con motivo de su fallecimiento, acaecido hace unos días. A su lado aparece en la fotografía, la viuda del expresidente de los Estados Unidos. — (Telefoto Upi)

HISTORIAS MATRIMONIALES

TUCUMAN (Argentina). — Por hablar constantemente mientras veía la televisión y no la dejaba concentrarse en la telenovela que seguía, Ramona Gutiérrez, se armó ayer con un garrote y le asestó a su esposo, Luis Panetti tal golpe en la cabeza, que le fracturó el hueso frontal.

Dejando a su marido tendido en el suelo, Ramona se fue con su aparato de televisión a casa de su madre para continuar viendo la telenovela, esta vez sin interrupciones.

Al denunciar lo ocurrido una vecina que lo presenció desde su ventana, la policía la ha detenido.

OTRA HISTORIA

NORWICH (Inglaterra). — 27. (Efe). — Un marido celoso que decidió que lo mejor para impedir que su mujer visitara el apartamento de su amante era cerrar los

frenos de su coche, ha sido condenado a quince meses de prisión por un tribunal de esta ciudad. Los jueces no consideraron a Ronald Lucas, de profesión carpintero, de 24 años, culpable de intento de asesinato sino autor de un daño criminal al vehículo.

Sheila Lucas, de 22 años, separada de Ronald, descubrió que no tenía frenos de su vehículo cuando a 40 kilómetros por hora se acercó a un cruce de carreteras. Afortunadamente no había casi tráfico y no pasó nada. El juez que juzgó a Ronald le dijo: «Comprendo que usted lo hizo en un ataque de celos aumentado por su exacerbado sentido de posesión pero quizás no se dio cuenta de las consecuencias de su acto» y Lucas contestó: «Amo a mi mujer. ¿Acaso esto es un crimen? Rompí los frenos de su coche para que no pudiera ir a ver a su amigo».

HUMOR



—Siga al pájaro. Precisamente tiene el nido en la gasolinera...